



Ana Zamora ultima la dirección escénica de la zarzuela 'Carmen'

LA SEGOVIANA ASUME NUEVAS PERSPECTIVAS ARTÍSTICAS CON ESTE GRAN MONTAJE

SEGOVIA 9



El CD La Granja y el Unami empataron (1-1) en el campo de El Hospital

MARCARON JORGE PARA LOS VISITANTES, Y JUANLU PARA EL CONJUNTO GRANJEÑO

DEPORTES 31



DOSSIER ¿CÓMO CUIDAS TU SALUD?

### TURISMO

## La hostelería crece pero no está generando más empleo

► **Alojamientos hoteleros** La destrucción de empleo se disparó a partir del año 2011

► **Campaña** El sector contrata más de 500 personas durante el verano SEGOVIA67

## Unos 80 expositores participan en la Feria Mudéjar de Cuéllar

Un año más, el fin de semana previo a las Fiestas de Toros de Cuéllar, la villa se tiñe de medieval con la celebración de la Feria Mudéjar. En esta edición son cer-

ca de ochenta los expositores que participan en la muestra, que el viernes eligió al delegado territorial, Javier López-Escobar, Alférez Mayor. PROVINCIA18 Y 19

## San Cristóbal avanza en la recuperación de sus pinturas románicas

► El próximo otoño serán restaurados los dos 'sancristóbales' de la antigua iglesia en Simancas ► Las pinturas datan de los siglos XIII y XVI. PROVINCIA17



La Virgen del Bustar, pasando bajo uno de los arcos florales elaborados por los vecinos. / GUILLERMO HERRERO

## Carbonero se echa a la calle para recibir a su patrona

Después de trece años en su santuario, la Virgen del Bustar fue trasladada en una multitudinaria procesión, que duró cuatro horas, hasta la iglesia parroquial. SEGOVIA475

### SUCESOS

## Tres jóvenes resultan heridos en un accidente en Torre Val de San Pedro

Tres jóvenes —dos mujeres y un hombre—, resultaron ayer heridos de diversa consideración en un accidente acaecido en la SG-P-2322, en término de Torre Val de San Pedro, que obligó a cortar esa vía durante varias horas. SEGOVIA10



### Tu Boda en Venta Magullo desde 65€

Detalle, Elegancia y exclusividad

Con todo incluido  
Aperitivo de bienvenida,  
menú con sorbete  
merienda o cena

Y...  
Discooteca y música  
hasta altas horas!

**VENTA Magullo**  
Complejo Hotelero  
Tfno. 92435011  
www.ventamagullo.es

“Pensamos en ti, cuidamos el detalle” \* 15% descuento de noviembre a marzo, viernes o domingo

TRIBUNA | JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

Unas historias de Segovia

## Donde se cuentan acontecimientos que el paso del tiempo no llevó al olvido

*Viento, campos y caminos... distancia, qué cantidad de recuerdos de infancia, amores y amigos... distancia, que se han quedado tan lejos. Entre las calles amigas... distancia del viejo y querido pueblo donde se abrieron mis ojos... distancia, donde jugué de pequeño.*

(ALBERTO CORTEZ)



Buscando y escribiendo historias de esta tierra mía, esta tierra nuestra, he acabado emocionándome. Recuerdos hay en ellas de haber vivido en su tiempo el que suscribe. Así, cuando leía la "historia" contada por Cervantes en el capítulo III de El Quijote, sobre el Ventero Socarrón, eligiendo para ello el Azoguejo, a los pies del Acueducto, describiendo el sitio como "lugar de reunión de pícaros, maleantes y bribones", volvía yo los ojos a los años 50 de nuestra época, cuando niño veía cada mañana, muy de mañana, a grupos de trabajadores esperando descargar los camiones de fruta y pescado que llegaban hasta los almacenes que había en la que hoy es

Fernández Ladreda. Otros trapicheaban (vendo, compro, cambio), mientras esperaban al otro lado del monumento a que bajaran los viajeros que acercaba La Serrana desde los pueblos a la capital, para llevar sus "bultos" o maletas.

Era lugar de bullicio desde primera hora de la mañana, que desaparecía entre las diez y las once horas. Pues llegado ese momento ya estaba todo el "pescao" (posibilidades de trabajo), vendido. Unos años antes había descrito la zona, con mucho más encanto que yo, el que fuera alcalde de Segovia (1903) Mariano Sáez y Romero (1868-1939). Era, sin duda, la Segovia diferente a la que ahora conocemos. En la que se vivía -afirmación subjetiva-, infinitamente peor. No todos, claro. Pero sí la mayoría. Estuve, y esto es lo último que escribo en primera persona, en los dos lados. El de ayer y el de hoy. Viviéndolo, día a día desde un arrabal, situado a mitad de camino entre la capital y Zamarramala.

Leído. El jesuita Murillo Valverde, en su Geografía Histórica del Mundo, dice: "Segovia, fundada por el rey Hifpan en el año 2263 del mundo y 1598 antes de Cristo, tiene un Acueducto que por arriba pasa el agua y por abajo el vino".

Y lo pasao, pasao.

Otras historias no paralelas, se escribieron sobre hechos y acontecimientos de esta ciudad. Era jueves de un 26 de febrero de 1532. Las seis de la tarde. En la Iglesia de San Miguel era la hora de la salve. En ese momento se derrumbó parte de la techumbre muriendo un niño, hijo de un platero, que tenía una aceitera en la mano. Tremendo suceso. En la iglesia, centro y guía de la ciudad durante cientos de años, sucedieron diferentes avatares a lo largo de su historia.

Se sabe, los historiadores que nos rodean y otros que les precedieron, lo cuentan, que la referida iglesia o ermita tuvo su primer asentamiento en el centro de la plaza, conocida como la de San Miguel, si bien era un conjunto de pequeñas plazuelas, y que tras el derrumbe citado, cuatro años después comenzaba su construcción. No en el mismo lugar, y sí donde ahora se encuentra. La primitiva iglesia estuvo levantada a lo largo de 469 años. La ciudad pagó por el solar donde se ubica 8.000 ducados. La primera azadonada de la nueva obra la dio el cura de la iglesia, Juan de Coca Otro dato. Desde el año 1448 (?) el lugar pasó a denominarse Plaza Mayor.

Otras curiosidades se añaden al recinto eclesial. Ahí van. La campana grande la hizo Fernando Martínez, vecino de Cuéllar.

Comenzó a tañer el 3 de agosto de 1482. Su coste, 5.655 maravedíes. Los órganos de la iglesia son obra de el organista Theodorico, por lo que percibió 35.000 maravedíes. Más, y dado que era también quien mantenía a punto los órganos, recibía 2.000 maravedíes/año. Son datos que recogí del historiador Garci Ruiz de Castro.

¿A qué todos ustedes sabían que las campanas de nuestra Catedral tenían nombre? ¡Pues claro pasmao! Eso se estudia todos los días. Más, y conociendo el "percal" siempre hay alguno/a que no lo sabe, por lo que ahora voy y lo casco. Estas son. Aquí están:

- La Mediana, año 1480, 104 kilos
- La Purísima, año 1513, 50 kilos
- San Nicolás, año 1602, 319 kilos
- Esquilón para entierros, año 1714, 72 kg.
- María de la Paz, 1736, 1.384 kilos
- Santa Bárbara, 1785, 633 kilos
- La Fuencisla, 1942, 1.302 kilos
- Menos cuarto o Cimbailill, 1942, 125 kg.
- Sermonera, 1942, 199 kilos
- Becerro, 1998, 579 kilos

Los datos fueron recogidos y publicados por "Historia y Arte de las Catedrales de España" y no "suenan" nada mal.

### CARTAS AL DIRECTOR

#### El Aserradero de Valsaín (una vez más)

Señora directora:

Leo el 19 de agosto en la prensa local, con hastío y casi hasta con asco la noticia de que, una vez más, el concurso para adjudicar la "Fábrica de Maderas" de La Pradera de Navaelhorno ha quedado desierto. O sea, que la futura adjudicación tendrá que esperar de nuevo -;menos de un año, tal vez?- hasta que se solventen los trámites jurídico-administrativos que impiden, por el momento, el que la actividad fabril del establecimiento -la forestal-maderera que dio origen a su aparición allá por 1884- vuelva a cobrar vida, si no la que tuvo en sus mejores momentos, sí al menos la suficiente como para resolver el problema del empleo a un centenar de parados, de los locales o de donde sean, entre otras razones de peso que siguen gravitando sobre este caso flagrante de abandono de un complejo industrial netamente público: su "dueño" es el Mº de Medio Ambiente.

El asunto viene de lejos, como saben algunos paisanos de La Granja-La Pradera-Valsaín. Pero conviene hacer un recordatorio -aunque sea sucinto- de que hace casi treinta años, pongamos que en 1985, comenzó en el entonces Instituto de F.P. "Ezequiel González", de Segovia, un proceso de "recuperación de las raíces histórico-culturales relacionadas con el mundo de la explotación y transformación de la madera de los Pinares y Matas de Valsaín", a partir

de un trabajo de investigación que fue basado en las premisas que, al efecto, se aplicaban para tal fin en una disciplina académica que empezó a conocerse como "ARQUEOLOGÍA INDUSTRIAL", y tomando como "objeto de estudio" la vieja "Fábrica de Maderas" ya mentada, que en los papeles de los archivos del Patrimonio Nacional aparecía como "Real Aserrío Mecánico de los Montes de Valsaín", dándosele al resultado de aquella labor investigadora esta última denominación (se editó en 1987 por el ICONA, si bien existe una edición reciente, "aumentada y corregida", de Ediciones Populares el Laberinto de La Granja).

Presentado el trabajo en un Certamen Nacional de Jóvenes Investigadores (patrocinado por el Mº de Cultura de la época), obtuvo el primer premio con mención especial, lo que parecía suponer, a los ojos de ese primer equipo comprometido no sólo con la pura labor docente sino con otras aspiraciones que se dejaron plasmadas en el texto original, que tales honores y distinciones académicas, por parte de quienes ostentaban el poder de administrar nuestros "bienes culturales", bien podrían ser el aval necesario para que las primeras "acciones protectoras" del singularísimo conjunto arquitectónico-ingenieril de que se habla comentasen a ser ejercidas por las Administraciones correspondientes, autonómicas (J.C. y L.) y nacionales (Mº de Cultura y otros). Sobre todo porque se supo, apenas calificada la investigación, que sobre el complejo industrial antiguo gravitaba la idea de derruirlo hasta sus cimientos para erigir sobre el solar resultante una instalación complementaria de la moderna "Fábrica de Maderas" que vino a sustituir a la antigua, movida a vapor.

En resumen, la tarea investigadora incluía, en sus "conclusiones finales", varias cuestiones, cuyas dos principales no eran sino éstas: proteger en su integridad -tanto física como casi "espiritual"- el "Aserrío Mecánico" y, una vez recuperado y rehabilitado totalmente, dar comienzo a las "operaciones" necesarias para darle un uso museístico un tanto especial; es decir, una vez convertido en "MUSEO DE LA MADERA", vincular lo puramente EDUCATIVO con lo PRODUCTIVO. De manera -se pensó- que si se potenciaba este sector a partir de una iniciativa nacida en el seno de un centro educativo en que una de sus ramas académicas de F.P. era la MADERA, lo más probable sería que, a medio plazo, tal actividad económica basada en la explotación racional de una materia prima -la madera de pino, fundamentalmente, del mejor pino del país, todo hay que decirlo- no sólo no decaería sino que su auge, empujado por la calidad inigualable del producto a nivel incluso internacional, debería dar origen a una nueva etapa no sólo de transformación primaria del fuste de pino sino del surgimiento de una industria local capaz de crear y fabricar, con madera tal, cualquier producto derivado de la misma, conocido ya o de nuevo cuño, dado que las "sinergias creativas", cuando se establecen este tipo de "situaciones favorecedoras", aparecen casi como consecuencia inmediata cuando se dan tales circunstancias.

Sin embargo y como reza la sentencia, "nuestro gozo se fue al pozo". La "Fábrica de Maderas", la "moderna", cerró su actividad -como consecuencia de un "incendio fortuito"-, prácticamente, en octubre de 2005. Nueve años después, ya ven como están las cosas en este sentido -o más bien,

sinsentido-. La incapacidad de nuestros gobernantes, los de un lado y sus opuestos -locales, autonómicos y de los otros-, para resolver este problema concreto ha resultado ser proverbial. Desde 1987 ya, en que no fueron capaces de ponerse de acuerdo ni para calificar, con la Ley del Patrimonio en la mano, el antiguo "Aserrío Mecánico" de "BIEN DE INTERÉS CULTURAL", a pesar de que hubo una "petición razonada" -y razonable- en ese sentido por parte del colectivo académico que llevó a término el trabajo de investigación aludido al principio, cosa que de haber sido así, las probabilidades de que el PROYECTO INICIAL se hubiese materializado habrían crecido enormemente, y con ello el resto de los "beneficios inducidos" que este tipo de "obras culturales singulares" suele crear. Además, la existencia permanente de una especie de "vaivén del Pinar de Valsaín" que lleva produciendo "la casta política" -permítaseme la denominación tan al uso hoy y al respecto de los susodichos- al menos desde la mitad del siglo XIX y hasta la fecha, por razones nunca explicadas aunque intuitivas en parte, tiene mucho que ver con los hechos que siguen acaeciendo en este singular paraje de la geografía ibérica. Y no sólo porque ahora forme parte del flamante Parque Nacional de Guadarrama, que también. Y así hasta llenar un cuaderno de trescientas hojas con letra diminuta, porque la cuestión podría ramificarse casi hasta el infinito, dada su complejidad. Seguro, se lo aseguro. Lo relatado sólo es la punta de un iceberg sumergido en un piélago de incompetencias jamás explicadas.

PEDRO EMILIO ESPINAR DE ANDRÉS

|PREGUNTA, QUE ALGO QUEDA| MIGUEL LÓPEZ

## ¿Cuánto vale un billete de metro?



LA PERIODISTA FRANCESA Françoise Giroud preguntó en 1974 al entonces candidato a la presidencia de Francia, Valéry Giscard d'Estaing: "¿Cuánto vale un billete de metro?" Es un momento trascendente, con las elecciones a la vuelta de la esquina. El político balbucea en la entrevista radiofónica y deja claro ante la audiencia su ignorancia total sobre un asunto tan cotidiano para la mayoría de los ciudadanos en las grandes ciudades. Algún periodista indica años después que probablemente hubiera acertado si le hubieran preguntado por el precio de los diamantes, en referencia al escándalo por los regalos que el presidente francés recibió de Bokassa, mandatario de la República Centroafricana...

El clamoroso fallo de d'Estaing no impide su victoria y se proclama presidente de la República. El inquilino del Eliseo ficha muy rápidamente como secretaria de Estado a la periodista que le había puesto en apuros con el precio del metro, cargo en el que se mantiene un par de años, ignorándose si en ese período ella o él tomaron el suburbano en alguna ocasión. Pero el coste del billete de metro se incorpora de inmediato y para siempre a las hojas de ruta de todas las campañas electorales. Desde entonces, en todos los comicios se prepara concienzudamente a los candidatos para que conozcan, aunque sea sólo por unas pocas semanas, datos vitales con los que lidian cada jornada los mortales.

El baño de realidad de los políticos adopta pronto tintes surrealistas. En 1988, François Mitterrand y Jacques Chirac se enfrentan con dureza en un debate electoral a cuenta al precio de las comidas para perros y gatos. Chirac acusa a los socialistas de aumentar el IVA para los alimentos de las mascotas y Mitterrand responde: "Yo también tengo un perro, de la misma raza que el suyo. Usted no tiene el monopolio del corazón

en perros y gatos". Chirac replica: "Tiene usted una aproximación romántica, pero a veces irreal, a la economía".

En 2005, el primer ministro británico, Tony Blair, se queja de la molestia que le supone aprenderse el precio de largas listas de productos básicos por orden de sus asesores. Poco después, trasciende que su esposa, Cherie Blair, se gastó en peluquería 11.500 euros durante un mes de campaña electoral (410 por jornada).

A José Luis Rodríguez Zapatero le pasó lo mismo, pero con otro precio. En el programa "Tengo una pregunta para Usted", en marzo de 2007, un trabajador de una agencia inmobiliaria de Pamplona, Jesús Cerdán, de 51 años, le pregunta: "¿Cuánto vale un café?" Responde el presidente: "Sí, ochenta céntimos". "Eso era en los tiempos del abuelo Pachi", replica de inmediato el ciudadano. En realidad, el precio que menciona el líder del PSOE corresponde al de la cafetería del Congreso de los Diputados, un servicio que opera como contrata con costes muy alejados al resto de las calles de la capital.

Más recientemente le ha ocurrido a Nathalie Kosciusko-Morizet, portavoz de Nicolás Sarkozy en su segunda campaña presidencial. En febrero de 2012, vuelve al escenario la pregunta sobre el precio del billete de metro. "Cuatro euros y pico", anuncia sin pestañear, cuando en realidad entonces es de 1,70 euros para un trayecto sencillo. Cuando su error empieza a circular por los medios de comunicación, ella reclusa: "Cuando se es ministra, se coge poco el metro, es cierto, lo reconozco". Asunto zanjado.

La distancia entre el poder y la realidad parece insalvable. Los juegos electorales sirven a veces para contemplar los patéticos intentos de acercamiento de los políticos al devenir de los votantes, pero siempre se advierte de que pisan habitualmente moqueta y casi nunca el transporte público.

|TRIBUNA| FERNANDO JÁUREGUI

## Un pacto de 'agua va' para Cataluña

CADA SEMANA que pasa el nudo gordiano en versión catalana se complica. Pujol irá al Parlament, donde esa mitad de la sociedad (política) no independentista le cruzará a preguntas comprometedoras. El mismo día, presumiblemente, el jefe del Gobierno andorrano, Toni Martí, se verá con Rajoy en Madrid y qué duda cabe de que la fortuna de los Pujol Ferrusola en bancos andorranos -y no solo de esa familia- será un gran tema de conversación en La Moncloa. Ha ocurrido algo más: el referéndum previsto para el 9 de noviembre ya no se llamará referéndum, sino consulta no referendaria. No se trata solamente de palabras: el proceso secesionista se está aguando.

Este viernes, esa casi mitad (jurídica, o sea, en este caso, también política) no independentista integrada en el llamado Consejo de Garantías Estatutarias consideraba inconstitucional lo que el Tribunal Constitucional también considerará inconstitucional: esa consulta no referendaria. En cambio, la mitad más uno de ese Consejo, impulsado por la Generalitat, decía que sí, que la consulta será constitucional, y a eso se aferran los más 'duros' portavoces que rodean a Mas (como Francesc Homs) para asegurar que habrá consulta 'sí o sí' el 9-n. De acuerdo, pero ¿qué consulta, por cierto antes invariablemente llamada 'referéndum' por Homs?

De momento, la sociedad catalana está irremisiblemente partida. En el Parlament, en instituciones de mayor o menor representatividad, como el citado Consejo, en las encuestas y, claro, en la calle. Muy peligroso eso de dividir a la ciudadanía en dos bandos irreconciliables en torno a un tema de tanta trascendencia para la vida de la población como un proceso independentista, que es la ruptura total. Los expertos juristas del Consejo, elegidos al fin y al cabo por los partidos, han votado alineándose con quien los nombró: los que fueron designados por CiU y ERC piensan, naturalmente, que la consulta, que no referéndum, se ajusta escrupulosamente a la Constitución; los designados por PSC, PP o, sorpresa, ICV, creen que no. Así que no hemos avanzado un solo paso, excepto a la hora de mostrar, una vez más, el lío mental de la Izquierda Unida catalana, cuyo líder, Joan Herrera,

dice una cosa los lunes, miércoles y viernes y otra martes, jueves y sábados, descansando de tanta algarabía los domingos.

Podría usted decir que para qué tanto teatro si, al final, ya sabíamos lo que iba a decir el Consejo y que los 'consultistas' iban a ganar al menos por cinco votos a cuatro. Sí, pero lo interesante es que el antiguo referéndum ya no se llama así, y ya se sabe que la semántica nunca es inocente. Se está, como más arriba decía, echando agua a la trascendencia de esa consulta, que, al final, va a quedar en muy poca cosa, si es que queda en algo.

Y digo que, para salvar los muebles, tal vez sería posible que las dos partes -Cataluña y el resto de España y las dos cataluñas que aún conviven en Cataluña- llegasen a un acuerdo sobre la cantidad de agua que hay que echarle a la consulta para que unos digan que se ha celebrado, al fin y al cabo, y los otros digan que y qué. Ese podría ser el 'hard core' de la negociación que inevitablemente tendrá lugar en esas primeras semanas de septiembre en las que Pujol se tragará el sapo del Parlament y Mas el sapo de la muy previsible derrota independentista en Escocia, para no hablar de posibles nuevas declaraciones 'europeas' -este domingo nos llega Merkel a Santiago de Compostela- contrarias al secesionismo catalán. O de lo que vaya a hacer -o no...- el 'socio' Duran i Lleida.

Pienso que tanto la pregunta como las modalidades de esa 'consulta no referendaria' son tácticamente y cuidadosamente pactables, dejando -es una vía que el propio Consejo deja abierta para más tarde, para tan tarde como unas calendas graecas, considerar si se hace o no un verdadero referéndum de autodeterminación, y cómo. Por cierto, figuro entre los convencidos de que quienes somos tan radicalmente contrarios a la independencia de Cataluña recibiríamos una muy buena noticia al conocer el resultado de ese referéndum, aderezado con otras concesiones a esa Comunidad. Pero eso, ya digo, ad calendas graecas, que es un término que resume uno de los grandes inventos de la política. Cuando se juega entre estadistas, claro, que, de momento, no parece ser el caso.

### Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confíelos a...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollos Herranz

Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: BORJA MARTÍN

### Ocio teñido de rojiblanco

El fútbol mueve pasiones y sobre todo si se disputa una final con el Atlético de Madrid y el Real Madrid como protagonistas. Estos niños, durante su tiempo de ocio ya lucían la equipación del Atlético de Madrid para animar a su equipo ante la final de la Super Copa de España, que se disputó el viernes. Sus deseos se hicieron realidad, y es que ayer todos los rojiblanco se emocionaron y disfrutaron con el resultado final del partido a favor de los colchoneros.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviársela por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



Tres jóvenes, heridos en un accidente de tráfico en Torre Val de San Pedro. PÁGINA 10



El vehículo quedó volcado en la calzada, lo que obligó a cortar el tráfico.

**TURISMO** El crecimiento de la hostelería no se traduce en más empleo en el sector. PÁGINA 6

**SAN CRISTÓBAL** Los frescos hallados en la antigua iglesia serán restaurados en Simancas. PÁGINA 17

► RELIGIÓN



La Virgen del Bustar, cuando llegó a la Cruz de Piedra, a la entrada de Carbonero el Mayor, donde una multitud se congregó para recibir a su patrona. / GUILLERMO HERRERO

## Bienvenida, Virgen del Bustar

Carbonero el Mayor se echó a la calle para recibir a su patrona, que llevaba trece años en su santuario, situado a varios kilómetros del pueblo • La imagen permanecerá en la iglesia parroquial hasta el 12 de octubre, en que regresará a su casa

GUILLERMO HERRERO /  
CARBONERO EL MAYOR

Trece años después, la iglesia de San Juan Bautista de Carbonero el Mayor volvió a abrir sus puertas para que entrara la Virgen del Bustar. Fue un momento emocionante, de esos que un pueblo recuerda durante décadas como un gran acontecimiento. Los sentimientos del gentío estaban a flor de piel. La patrona había sido trasladada desde su santuario a Carbonero, algo que no ocurría desde con la excusa de conmemorar el aniversario de la reforma de la Plaza y de la rehabilitación de la torre. Ya está aquí, ya está aquí" anunciaba la alcaldesa, María Ángeles García, cuando el reloj se disponía a marcar las diez de la noche.



Un buen número de vecinos del pueblo acompañó a su patrona durante todo el recorrido. / GUILLERMO HERRERO

La llegada de la imagen al templo fue el colofón a un día intenso, de nervios. El vecindario estaba inquieto. Ha venido gente nacida en Carbonero que nunca viene por el pueblo," advertía Antonio García. Todo estaba preparado para un hecho histórico.

A las seis en punto, la Virgen salió de su santuario. Una multitud quiso recorrer el camino con ella. La tarde era calurosa, pero no asfixiante. Se iba rezando un rosario y entre misterio y misterio sonaban las dulzainas. Los devotos se turnaban para coger las andas.

Si grande fue el número de quienes acompañaron a la Virgen en su trayecto, no menor resultó el de los que esperaron a la imagen en la Cruz de Piedra, a la entrada

**TU EXCLUSIVA\***  
**Boda**  
HOTEL LOS ARCOS

VEN, CONÓCENOS Y RESERVA TU FECHA PARA ESE DÍA ESPECIAL.

\*Exclusiva, porque sólo tu celebración ocupará nuestras atenciones y salones. Además podrás elegir exquisitos menús elaborados desde nuestro restaurante "La Cocina de Segovia".

\*Exclusiva, porque tus invitados más pequeños tendrán un menú especial para niños, y porque ponemos a vuestra disposición el alojamiento en nuestro céntrico Hotel, con tarifas muy especiales, para que todos disfruten después del banquete de la posterior Fiesta, con total comodidad y tranquilidad.

**REGALOS EXCLUSIVOS, PARA LOS NOVIOS**  
POR EL 25 ANIVERSARIO DEL HOTEL LOS ARCOS.

**Semana de Vacaciones**  
en el Hotel AR Almerimar\*\*\*\*  
en primera línea de playa  
y en régimen de **PENSIÓN COMPLETA.**

**Suite Nupcial**, la Noche de Bodas,  
con *Atenciones Especiales.*

y muchas **Sorpresas Más...**



LOS ARCOS

Paseo Ezequiel González, 26  
40002 SEGOVIA  
Tfno.: 921 43 74 62

www.hotellosarcos.com  
hotellosarcos@hotellosarcos.com

## AL DÍA | VALSAÍN ESPERA LOS SEMÁFOROS "INMEDIATAMENTE"

Comerciantes, vecinos y visitantes de la localidad de Valsaín esperan con impaciencia que se instalen "cuanto antes" los semáforos en la carretera CL-601, en el tramo que discurre por el término municipal del Real Sitio de San Ildefonso, para evitar nuevos

accidentes como el ocurrido el pasado 4 de agosto, cuando fue atropellado un hombre que falleció a consecuencia de las heridas. Algunos de los más veteranos recuerdan haber vivido u observado "muchas situaciones de peligro" y varios atropellos

por la falta de un sistema que regule el paso de peatones en esta zona. Otros advierten del riesgo existente en la circulación de vehículos por el ganado, ya que Valsaín es una localidad donde tradicionalmente se han criado caballos y vacas.

del pueblo. Cuando alcanzó ese punto, poco antes de las ocho, los devotos rompieron a aplaudir. "¡Viva la Virgen del Bustar!" era el grito más escuchado.

La riada humana entró en el casco urbano. Allí, el primer arco floral, costeado por el Ayuntamiento. La Virgen ya había entrado en el pueblo. El entusiasmo se reflejaba en las caras. "Mire, hijo, yo tengo 84 años y no pensaba que volvería a ver a nuestra patrona en el pueblo, así que ¿cómo voy a estar?, pues muy emocionada", decía Mercedes García. Entre las personas de mayor edad menudeaban los ojos vidriosos. O, incluso, alguna mejilla humedecida.

Carbonero se había vestido con sus mejores galas para dar la bienvenida a su patrona. De casi todos los balcones colgaba un mantón de Manila. Se veían infinidad de banderas de España. Había también hileras de coloridos banderines y muchas pancartas ("Virgen del Bustar, bendice a tus hijos" o "Con cariño a su patrona" o "Bienvenida Nuestra Señora" se leía en varias). Y cinco arcos, decorados con yedra y flores de todo tipo, unas veces naturales y otras elaboradas artesanalmente con plástico.

La Virgen fue avanzando, por la calle Quintanas, por Peso Real y Colón, hasta llegar a la Plaza de Abastos. A cada rato, una sorpresa. Unas veces eran un grupo de vecinos que ofrecían un regalo a su patrona, otras alguien cantaba desde un balcón...

El Grupo de Danzas y Paloteo de Carbonero fue amenizando en recorrido. Para los danzantes era un día especial. "Hemos ensayado más que otras veces, había que hacerlo", declaraba Sonia Yagüe, quien reconocía que "todo el pueblo se ha volcado" en la subida de la imagen.

Ya en el Ayuntamiento, los danzantes elaboraron un arco, bajo el que pasó la Virgen. Luego, la imagen ya empezó a ver, al fondo, el precioso retablo de la iglesia. El canto de la salve fue la bienvenida musical a su segunda casa. "Ya está aquí", repetía la regidora del pueblo. Estará hasta el 12 de octubre, en que regresará a su santuario en otra procesión que se vaticina de nuevo multitudinaria. "Ahora, parece que estamos más protegidos", decía una mujer, de avanzada edad. Carbonero duerme, pues, tranquilo.



### Un pueblo volcado con su patrona.

Momento de la entrada de la Virgen del Bustar al casco urbano de Carbonero (imagen 1), paloteo y jotas en honor a la patrona del pueblo (fotos 2 y 4); varias personas portando las andas con la imagen (foto 3); y la multitud arrojando a la Virgen del Bustar en las calles de la localidad.

FOTOS: GUILLERMO HERRERO



**En Segovia, SIN IR MÁS LEJOS, ahora encuéntralo TODO.**

Fontanería,	Baños,
Electricidad,	Pintura,
Ferretería,	Carpintería,
Electrodomésticos,	Madera...

**... TODO !!**

Avda. Hontoria. Parcela 112  
Pol. Ind. Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

## TURISMO



El número de viajeros que se aloja en la ciudad aumentó sensiblemente el pasado mes de julio, en comparación con el mismo mes del año pasado. / MARCELO GALINDO

## El crecimiento del sector de hostelería provincial no repercute en el empleo

El número de afiliados a la Seguridad Social en hoteles y restaurantes ha descendido durante los años de crisis, mientras que ha crecido el de establecimientos y plazas

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El sector de hostelería ha crecido en la provincia durante los años de crisis, a tenor de los datos ofrecidos tanto por el Instituto Nacional de Estadística (INE), como por la Consejería de Cultura y Turismo de Castilla y León. Sin embargo, el aumento del número de establecimientos, tanto en el caso de los hoteles y hostales como en el de los restaurantes, no se ha traducido en un crecimiento del empleo en estas actividades.

En este sentido, el último Boletín

de Coyuntura Turística de Castilla y León, elaborado por la Administración autonómica, indica que en la provincia de Segovia hay abiertos este verano un total de 169 establecimientos de alojamiento turístico no rurales con más de 6.500 plazas, frente a los 153 que había en julio de 2007 (5.637 plazas).

En el caso de los restaurantes, se ha pasado en los últimos siete años de 472 establecimientos, con 48.671 plazas, a más de medio millar de locales abiertos este verano

con una capacidad conjunta para 56.967 comensales, alcanzando ya el 12% del total de Castilla y León.

Sin embargo, los datos de afiliación a la Seguridad Social no solo no indican una repercusión positiva en el empleo, sino que muestran una caída del número de trabajadores en el sector de hostelería. Así, el pasado mes de julio el número medio de afiliados en el Régimen General y en actividades relacionadas con la hostelería ascendía a 3.625, a los que habría que añadir 1.735 autónomos.

En julio de 2009 —El Ministerio de Trabajo, ahora de Empleo y Seguridad Social, no publicó datos provincializados por actividades económicas hasta ese año— el número de afiliados en el Régimen General en hostelería era de 3.688, y el de autónomos de 1.774. Además, el sector alcanzó los mejores datos de empleo en el verano de 2012, cuando se alcanzaron 3.730 afiliados del Régimen General y 1.731 autónomos.

Por otro lado, la temporalidad sigue siendo endémica en la acti-

vidad hostelera durante el verano, ya que el pasado enero el número medio de afiliados apenas superó la cifra de 3.170.

**EMPLEO EN ALOJAMIENTOS** La última encuesta de ocupación hotelera del INE estimaba en 134 el número de establecimientos de la provincia dedicados al alojamiento turístico y abiertos el pasado mes de julio (con la excepción de los de turismo rural), 36 de los cuales se encontraban en la capital. En cuanto al personal que empleaban sumaban en conjunto 587 personas (257 en la ciudad de Segovia).

El número récord de establecimientos abiertos se alcanzó en julio de 2010 y 2011, con 144, según el INE y más de 6.000 plazas de alojamiento. Sin embargo, el personal empleado en hoteles y hostales se ha reducido durante los años de crisis económica, al pasar de más de 800 de 2007 a 2011 a 474 en enero de este año. Eso indica que después del verano podrían perder su empleo más de un centenar de contratados en la campaña de verano.

*El tiempo de estancia se acerca a la media autonómica*

El pasado mes de julio la estancia media de los viajeros alojados en hoteles y hostales de la provincia fue de 1,57 días (de 1,53 en el caso de los de la capital provincial), muy similar a la media autonómica, que fue de 1,59 días.

Hay que señalar que Castilla y León registra en verano uno de los índices más bajos de estancia en alojamientos hoteleros, ya que la media nacional en julio fue de 3,8 días y todas las Comunidades Autónomas superaron o se acercaron la cifra de dos días de media, con la excepción de Extremadura (1,6 días) y La Rioja (1,71).

La estancia media más baja en Castilla y León, por provincias, la ostenta Burgos, con 1,42 días, seguida de Zamora (1,48), Toledo (1,48), León (1,52) y Lugo (1,54).

En cuanto a los principales puntos turísticos, por debajo de la ciudad de Segovia se situaron en julio Ávila (1,4), Mérida (1,29), Burgos (1,46), Cáceres (1,31), Trujillo (1,38), Córdoba (1,52), Ponferrada (1,4), Ronda (1,44), Murcia (1,51) y Toledo (1,47).

En parte, la explicación a esa baja ocupación media por viajero en la provincia y en la capital, está en que, durante el mes pasado, más del 40% de los viajeros alojados en establecimientos hoteleros procedía de la vecina Comunidad de Madrid y un 8,7% de otras provincias de Castilla y León. Del resto, destaca el 10,5% de andaluces, 6,81% de valencianos, 6,31% de catalanes, 5,74% de gallegos y 4,23% de vascos.

Por otro lado, el mes pasado el número de viajeros alojados en hoteles o en hostales de la provincia fue de 44.720, el mejor dato de la última década. Además, ha subido tanto el número de viajeros nacionales (35.917, 6.238 más que en julio de 2013), como el de extranjeros (8.803, 1.170 más). Las pernoctaciones sumaron 70.250, el segundo mejor dato de la década después de las 73.230 de julio de 2008.

En el caso de la capital el número de viajeros alojados es de 21.774 (5.009 extranjeros), los mejores de la última década también. No así las pernoctaciones, 33.350, que aunque mejoran sensiblemente los datos del año 2013, pero no alcanzan los de 2010 y 2011.

Ciudadano @delantado

Opina sobre esta noticia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# Últimos días para 'vivir' el programa de apertura de monumentos

El proyecto de la Junta de Castilla y León, que ya lleva diez ediciones, propone este verano seis rutas por Segovia y su provincia

VERÓNICA LABRADOR / SEGOVIA

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León impulsa, un año más y con este ya van diez, el programa 'Apertura de monumentos verano 2014', un proyecto pionero en la Comunidad mediante el que, a través de acuerdos de colaboración con las Diócesis de la región y los Patronatos provinciales de Turismo, se abren diversos monumentos al público en los periodos de verano y Semana Santa. Y es que Castilla y León cuenta con un importante patrimonio histórico-artístico, siendo la región de nuestro país con mayor número de declaraciones como Patrimonio Mundial, patrimonio que también atesoran nuestros pueblos, aunque sean unos monumentos menos conocidos y promocionados. Por ello, el programa de apertura de monumentos los pone de relieve en sus rutas.

Y este verano, la Consejería propone dentro de esta iniciativa un total de quince programas repartidos por toda la Comunidad y que permitirán tener abiertos, en un horario homogéneo, casi 550 monumentos.

La provincia de Segovia se encuentra incluida en cinco de estos programas, con seis rutas distintas que ofrecen a los visitantes la posibilidad de conocer más de cuarenta iglesias repartidas por diversos municipios, además de en la capital. Y este fin de semana y el siguiente, los interesados en el arte, la arquitectura y las obras religiosas tienen su última oportunidad para ver algunas de ellas, pues el programa finaliza el próximo 31 de agosto.

La primera de las propuestas de la Consejería de Cultura y Turismo es 'Mudéjar, al sur del Duero', que consta de cuatro rutas por Ávila, Salamanca, Valladolid y Segovia. En nuestra provincia, el recorrido previsto pasa por Cuéllar, Nieva, Santa María la Real de Nieva y San-

garcía, donde solo de viernes a domingo se puede visitar el templo de San Bartolomé.

Segovia también está incluida en el programa 'Valle del Duero', junto a las provincias de Soria, Burgos y Valladolid. La ruta segoviana pasa por los municipios de Cuevas de Provanco, Sacramenia, Fuentidueña, Calabazas, Aldeasoña, Laguna de Contreras, Valtiendas y Fuentesolo.

En el programa 'Románico Sur' se incluyen cuatro rutas, dos en Segovia y otras dos en Soria. La primera propuesta por nuestra provincia discurre entre el Eresma y el Cega e incluye las localidades de La Higuera, Sotosalbos, Pelayos del Arroyo, La Cuesta, Caballar, Turégano y Navafría. El segundo itinerario va de Pedraza a Riaza, pasando por Arcones, Madriguera, Castillejo de Mesleón, Sepúlveda, Santa

## Segovia forma parte de cinco programas turísticos

María del Cerro, Santa María de Riaza, Ayllón, Riaza y Sequera del Fresno.

Segovia también forma parte del programa 'Ciudades Patrimonio Mundial', cuya ruta incluye las iglesias de San Justo y de San Millán y el convento del Corpus Christi.

Por último, está el 'Camino de Madrid', que parte de Segovia capital y pasa por Santa María la Real de Nieva, Nieva, Martín Muñoz de las Posadas y Coca.

### EL RESTO DE LA COMUNIDAD

Los otros programas que se reparten por el territorio regional son: 'Arribes del Duero', en las provin-



1. Iglesia de San Cristóbal, en La Cuesta.
2. Iglesia de San Millán, en Segovia capital.
3. Iglesia de San Salvador, en Sepúlveda.
4. Iglesia de La Vera Cruz, en Cuevas de Provanco.

FOTOS: FRAN MUÑOZ Y EL ADELANTADO

cias de Zamora y Salamanca; 'Románico Norte', con seis rutas por Burgos y Palencia; 'Sierras del Sur', con cuatro rutas por Salamanca y Ávila; 'Valle del Silencio y El Bierzo', por León; 'Soria Norte', que discurre por la provincia soriana; 'DO Toro', por Zamora; 'Campos y Páramos', con cinco rutas por Valladolid, una por León y otras seis por Palencia; 'Románico Zamorano', con dos rutas, una por Zamora capital y otra por la provincia; y 'Las Edades del Hombre', por Burgos.

Asimismo, hay un último programa que discurre por el 'Camino de Santiago Francés', que pasa por

## La mayor parte de los templos que se pueden visitar son Bien de Interés Cultural

las provincias de Burgos, Palencia y León. Éste no termina el 31 de agosto, sino que se amplía hasta el 12 de septiembre, de martes a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas (salvo indicación).

Explican desde la Consejería que la mayor parte de los templos que se pueden visitar con este programa han sido declarados Bien de Interés Cultural por la Junta de Castilla y León por sus valores artísticos. "Su alteración, así como la de los paisajes que los rodean, implicaría un deterioro de sus valores y que generaciones futuras no pudieran contemplar este espléndido legado; por lo tanto, no dejes residuos en su entorno ni alteres la integridad del Bien", solicita.

Para más información, se puede llamar a los teléfonos 902 20 30 30 ó 921 46 03 34.



# La Granja · Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

**ESTUDIOS, APARTAMENTOS Y PISOS**  
de 1, 2 y 3 dormitorios con ascensor

desde  
**51.551€**

**SUPER REBAJAS**  
**65% DESCUENTO**

**ARCO**  
www.arco-ramirez.com

AGrupación  
**RAMIREZ**  
**MAXIMA CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

## El Esteban Vicente acoge la mesa redonda sobre Fernando Peñalosa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La capilla del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente acoge hoy a las doce de la mañana la mesa redonda en torno a la figura de Fernando Peñalosa, que forma parte de las actividades programadas en el quinto aniversario del fallecimiento de este fotoperiodista segoviano.

El encuentro estará moderado por la periodista Teresa Sanz, y contará con la participación del humorista y escritor Antonio Madrigal, presidente de la Asociación de Amigos de Fernando Peñalosa, al que acompañarán el vitralista Carlos Muñoz de Pablos, el editor de EL ADELANTADO Carlos Herranz, el fotógrafo Juan Martín, el periodista Aurelio Martín y el crítico cinematográfico y profesor Juan Antonio Pérez Millán.

De la misma forma, hoy es el último día para visitar la exposición de los trabajos del taller de fotoperiodismo y fotografía callejera que coordinó el fotógrafo Javier Herrero y en el que los alumnos ahondaron en la forma de trabajar de Peñalosa, quien lideró el cambio de la fotografía analógica a la digital.

Al mismo tiempo, los paneles publicitarios (mupis) situados en la Antigua Cárcel, junto al Polideportivo Pedro Delgado, en el Parque del Reloj, en el cuartel de la Guardia Civil, paseo de Conde Sepúlveda, avenida de Dispo Qesada y en las plazas de Santo Tomás y Alto de Los Leones, mantienen los mupis con la exposición callejera con ocho de las imágenes tomadas por Peñalosa a lo largo de sus más de 35 años de trabajo como profesional en EL ADELANTADO



Una imagen de Fernando Peñalosa en el mupis de la calle José Zorrilla. / M.G.



Los alumnos del Curso de Canto Coral, Técnica Vocal y Dirección Coral iniciaron ayer las clases. / BORJA MARTÍN

## Mayoría de edad para el curso de canto de Ágora

La Coral Ágora celebra la XVIII edición del Curso internacional de Canto Coral, Técnica Vocal y Dirección Coral en IE Universidad

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

El Curso internacional de Canto Coral, Técnica Vocal y Dirección Coral de la Coral Ágora cumple su mayoría de edad con una nueva edición del seminario que se inauguró ayer y al que asisten 75 alumnos matriculados, 35 miembros de la misma formación musical y otros 35 de la Escolanía de Segovia. Así lo confirmó la directora de la Coral, María Luisa Martín, quien se mostró muy contenta y satisfecha por haber conseguido sacar adelante una nueva edición de este curso tan importante para nosotros.

Por tercer año, el curso patrocinado por la Fundación Juan de Brbón se desarrolla en las instalaciones de IE Universidad en Segovia, esto es, en el Campus Santa Cruz la Real, donde los alumnos disponen de residencia, comedor y cafetería, así como aulas de diverso tamaño para acoger las actividades de los seis cursos de los que se compone esta actividad.

Y es que esta edición del Curso, cuenta con dos niveles en las es-

pecialidades de Dirección Coral y Dirección de Coros Infantiles, además del de Técnica Vocal y Canto Solista, Coro Piloto, y Coro Piloto Infantil.

Martín destacó el altísimo nivel conseguido en cuanto a los profesores, el contenido y el desarrollo, que hacen de este curso un referente en esta modalidad. Entre los alumnos matriculados, hay profesionales de la música de prácticamente todas las comunidades autónomas, así como de México y Colombia. La gente convive las 24 horas del día y se convierte en un a experiencia de 'música total', señaló la directora de la formación.

Además, al finalizar el curso que se alargará hasta el próximo sábado 30 de agosto, los alumnos reciben el certificado de asistencia homologado por el MEC.

**TALLER DE CHIRIGOTAS** El Curso se complementa con un taller sobre Coros del Carnaval de Cádiz, impartido por el director de

coros y comparsas gaditanas Luis Rivero. Martín comentó que siempre nos gusta hacer una propuesta distinta en cada edición y consideramos que la alegría, el trabajo de expresión corporal y el desenfado de la chirigotas y comparsas es muy interesante.

Además, recordó que el taller se imparte por las tardes en horario de cuatro y media a seis y, aunque se inauguró ayer por la tarde, las personas interesadas en asistir aún pueden formalizar la matrícula (6 euros). Esta actividad complementaria no se dirige exclusivamente a profesionales de la música por lo que puede apuntarse todo el mundo, afirmó.

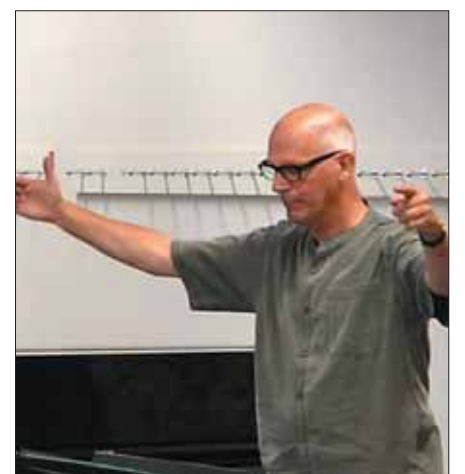
La Coral Ágora nace en 1980, integrada por un nutrido grupo de personas provenientes de un grupo de música vocal juvenil y, desde entonces, su evolución y desarrollo la presentan como una formación de referencia. Formada en la actualidad por medio centenar de miembros, ha grabado tres discos y actuado dentro y fuera de Segovia.

### El concierto inaugural, esta tarde en IE Universidad

▶ **Johan Duijck.** El Aula Magna de IE Universidad acogerá hoy a las ocho de la tarde el concierto inaugural del XVIII Curso internacional de la Coral Ágora, ofrecido por el pianista Johan Duijck. Este profesor y compositor belga participa desde hace diez años en el Curso, como profesor de Dirección Coral. Es un músico polifacético, director de coro, compositor, pianista y pedagogo. Como director, es reconocido internacionalmente por su labor en la Academy of St. Martin in the Fields Chorus, el Coro Europeo de la Juventud y el Gents Madrigaalkoor.

▶ **Alumnos en la calle.** El viernes 29 de agosto a las nueve de la noche, los alumnos del Curso de Canto Coral, Técnica Vocal y Dirección Coral actuarán en la escalinata de la Biblioteca Pública, con una propuesta divertida y desenfada. La participación está abierta a las personas que quieran sumarse a la actividad.

▶ **Clausura.** El próximo sábado 30 de agosto tendrá lugar el Concierto de Clausura, ofrecido por los alumnos del Curso. El acto será a las ocho de la tarde en IE Universidad. Los tres son gratuitos.



Johan Duijck ayer recibiendo a los alumnos. / B.M.

**ÚLTIMO CHALET EN ENCINILLAS**

**145.000 €** **100% FINANCIACIÓN**

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

**GRUPO ANTONIO MARCOS**

INFORMACIÓN Y VENTA

**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674



▶ CULTURA

## Ana Zamora: «Que te llamen para el montaje de Carmen en el teatro de la Zarzuela es para mí una bomba»

La directora segoviana lleva un año trabajando en la adaptación al género lírico español de la conocida opera con música de Bizet

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Ana Zamora, directora de Nao d'amores, especialista en teatro barroco, se pasa a la lírica. Tal cual. No es que abandone a la compañía con sede en Segovia, ni que reniegue de su trabajo e investigaciones de casi quince años; de hecho, confía en poder desarrollar un nuevo montaje en 2015 con la Nao pero lleva un año detrás de 'Carmen', la de Bizet pero en castizo, en zarzuela.

El director del Teatro de la Zarzuela de Madrid, Paolo Pinamonti, quería contar la próxima temporada con una nueva producción propia de la zarzuela en cuatro actos, basada en la ópera cómica de Ludovic Halévy y Henri Meilhac, adaptada, en español, por Eduardo de Bataillon y a finales del siglo XX manteniendo la música de Georges Bizet. También ha querido contar con dos mujeres jóvenes al frente de este proyecto, Ana Zamora en la dirección escénica y la taiwanesa Yi-Chen Lin en la dirección musical, además de la mezzosoprano española María José Montiel, en el

papel protagonista, donde está considerada una de las mejores intérpretes del panorama internacional de la gitana Carmen.

La directora segoviana confiesa que cuando Pinamonti la llamó para proponerle este trabajo fue la bomba, en todos los sentidos y admite que la zarzuela quedaba lejos de sus gustos estilísticos habituales. "En la vida se me habría ocurrido estar un año de mi vida indagando en casa sobre algo como Carmen", añade. Pero asumió el reto y ayer mismo aseguraba que ya es capaz de reconocer al dedillo cualquier parte del libreto de Eduardo de Bataillon.

**NUEVAS PERSPECTIVAS** Zamora dice que aceptó el encargo porque como directora de escena el montaje le abre muchas perspectivas artísticas, intelectuales y hasta vitales. "De esa manera lo he llevado a mi terreno, lo he hecho mío", añade.

Hasta el momento ha estado trabajando en este proyecto con dos de sus colaboradores habitua-

les en los montajes de Nao d'amores, el escenógrafo Richard Cenier y Deborah Macías, en el vestuario, pero el 1 de septiembre comienzan los ensayos y vendrá la locura porque es mucha la gente implicada: coro, cantantes, actores..."

Será entonces también cuando comience la relación más estrecha con la jovencísima Yi-Chen Lin, que no ha cumplido los 30 y ya se ha ganado un prestigio como directora de orquesta en Europa, principalmente en Italia, aunque su carrera musical comenzó muy pronto como violinista prodigio a los 10 años, y después como concertista de piano, antes de tomar la batuta. Ahora dirigirá la orquesta titular del Teatro de la Zarzuela, que es la de la Comunidad de Madrid.

El estreno está previsto para el 10 de octubre y después se representarán en otras once ocasiones, la última el 31 de octubre.

**PENAL DE OCAÑA** Mientras tanto, Nao d'amores continúa su gira veraniega y la próxima semana tie-



La directora de escena segoviana Ana Zamora. / KAMARERO

nedos citas muy especiales. Una de ellas, el miércoles 27, es la representación de 'Penal de Caña', estrenada hace un año, en la Feria de Teatro de Castilla y León, en Ciudad Rodrigo.

Al tratarse de una feria es un trampolín para llevarlo a otros lugares, por la presencia de progra-

madores y, de hecho, gracias a la red a la que pertenece Ciudad Rodrigo, ya hemos actuado en Porto y en octubre estaremos en París", cuenta Zamora. Por otro, el día 29 llegará al ETAL, Festival de Teatro Alternativo de Urones de Castroponce, Valladolid, dedicado este año al teatro documento.

# YA ESTÁ AQUÍ EL HEREDERO.

## NUEVO MINI COOPER POR

# 150€/MES.



Consumo promedio gama MINI: desde 3,5 hasta 7,9 l/100km.  
Emisiones de CO<sub>2</sub>: desde 92 hasta 184 g/km.

**En 35 cuotas. Entrada: 5.008,20€. Última cuota: 10.836€. TAE: 8,49%.**

El nuevo MINI Cooper es como un cuadro clásico, reinterpretado con énfasis en los acabados e innovación en cada detalle. Destila carácter arrollador en cada trazo manteniendo la esencia original. Contéplalo, disfrútalo.



MINI COOPER por 150€/mes. En 35 cuotas. Entrada: 5.008,20€. Última Cuota: 10.836€. TAE: 8,49%. Con seguro a todo riesgo durante el primer año y 5 años de mantenimiento incluido. P.V.P. Península y Baleares para vehículos MINI COOPER: 18.550€ (transporte, descuento, impuestos y plan PIVE incluidos). Comisión de formalización: 399,48€. Importe a financiar: 13.541,80€. Precio total a plazos: 21.495,68€. TIN: 6,95%. Valor futuro garantizado: 10.686€ (36 meses y 45.000 km). A los 3 años, podrás devolverlo (según condiciones de contrato), cambiarlo o quedártelo pagando la cuota final. Seguro a todo riesgo con franquicia de 360€ gratuito el primer año con la compañía Zurich España para conductores con más de tres años de antigüedad de carné y más de 28 años de edad. Reducción de Franquicia al 50% si reparas en Taller Oficial MINI. Condiciones válidas para pedidos generados hasta el 30 septiembre de 2014. Paquete de mantenimiento MINI Service Inclusive L (5 años ó 70.000 km lo que antes suceda) incluido. Financiación ofrecida por BMW Bank GmbH, S.E. Modelo visualizado: MINI COOPER S. P.V.P. del modelo visualizado: 27.265€.



**Eresma Motor**

Navacerrada, 21. Pol. Ind. El Cerro  
Tel.: 921 43 39 71  
Fax: 921 44 19 18  
40006 Segovia

eresmamotor@eresmamotor.net.bmw.es

## ► TRANSPORTE

## Creada en Ávila una plataforma para reclamar el abono E de Madrid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Usuarios del transporte diario entre Ávila y Madrid han constituido la Plataforma en Defensa del Abono Transporte E para demandar la mejora de las condiciones de las comunicaciones con la Comunidad madrileña.

Según una información recogida por la agencia Europa Press, la plataforma, que ha comenzado una campaña de recogida de firmas, quiere que se igualen las condiciones con las provincias de Castilla-La Mancha, a cuyos viajeros les resulta más barato el viaje Madrid, según su portavoz, Marta García.

Guadalajara y Toledo, y próximamente Cuenca, tienen el abono para las zonas E1 (110 euros mensuales) y E2 (132 euros) del Consorcio Regional de Transportes, mientras en Ávila y Segovia se deben pagar 185 y 250 euros, respectivamente, con el abono C.

Los promotores de la plataforma tienen previsto entregarlas ante la Junta a mediados de septiembre, coincidiendo con la plataforma que en Segovia lleva a cabo la misma reivindicación.

La plataforma se ha creado hace unas semanas cuando la Junta anunció, y luego se echó atrás, en que daría por concluido el actual convenio de transportes con la Comunidad de Madrid, que utilizan más de 200 abulenses y un millar de segovianos cada día.

Como se recordará, en Segovia, los tres grupos políticos con representación en el Ayuntamiento de la capital aprobaron en el último pleno municipal una moción conjunta, consensuada durante la sesión, para pedir a la Junta que firme, con la mayor celeridad posible, un nuevo convenio de transporte público con la Comunidad de Madrid

## ► SUCESOS



Estado en el que quedó el vehículo tras el accidente, que se produjo en torno a las 07,50 horas de ayer en la SG-P-2322. / GUILLERMO HERRERO

# Tres jóvenes resultan heridos en un accidente en Torre Val de San Pedro

El vehículo siniestrado dio vueltas de campana antes de quedar volcado en la SG-P-2322  
• La Guardia Civil se vio obligada a cortar el tráfico por dicha vía durante casi dos horas

G.H. / TORRE VAL DE SAN PEDRO

Tres jóvenes resultaron ayer heridos de diversa consideración en un accidente de tráfico que se produjo, alrededor de las 07,50 horas, en el kilómetro 0,900 de la carretera SG-P-2322, en término municipal de Torre Val de San Pedro.

Según informó el Servicio de Emergencias Castilla y León 112, la primera llamada telefónica que recibió sobre el suceso alertaba de que uno de los heridos estaba atrapado en el vehículo, un Renault Megane, por lo que se requería la presencia de los bomberos, si bien

finalmente no se necesitó de su intervención.

Las primeras investigaciones apuntan que el turismo, por causas que se desconocen, se salió de la vía, dando después vueltas de campana y regresando a la calzada, donde quedó volcado.

La sala de operaciones del 112 dio aviso del incidente a la Guardia Civil y a SACYL, que envió hasta el lugar del suceso una UVI móvil y una ambulancia de soporte vital básico. El equipo médico de centro de salud 'La Sierra', de Navarra, fue quien atendió en pri-

mera instancia a los heridos.

La herida de mayor gravedad, una mujer de 22 años que viajaba en el asiento trasero, fue trasladada en UVI móvil al Hospital General de Segovia. De igual forma, los dos heridos de menor gravedad, el conductor del vehículo —un varón de 24 años— y otra joven de 22 años, también fueron evacuados en la ambulancia de soporte vital básico al mismo centro hospitalario.

Con motivo del accidente, y dado que el vehículo siniestrado se encontraba en el centro de la cal-

zada, la Guardia Civil se vio obligada a cortar el tráfico por la SG-P-2322 entre Val de San Pedro y La Salceda, de forma que los vehículos que a esa hora de la mañana pretendían transitar por ese tramo tuvieron que desviarse por rutas alternativas.

Una vez que la Guardia Civil realizó el informe del atestado y una grúa se llevó el turismo siniestrado, se procedió a la limpieza de la calzada, restableciéndose a continuación el tráfico rodado, después de casi dos horas de permanecer cerrado.

**MENÚ DE DÍA**  
(lunes a viernes excepto festivos)  
- Más de 20 platos expuestos en el bufet para elegir  
**Por sólo 7,50 euros**  
(I.V.A. incluido)

El menú incluye: Postre, pan y bebida (Vino y gaseosa ó agua)





**Marisqueria FARO**

COCINA MEDITERRÁNEA  
COCINA ASIÁTICA

**Venta de marisco fresco al peso**

*Te lo cocinamos a tu gusto*

**Bar Restaurante abierto de 7:30 a 00:00 horas**  
C/ Avenida de la Constitución 31, 40006 Segovia - 921 443 236

[www.marisqueriaalpeso.com](http://www.marisqueriaalpeso.com)

## MALÚ • CANTANTE

Con una banda de siete músicos sobre el escenario, una puesta en escena espectacular, totalmente renovada y cambios escenográficos constantes la artista asombrará a los miles de seguidores que serán testigos de un directo único, mañana lunes en 'Las Noches Mágicas de La Granja'. Sobre el escenario interpretará nuevas canciones de su último trabajo 'Sí', como su primer single 'A prueba de ti', 'Me Fui' o 'Desaparecer' y grandes éxitos como 'Ahora tú', 'Aprendiz', 'Vuelvo a verte', o la nominada a Mejor Canción en la próxima edición de los Grammy Latinos 'Sólo el sol nos salvará'.



«Subirte al escenario y ver a todo el mundo sonriendo, cantando mis canciones, hace que cualquier sacrificio haya merecido la pena»

«El amor, tiene sus partes más bonitas y menos... pero lo es todo»

«Me encanta estar tranquila en casa con mis animales, son los que me hacen desconectar»

Malú mostrará su garra y energía cuando ataca canciones que hablan del amor, desde el desgarró, sobre el escenario del patio central de la Fábrica de Cristales.

## «Que todo el mundo salga con una sonrisa muy grande»

SARA SUÁREZ VELASCO / SEGOVIA

**M**añana, 25 de agosto, actúa en el festival Las Noches Mágicas de La Granja, ¿qué va a ofrecer a su público segoviano en este marco incomparable?

Para mí el objetivo de cada uno de mis conciertos es que todo el mundo salga con una sonrisa muy grande, así que tanto mi banda como yo ofrecemos un *show* donde cantamos canciones de mi último disco Sí y también hacemos repaso por otras canciones de otros discos, todo en un marco de muy buena energía...

Hija de Pepe de Lucía y sobrina de Paco de Lucía, hace 16 años entró por primera vez en un estudio de grabación y nos dejó bastante claro que el arte corre por sus venas ¿Pero en qué ha cambiado desde Aprendiz? ¿Qué ha aprendido Malú en todo este tiempo?

En años he aprendido mucho, imagínate... cosas buenas, malas... no podría decirte algo en concreto han sido muchos años de duro trabajo que me han hecho llegar hasta hoy.

¿Qué ha sacrificado en su vida para llegar a convertirse

en una de las voces más importantes del *pop* en nuestro país?

Como decías en la pregunta anterior son años de carrera trabajando mucho por lo que claro que he tenido que sacrificar mucho pero ha merecido la pena. Subirte al escenario y ver a todo el mundo sonriendo, cantando mis canciones hace que cualquier sacrificio haya merecido la pena.

Comenzó su gira por España en un lugar especial, El Palacio de los Deportes de Madrid, donde además recogió el Platino a su último trabajo musical. ¿Por qué lo llamo 'Sí'?

Quise llamar Sí a este álbum porque define perfectamente el momento, las canciones... un nombre corto y positivo.

¿Qué significado tiene la cantidad de veces que menciona al desamor en el disco? Las letras parecen un catálogo de siniestros amorosos, ¿es el amor una dolencia?

El amor lo es todo, tiene sus partes más bonitas, menos... pero todas las canciones tienen su lado positivo... por ejemplo A Prueba de Ti es una canción optimista un momento en el que te das cuenta que esa per-

sona ya no te importa...

La portada del disco es un tanto provocadora ¿qué importancia da Malú a la imagen?

Creo que le doy la importancia justa a la imagen.

¿Cómo calificaría su participación como jurado de los *talent show* de Telecinco 'La Voz' y 'La Voz Kids'? ¿Qué han aportado estas experiencias a su carrera y a su vida?

Participar tanto en La Voz como en La Voz Kids ha sido una experiencia muy enriquecedora tanto profesional como personal. He vivido junto a todos los concursantes momentos muy bonitos llenos de emoción y realidad. A parte, también he tenido la suerte de contar con un equipo de profesionales que cada día han estado a mi lado y al de mis compañeros. Ha sido una gran experiencia!

Este programa nos permitió conocer a la persona, no a la artista, ¿no le dio vértigo esta exposición?

Al principio me daba respeto participar en un programa como La Voz pero como te decía el equipo de personas que están detrás apoyando hicieron que todo fuese más fácil.

Esta mañana en Twitter tenía 1.261.061 seguidores, cifra en alza constante, pero ¿qué pasa cuando cierra la puerta de la habitación? ¿Una se siente sola?

Cuando cierro la puerta sigiendo teniendo a mis seguidores, familia, amigos...

¿Qué hace Malú en su tiempo

«Participar en 'La Voz' y 'La Voz Kids' ha sido una experiencia muy enriquecedora tanto profesional como personal»

po libre para desconectar y cargar pilas?

Estar tranquila en mi casa con mis animales. Me encanta pasar tiempo con ellos, son los que me hacen desconectar.

Además de los deportes de riesgo y estar junto a sus tres perras y el gato ¿qué le apa-

siona de verdad?

La música

Una trayectoria lenta pero segura. Comenzó de la mano de Alejandro Sanz y desde entonces no ha parado de trabajar. Ahora disfruta de un momento maravilloso, al ser una de las artistas más aclamadas. Y también parece que le sonrío el éxito en lo personal. ¿Cómo lo compagina con ese frenético ritmo de vida?

Con esta gira es difícil compaginar nada! Desde hace varios años no he parado de trabajar, he enlazado disco, La Voz y gira... pero el resultado está siendo tan bueno que en lo único que pienso es en conseguir esas sonrisas que te decía antes.

Y lo más importante, ¿cómo consigue preservar su intimidad en una sociedad tan sensacionalista?

Soy una chica muy normal de mi edad... imagino que no será muy interesante lo que hago cuando bajo del escenario... (risas).

El público segoviano comprará mañana en la Real Fábrica de Cristales de La Granja la fuerza de su directo.

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

SOCIEDAD

# Susto en el encierro diurno

**Dos heridos.** Un voluntario de Protección Civil tuvo que ser trasladado al Hospital General y otro joven recibió puntos de aproximación, durante la celebración del Encierro del Toro del Cajón. **Sigue la actividad.** El programa festivo en honor a San Luis continúa desarrollándose con normalidad y con gran afluencia de público

• Entre los actos más destacados de hoy, domingo 24 de agosto, se encuentra la exhibición de corta de troncos de los Cortadores de Valsaín en la plaza de los Dolores.

**BÁRBARA CARVAJAL / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO**

El balance de la segunda edición del Encierro del Toro del Cajón, celebrado ayer en el Real Sitio de San Ildefonso, con motivo de las fiestas patronales en honor a San Luis, se cerró con dos heridos de distinta consideración, aunque ninguno por asta de toro. El más grave fue un voluntario de Protección Civil que cayó ante el astado cuando el animal embistió contra la talanquera de seguridad, situada en la calle de los Baños del Municipio.

Cinco personas se encontraban subidas en ese momento en la valla, cuatro de ellas, cayeron hacia la zona segura, pero el voluntario de Protección Civil perdió el equilibrio cayendo sobre el toro, momento en que se generó una situación de extremo peligro. Tras el traslado hasta la enfermería móvil, los asistentes sanitarios comprobaron que presentaba traumatismo torácico y contusiones, pero no existía herida por asta de toro, como se pensó en un primer momento.

El alcalde del municipio, José Luis Vázquez, confirmó que el joven había sido trasladado al Hospital General de Segovia, donde permaneció en observación hasta las dos y media de la tarde, cuando recibió el alta. Ha sido un gran susto pero, afortunadamente, se ha quedado solo en eso.

De la misma forma, otro joven fue atendido por un corte en la ceja, donde los sanitarios aplicaron unos puntos de aproximación.

**NORMALIDAD** Una vez superado el momento de tensión, y cuando Vázquez destacó la alta participación y la "normalidad" con la que se vienen desarrollando el resto de actividades y la limpieza con la



Numeroso público durante el segundo Encierro del Toro del Cajón del Real Sitio de San Ildefonso, que se saldó con dos heridos, ninguno por asta. /BORJA MARTÍN

que se celebró el primer encierro nocturno del viernes por la noche. Vecinos y amigos estamos disfrutando mucho de nuestras fiestas patronales y merece la pena destacar la gran afluencia de público, tanto en las orquestas, como en las actividades infantiles, las charangas y pasacalles, etcétera" afirmó

Y de eso estuvo lleno el día de ayer. Desde la edición de la Travesía del Mar, la prueba de natación que se celebra en el estanque de los Jardines del Palacio Real, y el XIX Concurso de recortes, celebrado por la tarde, reunieron a numeroso público.

El presidente de la Asociación Taurina, Felipe Lozoya, se mostró muy satisfecho por el nivel alcanzado en la presente edición, en la que concursaron recordadores de las provincias de Segovia, Toledo, Madrid, y Guadalajara, entre otras. Ha sido muy competitivo y



Compañeros del voluntario de Protección Civil trasladándolo hasta la ambulancia. /B.C.P.

muy bonito. Además, la Plaza de Toros ha registrado una entrada muy buena" afirmó.

El segoviano Jorge Gómez, na-

tural de Bercial, se proclamó vencedor de la presente edición y recibió orgulloso el trofeo y el premio en metálico de euros.

Mientras, la plaza de los Dolores fue el escenario para la actuación del grupo de baile Trendy Move y poco después la peña El Cencerro sirvió un chocolate para recargar pilas"

Para amenizar cada momento, la música llegó a cada rincón del municipio durante la mañana, desde la aparición de los Gigantes y Cabezudos, acompañados por los dulzaineros locales, al acompañamiento de la charanga Cubalibre, y el pasacalles de la banda El Puntillo Canalla hasta la hora de comer. Por la tarde y noche, fue el turno de Los Poppis, el tributo al Rock and Roll nacional, la verbena, a cargo de La Última Legión, y la disco móvil.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## TAPIAS RUEDA

### CONSTRUCCIONES Y SERVICIOS, S.L.

**Tel. y Fax 921 47 18 03**  
**Polígono Las "Eras" - Parcela 12**  
**SAN ILDEFONSO (Segovia)**  
**info@tapiasrueda.com**









**1.** El XIX Concurso de Recortes congregó a numeroso público, que disfrutó de espectaculares saltos, como el de la fotografía. **2.** Los más pequeños se lo pasaron de lo lindo en la fiesta de la espuma infantil en la plaza de la Cebada, que ayudó a quitar el calor. **3. y 4.** El grupo de calle El Puntillo Canalla comenzó a tocar en la plaza de los Dolores, mientras esperaba a los vecinos, que salían de la plaza de Toros, tras la suelta de reses, y su llegada a la plaza con la charanga Cubalibre. / FOTOS: BORJA MARTÍN



**;-) LA TRAVESÍA DEL MAR**



**94 valientes "a remojo"**. El estanque de los jardines del Palacio del Real Sitio de San Ildefonso acogió la 35 edición de la Travesía del Mar, en la que participaron 94 personas. Los ganadores fueron Jorge Moreno, Clara Marino Toledo (Infantil). Guillermo Sanz, Laura Gómez de Caso (Cadete). Jorge Morato Manzano y María Valverde (Juvenil). Luis José Gilarranz, Mercedes Rojo Nuñez (Senior). Carlos Martín, Paloma Sanz Velasco (Veteranos A). Fernando Lázaro (Veterano B). / FOTO: PILAR ACEDO-RICO, MISS PEÑA LA BERZA 2014

**EL PROGRAMA DE HOY, DOMINGO 24 DE AGOSTO**

- ▶ **11.00 h.** Gigantes y cabezudos, dulzaina y tamboril en la Pradera de El Hospital y el Paseo de Bolonia.
- ▶ **12.00 h.** En la Pradera de El Hospital actividades y música para niños.
- ▶ **De 12.00 a 14.00 horas.** Aperitivo en el local de Cerveza Artesana Goose
- ▶ **12.45 horas.** Peña 'La Alternativa', cata de vinos dirigida por el sumiller Mazaca.
- ▶ **13.00 horas.** Ruta de vermut por los establecimientos del municipio con la música de 'El Barril'.
- ▶ **13.00 horas.** En el bar Castilla, vermut con charanga en las inmediaciones del bar.
- ▶ **13.15 horas.** En la Plaza de los Dolores, exhibición de corta de troncos. Cortadores de Valsaín.
- ▶ **15.00 horas.** En la Pradera de El Hospital 'paellada' popular, animada por charangas y dulzainas.
- ▶ **18.00 h.** En la plaza de toros, corrida de rejones. Toros de la ganadería El Cubo para Álvaro Montes, Raúl Martín Burgos y Miguel Moura.
- ▶ **18.15 horas.** En la Plaza de los Dolores, concierto a cargo de Tas Kao y Stone 'n Rock.
- ▶ **18.30 h.** En la Plaza de la Cebada, organizado por la Asociación La Granja en Fiestas, para los socios: espectáculo 'La Magia' con Héctor Sansegundo. Para sus socios más pequeños, bocata de nocilla. Sorteo de regalos entre los niños de la Asociación. Se publicará un listado con los números que resulten premiados en 'Facebook' y Oficina de Turismo.
- ▶ **20.30 horas.** Música en la Plaza de los Dolores, para todos los públicos, con La Banda del Búho.
- ▶ **23.30 horas.** Suelta de reses en la Plaza de toros, recortes y capeas al estilo tradicional castellano, organizado por La Asociación Taurina La Granja. Antes, la charanga amenizará dicho festejo.
- ▶ **00.00 horas.** Inicio de la verbena con el grupo Tabú. A la 01:00, la verbena hará un descanso para dar paso al encierro nocturno.
- ▶ **01.00 h.** 3º Encierro nocturno, en el que los toros recorrerán el recorrido urbano. Al finalizar, continúa la verbena. En el primer descanso después del encierro nocturno, XV Encierro de toros de fuego.

**Pizza**  
**Dumbo**

A la hora del **ALMUERZO** prueba nuestros platos de **PASTA**

C/ Infantes, 10 La Granja | Telf.: 921 47 06 75 | [www.pizzadumbo.com](http://www.pizzadumbo.com)

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

TRÁFICO

# Más semáforos, menos víctimas

Los comerciantes, vecinos y turistas del núcleo de Valsaín esperan que se instalen inmediatamente los semáforos en la CL-601 para evitar más accidentes

CLARA IGLESIAS. / SEGOVIA

Los vecinos de Valsaín se han manifestado ante la noticia que anunció el alcalde del municipio, José Luis Vázquez, de que cinco nuevos semáforos de pulsación regularán el tráfico y el cruce de peatones en la CL-601 su paso por el Real Sitio de San Ildefonso, tras el trágico hecho de que un hombre falleciera por ser atropellado en dicha localidad el pasado 4 de agosto.

La mayoría de los vecinos, turistas y comerciantes creen que los semáforos deberían estar puestos desde hace muchos años o haber señalizado de mejor manera la carretera. Charo Toledano Bartolomé, empleada del restaurante La Hilaria explica que llevamos varios años que están pasando cosas bastante desagradables en la calzada y creo que deberían haber puesto los semáforos mucho antes. Además, llevan solicitando la instalación de semáforos o algún tipo de señalización mucho tiempo.

Los vecinos, también han vivido y visto diferentes situaciones de peligro a la hora de cruzar la calzada, Demetrio Huertas Sanz, residente del municipio afirma: he visto muchas situaciones de peligro y ya han sido varias personas las que han sido atropelladas, unas con menos importancia y otras con más, por lo que poner semáforos es una medida necesaria. Claudia Díez Sanz, vecina de Valsaín, explica me parece muy bien que se lleve a cabo esta medida, porque los coches van muy rápido. Además, aunque cruces por el paso de peatones corres el riesgo de



Circulación de la CL-601 en Valsaín junto a uno de los pasos de peatones. / CLARA IGLESIAS

que te atropellen porque no frenan y María Nogales García, veraneante del municipio, afirma que es necesario poner los semáforos.

Consuelo Fuentetaja, propietaria del restaurante Los Porrones cuenta que en alguna ocasión hemos pasado verdadero miedo, porque los vehículos bajan a una velocidad exagerada, adelantan en línea continua y la gente no respeta. Creo que hace tiempo que tendrían que haber instalado los semáforos pero por desgracia la nueva medida se va a tomar después de que haya fallecido un hombre. Llevamos muchos años recogiendo firmas y la Asociación Lola Velayos está luchando desde hace tiempo para que no haya más víctimas en la carretera.



Algunos peatones cruzando por el medio de la calzada. / CLARA IGLESIAS

Pero no sólo corren peligro las personas, sino que también, según explica la propietaria de Los Porrones Valsaín es un pueblo con mucho ganado, y más de una vez se han cruzado caballos o vacas.

## DECLARACIONES

**CONSUELO FUENTETAJA**  
RESTAURANTE 'EL PORRÓN'



«Me parece muy bien que instalen los semáforos, porque los coches bajan a una velocidad exagerada. Hace tiempo que tenían que haberlo hecho, pero no hemos conseguido nada, hasta que no ha habido varias muertes».

**MARÍA NOGALES GARCÍA**  
VECINA DE VALSAÍN



«No me he enterado de donde van a poner los semáforos, pero me parece bien siempre y cuando sea un beneficio, porque ya ha habido varias víctimas, y parece que siempre tiene que pasar algo para que adopten medidas».

**CLAUDIA DÍEZ SANZ**  
VECINA DE VALSAÍN

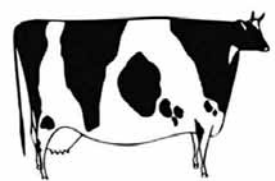


«Ya es hora de que instalen semáforos o algún tipo de señalización porque, en mi caso, he vivido varias situaciones de peligro debido a que los coches circulan a gran velocidad. Además, hemos solicitado al Alcalde su instalación».

**CHARO TOLEDANO**  
RESTAURANTE LA HILARIA



«Llevamos bastantes años viendo cosas muy desagradables en la carretera, por lo que es necesario que se adopten medidas. Además, en nuestro caso, cruzamos mucho la calzada porque disponemos de un hotel enfrente».



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparrilladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados  
por la noche

Terrazas con servicio  
de comedor (zona de fumadores)

### NUEVO Menú Noche

APERITIVO

Entrantes, a elegir:

- Carpaccio de bacalao con vinagreta de frambuesa y tomate rayado
- Anchoas marinadas con piquillos confitados y verduritas
- Crema de melón con virutas de jamón ibérico
- Ensalada de perdiz escabechada
- Ensalada de langostinos
- Tosta de escalibada de verduras
- Pimientos rellenos de bogavante en salsa

Segundos a elegir:

- Brocheta de langostinos y sepia a la plancha
- Merluza rellena de marisco en su salsa

- Solomillo de ternera a la plancha con salsa de foie y crujiente de cebolla
  - Presa ibérica a la parrilla con salsa de boletus
  - Foie a la plancha con crujiente de kikis y salsa de manzana
  - Saquito de pasta brick relleno de rabo con salsa de calabaza
- Postres a elegir:
- Soufflé de chocolate con fondo de natillas
  - Pastel de queso
  - Chupitos de sorbetes: mandarina, limón y frambuesa
  - Helados caseros

Pan 18,00€  
IVA INCLUIDO  
Bebida no incluida

### Menú Especial de la Carta

Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja

- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Ensalada de perdiz
- Ensalada de langostinos
- Chorizo a la brasa
- Morcilla a la brasa

• Segundo a elegir de toda nuestra Carta

• Postre a elegir de toda nuestra Carta

Pan, agua y vino Ribera Legaris Roble

35,00€ IVA INCLUIDO

Menú Especial Todos los días 19,50€ IVA INCLUIDO

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir

8 SEGUNDOS a elegir

POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,25€ IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir

8 SEGUNDOS a elegir

POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,30€ IVA INCLUIDO

Precios por persona (excepto indicado) y estancia en habitación/cabina doble (excepto indicado), válidos para determinadas fechas de los meses publicados. Consulta fecha de reserva de cada producto. Descuentos no acumulables entre sí. Consulta condiciones y fechas de aplicación. (1) Oferta ya aplicada sobre el importe del hotel/cabina, consulta condiciones y fechas. (2) Sobre el importe del hotel/cabina, consulta condiciones, fechas y condiciones. (3) Oferta no aplicada en precios. Consulta condiciones y fechas de aplicación. (4) No aplicable sobre importes de tasas de embarco ni cuota de servicio / propinas. Intereses subvencionados por Viajes El Corte Inglés, S.A. Financiación sujeta a aprobación de Financiaria El Corte Inglés E.F.C., S.A. Recibo mínimo de 30€. Gastos de gestión financiados en función del importe de la venta: desde 3€ hasta un máximo de 12€. Ejemplos a 3 meses sin intereses: Importe: 300€, TIN 0%, TAE 10,44%, gastos de gestión 5€, importe total adelantado 305€, importe total adeudado 3012€. A. Solo Alojamiento. AD. Alojamiento y Desayuno. MP. Media Pensión. PC. Pensión Completa. TI. Todo Incluido. C.I.C. MA.59. HERMOSILLA 112 - MAQRD.



# ofertas de última hora verano fantástico

**NINOS GRATIS**

**PAGO EN 3 MESES SIN INTERESES**

**PORTAVENTURA** 2 días / 1 noche

HOTEL 4\* + ACCESO ILIMITADO A PORTAVENTURA PARK

Septiembre desde **58€ AD**

2 NIÑOS 50%<sup>(1)</sup> + HASTA 50% DE DESCUENTO<sup>(1)</sup>

**TENERIFE- Costa Adeje** 8 días / 7 noches

HOTEL JARDIN TROPICAL \*\*\*\*

Septiembre desde **745€ AD**

AHORRA HASTA 12%<sup>(1)</sup> + 1 NIÑO GRATIS<sup>(2)</sup> + NOCHES GRATIS<sup>(3)</sup>

INCLUYE: avión en clase turista (salida desde Madrid), tasas y traslados.

**COSTA RICA: NATURALEZA Y PLAYA** 9 días / 7 noches

San José (AD) - Tortuguero (PC) - Arenal (AD) - Guanacaste (TI)

HOTELES 3\*, 4\* Y LODGE

Agosto desde **2.295€** Septiembre desde **1.885€**

INCLUYE: avión en clase turista (salidas diarias desde Madrid), tasas aéreas, traslados y visitas. Mínimo: 2 personas.

**PANTICOSA - Huesca** 2 días / 1 noche

HOTEL RESORT \*\*\*\* BALNEARIO DE PANTICOSA

Hasta el 30 de septiembre **37€ A**

**TENERIFE- Puerto de la Cruz** 8 días / 7 noches

APARTAMENTOS PARQUE VACACIONAL EDÉN \*\*\*

Septiembre desde **435€ AD**

INCLUYEN: avión en clase turista (salida desde Madrid), tasas y traslados.

**MEDITERRÁNEO ROYAL CARIBBEAN**

EL BARCO MAS GRANDE DEL MUNDO LLEGA AL MEDITERRANEO!

Salidas 13 y 18 de Septiembre: 6 días / 5 noches  
Barcelona - Civitavecchia, Roma - Nápoles - Barcelona

Cabina interior desde **749€ PC**

Salida 23 de Septiembre desde Barcelona: 8 días / 7 noches  
Barcelona - Málaga - Vigo - Rotterdam (Holanda)

Cabina interior desde **549€ PC**

TASAS DE EMBARQUE INCLUIDAS

Costa de servicio (9,12€ por persona y día) no incluida

**LLORET DE MAR - Girona** 2 días / 1 noche

HOTEL GUITART MONTERREY \*\*\*\*\*

Agosto y septiembre desde **75€ MP**

2 NIÑOS 70%<sup>(1)</sup>

**IBIZA - Santa Eulalia del Rio** 8 días / 7 noches

FIESTA HOTEL CALA NOVA\*\*\*\*

Septiembre desde **615€ MP**

INCLUYEN: avión en clase turista (salida desde Madrid), tasas y traslados.

**BRISAS DEL MEDITERRANEO desde Barcelona PULLMANTUR**

8 días / 7 noches

Barcelona - navegación - La Goulette (Túnez) - Nápoles (Pompeya) - Civitavecchia (Roma) - La Spezia (Florencia/Pisa) - Niza - Barcelona

Salidas: Septiembre y octubre

Cabina Interior desde **528€ TI** Cabina Exterior desde **620€ TI**

NIÑOS GRATIS<sup>(2)</sup> + RÉGIMEN TODO INCLUIDO

Tasas de embarco (150€ por persona) y cuota de servicio (72€ por persona) no incluidos

**HOTELES VILLAS DE ANDALUCÍA** 2 días / 1 noche

LAJAR DE ANDARAX - Almería

Agosto desde **101€ AD** Septiembre desde **66€ AD**

VILLA DE 2 DORMITORIOS (2 ADULTOS + 2 NIÑOS HASTA 11 AÑOS)

REGALO VISITA A BODEGA PROMOCIÓN 1 CENA GRATIS\*

(\*): Cena sin cargo el día de llegada con menú (bebida no incluida) para estancias del 17/8 al 31/10. Estancia mínima de 2 noches.

**TURQUÍA** 8 días / 7 noches

Circuito "Hosgeldin" Esencias de Capadocia y Estambul

Estambul - Capadocia - Ankara

HOTELES 5\*

Hasta el 23 de septiembre **1.276€**

7 DESAYUNOS, 4 ALMUERZOS Y 3 CENAS

INCLUYE: avión en clase turista (salida martes desde Madrid), tasas aéreas, traslados y visitas. Bebidas no incluidas.

**CRUCERO FLUVIAL POR EL SENA - De París a la costa normanda CROISIEUROPE**

7 días / 6 noches

París - Les Andelys (Francia) - Rouen - Caudebec en Caux - Honfleur - París

Salida: 28 Septiembre

Puente principal desde **805€ TI**

BUQUE SEINE PRINCESS

50% DESCUENTO PARA ACOMPAÑANTE<sup>(1)</sup> + EXCURSIONES INCLUIDAS\*\* + TODO INCLUIDO A BORDO + SALIDA EN CASTELLANO

\*\* Consultar excursiones incluidas.

**SOTOGRANDE - Cádiz** 2 días / 1 noche

HOTEL ALMENARA \*\*\*\*

Agosto desde **76€ AD** Septiembre desde **50€ AD**

1 NIÑO GRATIS<sup>(2)</sup>

**IMÁGENES DE EGIPTO** 8 días / 7 noches

El Cairo HOTELES 5\* AD Luxor / Asuan MOTONAVE 5\* PC

Agosto y septiembre **1.180€**

INCLUYE: avión en clase turista (salida sábados y domingos desde Madrid o Barcelona), tasas aéreas, propinas, traslados y visitas.

**CHICLANA DE LA FRONTERA - Cádiz** 2 días / 1 noche

HOTEL SPA VALENTÍN SANCTI PETRI \*\*\*\*

Agosto desde **100€ MP** Septiembre desde **89€ MP**

1 NIÑO 50%<sup>(1)</sup>

CON LA GARANTÍA Y CONFIANZA DE

**VIAJES El Corte Inglés**

www.viajeselcorteingles.es

902 400 454

## EL ESPINAR

SOCIEDAD

# El Teatro Menéndez Pidal estrena nuevos puntos de venta de entradas

Las localidades para disfrutar de toda la programación del Auditorio de El Espinar ya se pueden adquirir en Ticketmaster.es, Fnac.es, Halconviajes.com y Viajescarrefour.es

EL ADELANTADO / EL ESPINAR El Teatro Auditorio Menéndez Pidal de El Espinar ha estrenado nuevos puntos de venta de entradas en Ticketmaster.es, Halconviajes.com y Viajescarrefour.es. A finales de Ticketmaster adquirió TickTackTickt, compañía constituida en Barcelona en 1999 y líder en la gestión informatizada de taquilla y venta anticipada de entradas. Desde esa empresa ha gestionado la venta y distribución de entradas para los conciertos y festivales más destacables a nivel nacional e internacional: Bruce Springsteen, Madonna, U2, Rolling Stones, Bon Jovi, Metallica, The Police, Festival Sónar, Festival Internacional de Benicàssim, entre muchos otros. En Ticketmaster y Servicaixa, las dos compañías líderes en venta de entradas a nivel nacional, se unen para ofrecer la mejor y más completa oferta de ocio del sector.

Ticketmaster ofrece la tecnología más avanzada del sector para la venta anticipada de entradas, la mayor red de distribución ya que sus principales socios de distribución de entradas son Fnac, Viajes Carrefour y Halconviajes.com, y una gran va-



El Auditorio de El Espinar tiene una amplia y variada programación cultural a lo largo del año. / EL ADELANTADO

riedad de canales (internet, móvil, iPad, iPhone y terminales de venta directa).

Con la incorporación al equipo de Ticketmaster, la Concejalía de Cultura pretende facilitar el acceso a la programación e incremen-

tar la venta anticipada de entradas, ya que son muchas las personas que se desplazan desde toda la provincia y Madrid al teatro. Además, se mejora la promoción del espacio escénico aprovechando toda la potencia comunicativa

y promocional de una plataforma como Ticketmaster.

La Mujer de Negro, Víctor Correa Vocal Quarter, Encerrona con Pepe Viyuela y el concierto de Diana Navarro ya están a la venta en ticketmaster.es.

## EL ESPINAR, DE CERCA

JUAN MARTÍN MONTEJO

## VIII Marcha Familiar

Que Las bicicletas son para el verano" (de J. Chávarri-F. Fernán Gómez) parece que lo tenemos muy interiorizado los espinariegos, a tenor de lo visto el pasado 5 de agosto.

Mi percepción de que la participación había sido de récord, este año, me lo aclara Manolo Gea; fueron 100 participantes inscritos y la cifra a batir se estableció en la pasada edición de la marcha con 80.

Pudimos ver juntos a padres, madres, hijos, tíos, sobrinos, primos y algo que me llamó la atención en el momento de la inscripción, por la forma de recarlo: A mí me inscribes con mi nieto y es que hay abuelos en plena forma, —si vais a Ávila a primera hora de la mañana, por el Campo Azávaro, os los podéis encontrar regresando, después de haber dado la vuelta por Villacastín.

Y al lado de máquinas btt de alta gama y con las últimas novedades técnicas, con sillitas para niño o con carritos enganchados, en el recorrido urbano, toda una exposición de vehículos a pedales, desde correpijlos y triciclos, pasando por el modelo tándem y la antigualla de los años 80 con la que se presentó Gregorio, eso sí, en perfecto estado de revista, recién cromada y con todos los aditamentos de la época a punto, faro y dinamómetro incluidos.

Bien podría añadirse al anuncio de la marcha, el adjetivo "fraternal", porque tampoco faltaron miembros de otros colectivos habituales de la bici: como Alfonso y sus Amigos o los organizadores de la Respingtona Bike, dispuestos siempre a echar una mano, cuando surge cualquier incidencia.

# El hiperrealismo de Ángel Collado, en el local de la asociación San Antonio

EL ADELANTADO / EL ESPINAR El local de la asociación familiar San Antonio del barrio de La Estación de El Espinar acoge hasta el sábado que viene una muestra del hiperrealismo del pintor Ángel Collado. La exposición fue inaugura-

da ayer por la tarde, dentro de los actos que se desarrollan en la Semana Cultural de La Estación.

Ángel Collado, madrileño de nacimiento, está vinculado al municipio espinariego, donde tiene su segunda residencia. Este pintor

aficionado tiene la oportunidad de mostrar su arte a sus vecinos.

Aunque la Semana Cultural comenzó ayer oficialmente, la semana pasada se realizaron algunas actividades como una excursión a la exposición de Las Edades del

Hombre, en la localidad burgalesa de Aranda de Duero.

A lo largo de los próximos días vecinos y visitantes de La Estación participarán en numerosos actos organizados por la asociación, con el objetivo de relacionarse.

Noches de Doña Juana

El Palacio Episcopal



29 agosto

WILLY JAZZ QUARTET

Formado por músicos de dilatada experiencia, este cuarteto de jazz interpretará standards de jazz en formación de piano, bajo, violín y batería. Una noche jazz inolvidable.

Menú

Verbena de ahumados  
Tempura de verduras del Carracillo  
Merluza en salsa verde con gambas  
Fruta de temporada  
Pan, agua, vino y café  
40€

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telf. 921 46 17 00 •

www.palacioepiscopaldesegovia.com  
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com



## SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

PATRIMONIO

# La restauración de las pinturas de la antigua iglesia románica ve la luz

Los frescos de dos 'sancristóbales' que datan de los siglos XIII y XVI serán trasladados y recuperados el próximo otoño en el Centro de Restauración de Simancas

J.H. / SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA  
El proceso de restauración de las pinturas de dos 'sancristóbales' hallados en la antigua iglesia románica de San Cristóbal de Segovia ya se ha iniciado. Después de años de traslados de los frescos, de negociaciones con las administraciones pertinentes para conseguir su recuperación, y de una larga espera por parte de los vecinos de la localidad segoviana, parece que se ve la luz al final del túnel. Está previsto que el próximo mes de septiembre las pinturas, que datan supuestamente de los siglos XIII y XVI, sean trasladadas al Centro de Restauración de Simancas, donde serán minuciosamente estudiadas y recuperadas por las expertas manos de los especialistas.

Si todo sale bien, se puede decir que ya se ha iniciado el proceso de restauración de las pinturas", afirma Juan Antonio de Andrés, miembro de la Asociación de Vecinos Peñablanca de San Cristóbal, principal impulsora de la recuperación de los frescos, que consideran, son del pueblo. En los años 80 la Asociación inició la búsqueda de los frescos, sabedores de que fueron hallados en los años 80 cuando se estaba derribando la pared norte de la iglesia antigua de San Cristóbal. Tras arduas indagaciones, se encontraron en una caja en los bajos de una de las escaleras que dan acceso al coro de la Catedral de Segovia. Allí estaban olvidados y casi perdidos", recuerda.

Entonces comenzaron a darse los pasos para su recuperación, y por fin, el 11 de junio del año pasado fueron transportados al Museo de Segovia, a la espera de que fueran estudiados. Manos a la obra, la conclusión que se obtuvo es que su recuperación es viable. Desde el Museo se propuso su res-



Los frescos se encuentran en este momento en la casa curato de la parroquia de Trescasas. / EL ADELANTADO

tauración, con la condición de que si se realizaba en el mismo, las pinturas deberían quedarse en ese espacio para su conservación. Juan Antonio de Andrés señala que el objetivo siempre ha sido que los 'sancristóbales' vuelvan a la actual iglesia de San Cristóbal, por lo que finalmente se decide comunicar el tema al Obispado, quien entra en el proceso, trasladando de nuevo los frescos, en esta ocasión a la casa curato de la parroquia de la localidad limítrofe de Trescasas, donde se encuentran en la actualidad.

El Obispado asume la gestión del tema en primera persona y se dirige al director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, para exponerle la situación y solicitar que las pinturas sean restauradas en el Centro de Simancas.

Las últimas noticias son del pasado 11 de julio, cuando en una visita de las autoridades a la casa



Traslado de las pinturas al Museo de Segovia. / EL ADELANTADO

curato de Trescasas para conocer las pinturas, se realiza un último informe para valorar sus posibilidades y adoptar las decisiones técnicas pertinentes, y se acuerda su traslado al Centro de Recupera-

ción de Simancas. Desde la Asociación afirman que el Obispado es optimista, por lo que insisten en que se puede decir que se ha iniciado el proceso de restauración de los 'sancristóbales'

## ABADES

La localidad celebra la Semana Cultural previa a las fiestas patronales

EL ADELANTADO / ABADES  
Abades celebra la Semana Cultural que antecede a las fiestas patronales en honor a la Virgen de Los Remedios. El miércoles hubo una jornada de donación de sangre, en la que los vecinos acudieron masivamente, llegando a las cuarenta bolsas de plasma en unas tres horas.

El jueves los actos se trasladaron a la piscina municipal, donde el buen tiempo permitió el desarrollo de una clase de aquagym, para continuar después en el centro cultural 'Javier Santamaría' donde como cada año, el Ayuntamiento hizo entrega de las becas de estudios correspondientes al curso escolar. El Consistorio reconoce así el trabajo y el esfuerzo de sus mejores estudiantes tanto de Primaria, como de la ESO y Bachillerato. Los premiados fueron: Lucía Arranz y Elisa Ping Herranz de 5<sup>o</sup> de Primaria; Ángela Puente de 1<sup>o</sup> de ESO; María Gómez de 3<sup>o</sup> de ESO; José Luis Herrero de 1<sup>o</sup> de Bachillerato, y Patricia Herranz de 2<sup>o</sup> de Bachillerato. Todos ellos y sus padres, según marcan las bases de la convocatoria, están empadronados en Abades, y han superado la nota media de siete en el pasado curso.

El viernes se mezclaron el deporte y la solidaridad, con una marcha de ocho kilómetros, para todas las edades, cuya recaudación irá destinada a la Asociación Española Contra el Cáncer. Ayer, las actividades continuaron con una marcha cicloturística, y por la tarde, la imagen de la Virgen de Los Remedios fue trasladada desde su ermita a la iglesia parroquial, donde se inició la novena.

La jornada finalizó con un concierto en la plaza Elena Fortún del grupo Ávida y Luna Callejera.

3 kg de naranjas 1 €  
5 kg de patatas 1 €

Lotes especiales de carne para barbacoa  
y grandes ofertas en fruta

Ven a conocernos, no te arrepentirás

LA MEJOR CALIDAD  
AL MEJOR PRECIO

Ctra. de Soria (junto Venta Magullo) • Telf. 921 43 41 43

## CUÉLLAR

SOCIEDAD



Calesa con la Corregidora y las damas de las fiestas 2014 a su paso en el cortejo real hasta el Parque de la Huerta del Duque. / C.N.

# Vuelven los mudéjares

La Feria Mudéjar de Cuéllar vuelve un año más para celebrar su XIX edición. Miles de personas se acercan al Parque de la Huerta del Duque donde se sitúan los casi 80 expositores

CHANTAL NÚÑEZ. / CUÉLLAR

Un año más, el fin de semana previo a las fiestas de la localidad, se tiñe de medieval la villa de Cuéllar. El viernes se iniciaron tres intensos días de Feria Mudéjar que están atrayendo a miles de personas hasta los pies del Castillo-Palacio de la localidad.

El cortejo real encabezado por el alcalde y los concejales de Turismo y Festejos salió desde los alcañales del Castillo seguido por una calesa con la Corregidora y las damas de las fiestas de Varios caballeros reales a lomos de sus equinos seguían al cortejo, que se desplazó hasta el interior del Parque de la Huerta del Duque, donde se ubica la feria.

Seguidamente se procedió al nombramiento de Javier López-Escobar como Alferez Mayor de la villa y vasallo del rey. Cientos de personas se acercaron hasta el escenario de la feria para contemplar el nombramiento.

La XIX edición de esta Feria Mudéjar está contando con numerosas actividades que se reparten durante todo el fin de semana. Además, dichas actividades tienen en cuenta el diverso público que se acerca hasta la feria, que abarca desde niños hasta los más mayores. La ambientación se supera año tras año; todo el recinto se encuentra dispuesto para la ocasión e incluye también horcas y otras recreaciones de torturas de la época para que el público interactúe y bromea.



Nombramiento de Javier López-Escobar como Alferez Mayor de la villa. / C.N.

ca para que el público interactúe y bromea.

Justas, torneos, tiro con arco, esgrima medieval, juegos infanti-

les medievales, luchas cuerpo a cuerpo..., un sinfín de actos se suceden a todas las horas del día para deleite de los visitantes. El entorno en el que se emplaza el evento es sin duda el idóneo. Sorprende el realismo de un mercado medieval a los pies del Castillo, rodeado en una de sus partes por la histórica muralla de la villa.

Pero no todo se transporta al medioevo; la tecnología se ha abierto paso en esta época y se está comentando al instante la actividad de la feria en la red social Twitter a través del hashtag #onquistacuellar. Los asistentes comparten sus fotos y experiencias en la feria, lo que supone una promoción añadida muy relevante.

## Bar Restaurante El Café de las Afueras

Ctra. de Soria, 12. • Telf. 921 43 93 85 • LA LASTRILLA (Segovia)




Terraza de Verano • Pantalla gigante • Único en Segovia con Duotan de Mahou • CERRAMOS LUNES POR DESCANSO  
Meriendas, raciones y platos combinados

Especializado en manillas de cordero lechal y lomos de bacalao

**Menú del Día**  
9,90 € IVA incluido

**Menú especial**  
**Fin de semana**  
12,90€ IVA incluido

Pan, postre, bebida y café

Ensaladas  
Verduras  
Cuchara del día  
Pasta fresca  
Carnes a la plancha  
Pescados  
Guisos caseros



**Ambiente medieval mudéjar.**

La Feria Mudéjar está congregando a miles de visitantes que no se quieren perder esta cita con la historia y la convivencia de culturas. Animales exóticos como camellos o águilas se pueden observar en el recinto ferial del Parque de la Huerta del Duque. Se calcula que la cifra de visitantes supere las 40.000 personas como ha ocurrido en otras ediciones. El tiempo está acompañando y haciendo disfrutar a visitantes y expositores. Las actividades programadas también están teniendo una gran acogida entre pequeños y grandes. A las 20 horas de esta tarde tendrá lugar uno de los actos más vistosos, las justas y torneos a caballo. La música y el ambiente medieval no cesarán hasta las la noche que concluya esta edición de la Feria Mudéjar.

 **Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327



## ARTÍCULOS CIUDADANO

# Sigamos concienciando

CIUDADANO, CRISTIANYK2. / SEGOVIA

El pasado sábado 21e julio nos dirigíamos a saciar nuestro apetito a unos de los restaurantes del barrio de Nueva Segovia, cuando pudimos observar como una pequeña perra, de pelo largo, atravesaba veloz la conocida como ronda del pastor, carretera arriba, dirección San Rafael.

Desorientada, buscaba incrédula y agitada sin ser consciente del peligro que corría. Varios vehículos no tuvieron más remedio que invadir el carril contrario para no atropellar a la pequeña perra que, con el rabo entra las piernas, cruzaba de un lado a otro de la calzada sin entender nada de lo que ocurría.

Conseguimos realizar un cambio de sentido. Una vez fuera de

peligro y con sumo cuidado para no asustar más al temeroso animal, nos bajamos del vehículo y, tan sólo con un pequeño gesto de cariño, nuestra nueva mascota nos acogió sin más.

Comprobamos la ausencia de chapa identificativa y la Policía Local intentó sin éxito detectar algún chip donde localizar al posible dueño; ingenuamente barajamos la posibilidad de que se hubiese escapado. Tras dar cumplida información a la perrera por los agentes (pues así lo exige el procedimiento), constatamos con la autoridad competente la ausencia de llamadas preguntando por nuestra nueva compañera de piso; no tuvimos más remedio que admitir lo evidente; el abandono, un año más, protagoniza un dramático episodio del verano.



Sin comprender cómo se puede abandonar a su suerte a una animal del que te has hecho responsable, creemos muy probable que esta perra mezcla de Yorkshire y quizá Fox Terrier (todavía no lo sabemos con exactitud) habría sido adoptada sin mayor problema anunciándolo en cual-

quier periódico de su localidad o página web al efecto.

Nuestros actos nos definen. Sigamos concienciando.

Ciudadano @delantado



► Envía tus artículos en la sección Participa de [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## BLOGS EN ELADELANTADO.COM

**POR LOS CAMINOS DE IBERIA** | ELOY GARCÍA POLO

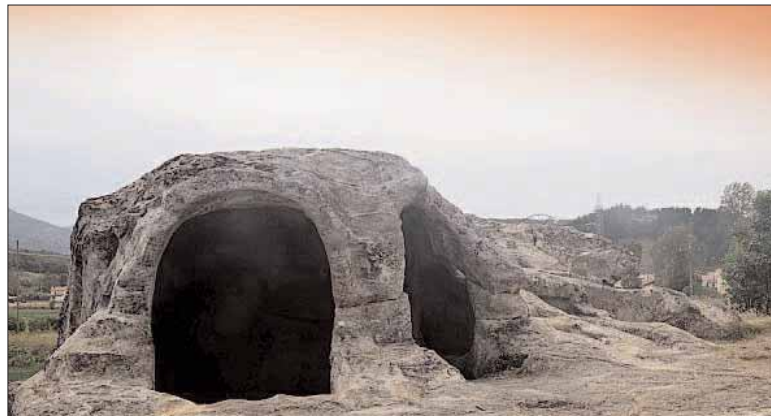
## Los anacoretas de Valderredible (I)

En el alto Pisuerga y alto Ebro encontramos todo un conjunto de iglesias rupestres de los siglos VIII al XI que nos invitan a conocer la mentalidad de aquellas gentes. ¿Qué se les pasaba por la cabeza a estos ermitaños para retirarse del mundo y venirse a vivir a una cueva, que excavaban poco a poco?

La Cuna de Iberia se denomina esta zona en los folletos turísticos. Será porque de aquí parten ríos hacia el Cantábrico, el Atlántico y el Mediterráneo, o porque aquí nace el Ebro que da nombre a la península.

Estamos fuera de las rutas normales, porque siempre hablamos del románico, del Camino de Santiago, del mudéjar... pero el encuentro con estas ermitas e iglesias excavadas en la roca nos deja sorprendidos y nos empuja a saber más sobre este tipo de arte que no tiene espacio en las enciclopedias. La zona ocupa fundamentalmente el sur de Cantabria, pero con buenos ejemplos en el norte de Palencia y alguna ermita en Burgos. Hace años no había divisiones provinciales. En torno al valle de Valderredible encontramos la mayoría de estas ermitas e iglesias.

Hay construcciones de todo tipo, simples cuevas retocadas y humanizadas, eremitorios, ermitas y pequeñas iglesias totalmente excavadas dentro de rocas areniscas, que facilitan mucho estas labores. Al lado suele haber necrópolis antropomórficas excavadas en la roca. Están realizadas por er-



Descripción del blog



Después de regresar de las Américas cada vez que tengo oportunidad, que quiere decir tiempo y euros, me pongo en camino. Ganas no me faltan y me sobra curiosidad por conocer cualquier rincón interesante, mejor cuanto más rural y apartado. Hablo de Iberia porque también Portugal forma parte de mis caminos.

mitaños que entre los siglos VIII y X se entregaron a la soledad, fuera del mundo, como forma religiosa de vida. No es un fenómeno que nos suene raro porque en Segovia, en el mismo tiempo, teníamos a San Frutos y otros colegas retirados en el Cañón del Duratón. En El Bierzo estaba sucediendo lo mismo en torno al Valle del Silencio, también en determinadas zonas de Andalucía. Iglesias rupestres se construían también en Bulgaria, Anatolia, Egipto, Etiopía...

Empezamos el recorrido en la cabecera del Pisuerga, en la Montaña Palentina. La Ermita rupestre de san Vicente en Cervera de Pisuerga es como una gran roca va-

ciada para habilitar diversos espacios, simulando bóveda y ábside. Todas intentan imitar la planta de una iglesia. Esta tuvo función de ermita popular hasta el siglo XIX. Procede del siglo VIII, aunque luego formó parte de un conjunto monástico. Hoy se encuentra un poco dejada y a su alrededor, al atardecer, vimos a un grupo de chavales que estaban preparando allí su botellón. Éstos son los nuevos ermitaños de Iberia.

La Iglesia de los Santos Justo y Pastor en Olleros de Pisuerga es considerada como la catedral de la arquitectura rupestre española. No decepciona, tampoco el guía voluntario que la explica como si

de su casa se tratara. Es el arte románico adaptado a una cueva. Vemos dos naves separadas por robustos pilares, con imitación de bóvedas de medio cañón y de ábsides semicirculares. Podemos contemplar un pequeño baptisterio y enterramientos antropomórficos. Actualmente tiene culto, lo que le hace particularmente viva y atractiva. Se supone que la construcción original se fue ampliando y el ermitaño terminó siendo el pastor religioso del lugar. Eran tiempos duros, en los comienzos de las luchas contra los musulmanes. En cualquier ataque estas iglesias pasaban desapercibidas. Luego podían continuar como centro religioso y social, una vez pasado el peligro. Primero llegaban los ermitaños, jugándose el tipo, luego se asentaba la población. Así se cristianizaron estos valles.

No lejos de allí, en pleno campo, en medio de la nada, encontramos la llamada Cueva de San Pelayo en Villacibio. Ya existía en cuando la reina doña Urraca se la cedió al Abad de Oña. Es una cueva que ha estado tapiada hasta hace poco para salvaguardarla. A través de la verja hoy se puede ver perfectamente un espacio eremítico con un doble arco que separa la nave del espacio del ábside. Tiene una diferencia de altura, lo que hace pensar en el rito mozárabe, donde el presbiterio estaba separado y oculto por cortinas. El arco de herradura nos habla de ese mismo origen mozárabe.

## Ciudadano@delantado

**OPINIÓN**

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

**CIUDADANO**

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

**FOTO DENUNCIA**

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

**BLOGGEEA**

Visita las secciones de blogs: General, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

**WEB 2.0.**

El otro periódico de Segovia, [eladelantado.com](http://eladelantado.com), también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## RELIGIÓN y SOCIEDAD

ÁNGEL GALINDO GARCÍA (\*)

# La bondad y las buenas noticias



LA CULTURA QUE EL SIGLO XXI ha heredado es eminentemente negativa. Los Medios de comunicación (prensa, radio, TV) transmiten continuamente malas noticias. Parece como si todo lo que sucede fuera negativo: muertes, accidentes, guerras, enfermedades...

Puede decirse que en Europa predomina la cultura protestante frente a la católica. La primera extiende la idea de que el ser humano es pecador (massa damnata, se decía en latín) y la sola fe salva. El pensamiento católico es más optimista: es verdad que somos pecadores pero las buenas obras y la misericordia de Dios abren el camino a la felicidad y crean una vida sana.

Por ello, es bueno decantar, contar y cantar, las buenas noticias que suceden cada día. Las vacaciones es un espacio que los humanos usan para encontrarse con gente buena, para disfrutar de la compañía de los amigos, para dialogar con la naturaleza y para observar lo bueno que acaece en el día a día.

Frente al pesimismo de quienes transmiten diariamente malas noticias, es constructivo reservar un espacio en este dialogo con los lectores de El adel-

antado para sumar y recordar lo positivo del verano.

El hombre necesita de la fiesta para mirar la vida con alguna distancia. El descanso festivo ayuda a relajarse, a relacionarse con los amigos, a reír, cantar, holgar. En este espacio divertido se pueden borrar de la mente las tensiones y preocupaciones de los días laborales.

Durante los días de vacaciones se puede penetrar en el interior de la naturaleza: viajar o pasear aprovechando el tiempo para contemplar las cosas creadas por los dioses y por los hombres. Camos en la cuenta de que somos propiedad de la vida natural, flora y fauna, más que del cemento y de las cuatro paredes que nos cobijan durante el año. El hombre es vida como los arboles y bosques, como la montaña y las aves, como los animales y el aire. Esta conciencia le enriquece y diferencia.

Por otra parte, es notorio que el trabajo de cada día impide el contacto intenso y desahogado con los miembros de la familia. Durante la época laboral miramos a los nuestros desde las preocupaciones que se derivan del trabajo. Durante las

*El descanso festivo ayuda a relajarse, a relacionarse con los amigos, a reír, cantar, holgar*

vacaciones les vemos desde la disponibilidad y el cariño que llene nuestros vacíos. Aunque en los viajes vacacionales nos separemos de parte de nuestra familia, sin embargo siempre caminamos

con alguien que transmite amistad y familiaridad.

El comienzo de vacaciones se abre con deseos de comunicar buenas noticias: Nos interesamos por el lugar donde vamos a disfrutar del descanso, preguntamos a las agencias el ámbito apropiado, deseamos ir acompañados o encontrarnos con nuestros amigos en las playas o en los viajes. Y, aunque con cierta nostalgia, volvemos con la intención de contar a nuestros amigos los flecos de felicidad que aún nos quedan.

No sé si el lector cae en la cuenta de que las buenas noticias del verano siempre tienen relación con la integración con la naturaleza y la convivencia con amigos y amistades. En el horizonte siempre están los demás y las cosas creadas: el agua, la playa, la caza, el paseo, la tertulia, la lectura de un buen libro, la visita a un amigo, la fotografía que hacemos, la montaña a la que subimos, el

avión que nos traslada a otras culturas. Todo esto enriquece nuestra relación con lo otro y con el otro.

Entre esta breve radiografía de buenas noticias aparece siempre la bondad. En los viajes de trabajo y de descanso siempre encontramos buena gente: la azafata del avión, el conductor del autobús, el acomodador de la sala de teatro, el metre del hotel, el taxista y un gran ecetera siempre nos han recibido convirtiéndose en una buena noticia. En la vida encontramos gente buena.

Las vacaciones tienen como objetivo no solo cambiar la forma de vivir sino también intensificar las cualidades más importantes del ser humano: la sociabilidad, la vida espiritual, la cultura, la capacidad de contemplación de la belleza y el deseo de hacer el bien.

No se debe olvidar la dimensión religiosa, como buena noticia, que se vive en vacaciones: las fiestas religiosas, las lecturas que enriquecen el espíritu, el rezo veraniego y el cultivo de todo aquello que alimenta las virtudes superiores del espíritu humano ayudan a redescubrir la belleza, la bondad y el bien que embellece las buenas noticias que los seres humanos necesitan.

(\*) Catedrático.

JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (\*)

# Una experiencia gratificante



SE ESTÁ CELEBRANDO EN SEGOVIA estos días una experiencia gozosa, de la que se ha hecho eco ampliamente

este periódico. Están reunidos durante una semana en el Hotel Puerta Segovia, con un trato exquisito por parte de todo su personal, cien personas pertenecientes a la Fraternidad Cristiana de Personas con Discapacidad - Frater de España.

Se reúnen para fortalecer lazos de amistad y para animarse en el compromiso común de seguir luchando cada día por ser y sentirse personas con capacidades que quieren desarrollar su proyecto personal de vida y su integración viva en la sociedad y en la Iglesia. Les anima su fidelidad a Jesús de Nazaret que acompañó y curó a los enfer-

mos, denunció la arrogancia de los "sanos", anunció un mundo mejor, más justo, más humano... Combatió con todas sus fuerzas la marginación y el desprecio que vivían los pobres, los leprosos, los ciegos, los lisiados y los pecadores.

Se reúnen en torno a una idea que denominan el Reino de Frautopía, hecho de dos palabras, fraternidad (amistad, afecto entre hermanos o entre quienes se quieren como tales) y utopía (plan, proyecto, sistema optimista que aparece como irrealizable en el momento de su formulación, pero que luchan por conseguir como ideal de vida y compromiso).

Por eso sueñan con un mundo nuevo, mejor. Un mundo que supere los odios entre personas y pueblos. El hombre no levantará la mano contra el hombre, sus manos sólo serán construc-

*En ese mundo ya no habrá enemigos ni traidores y el hombre podrá confiar en la palabra del hombre*

tivas y amistosas. Los gastos bélicos servirán para el desarrollo. En ese mundo ya no habrá enemigos ni traidores y el hombre podrá confiar en la palabra del hombre.

Sueñan con un mundo organizado según las leyes de la solidaridad y la tolerancia, los nacionalismos no serán excluyentes, no importarán la raza o el color, la región o la riqueza, la religión o la ideología. Un mundo en él que todo persona será libre y creadora, todo ser humano

podrá desarrollar sus derechos y sus capacidades y, con las manos unidas, podrán avanzar hacia la utopía.

Sueñan con un mundo en el que la propiedad será fraternalmente repartida y nunca se hablará ya más de muertes por el hambre o la miseria; ya no habrá pordioseros a las puertas de las iglesias ni mendigos por las calles; habrá trabajo para todos, ya no se volverán a utilizar palabras malditas como sida, droga, lepra o cáncer.

Sueñan, pero no quieren caer en el dicho calderoniano de que "la vida es sueño y los sueños, sueños son". No quieren conformarse con que las cosas tienen que ser como las presentan los que quieren domesticar conciencias y manejar a las personas a su antojo. Pretenden mirar la realidad, tal como es, no como nos la presen-

tan, convencidos de que "si cambiamos la forma de ver las cosas, las cosas cambian de forma". ¿Por qué no va a ser posible que los humildes se hagan "reyes", se quite la corona a los orgullosos, lo pobres puedan sentarse a la mesa a comer y compartir, mientras que los ricos satisfechos e insolidarios, se alimenten de pesadillas?

Una experiencia gratificante de las que animan a luchar por un mundo mejor, a compartir y a experimentar que "dando es como se recibe". Una hermosa realidad esta de la Frater. Doy gracias a Dios por ella y doy gracias a los fraternos y fraternas por ayudarme a descubrir la fuerza en la debilidad y a ser y sentirme más humano y a descubrir en Jesús al Dios Padre que camina con nosotros.

(\*) Sacerdote.

Monasterio de Monjas Dominicas Santo Domingo El Real de Segovia

## Artesanía de Segovia de las MADRES DOMINICAS

### el mejor regalo

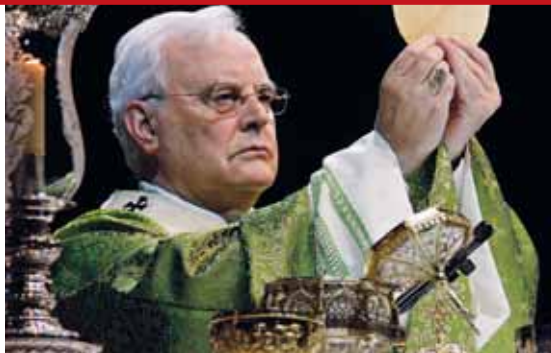
El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida. Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia. Telf. 921 46 00 80

<http://monjassegovia.dominicos.org/>  
e-mail: [monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net](mailto:monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net)

# CASTILLA Y LEÓN 22

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
DOMINGO 24 DE AGOSTO DE 2014



## Celebración

**Carlos Amigo: 80 cumpleaños en su localidad natal** ■ El cardenal arzobispo emérito de Sevilla, Carlos Amigo, recibió ayer un homenaje en su localidad natal, Medina de Rioseco (Valladolid), con motivo de su 80 cumpleaños. El acto central fue una solemne misa pontifical en la iglesia donde fue bautizado, la de Santa María, a cuya finalización hubo un concierto de órgano a cargo del organista y canónigo de la Catedral de Sevilla, José Enrique Ayarra.

## ► EDUCACIÓN

# La Junta mejorará con 7,3 millones los colegios más demandados

La inversión se dividirá en tres años e irá principalmente destinada a Infantil y Primaria

M.G.P. / VALLADOLID

El crecimiento de diferentes zonas de Castilla y León en relación con el número de familias con hijos que viven en ellas obligará a la Consejería de Educación a invertir en los próximos dos años más de 7,3 millones en la construcción de nuevas infraestructuras para crear instalaciones educativas o ampliar las ya existentes que se vieron desbordadas por la escolarización.

Las obras se realizarán en diferentes provincias y la decisión de llevarlas a cabo responde a criterios de equidad entre oferta y demanda, de las zonas de escolarización, de las infraestructuras ya existentes y de su estado, según informó la Consejería.

De esta manera, el Gobierno regional, una vez consultadas las áreas técnicas y analizadas a partir de los datos de escolarización las necesidades en las diferentes provincias, elaboró un programa concreto de nuevas infraestructuras necesarias cuyas obras comenzarán este año y se prolongarán hasta el 2016, según las previsiones. Así, la inversión durante este año ascenderá a 1.695.327,18 euros, la prevista para el 2015 es de 4.041.312,68 euros y la del 2016, alcanzará los 1.555.933,37 euros.

Este plan incluye exclusivamente centros de educación Infantil y Primaria y, en su mayoría, se trata de ampliaciones de colegios existentes que se vieron des-



Varios operarios trabajan en la colocación de un parqué nuevo en un gimnasio de un centro educativo. /EUROPA PRESS

bordados. Tan solo en uno de los casos la actuación es la segunda fase de un proyecto comenzado en años anteriores, el centro de Villalobón, en Palencia.

**NUEVAS AULAS** Además, en las obras de la provincia de Valladolid, tanto la ampliación del Elvira Lindo, como del Kantic@ Arroyo,

ambas en el término municipal de Arroyo de la Encomienda, se ejecutan mediante un convenio firmado con el Ayuntamiento de la localidad.

En la actualidad, la Consejería trabaja en la ampliación de cuatro unidades y varios servicios en el centro Villagonzalo, de Pedernales (Burgos); seis unidades en Los Adiles de Villaobispo, y en el gimnasio y varios espacios del Ponferrada XII, en Ponferrada, ambos en León; tres unidades en La Atalaya, en Palazuelos de Eresma, y en cuatro en el Arcipreste de Hita, de El Espinar, ambos en Segovia; la ampliación de espacios en el Miguel Delibes, en Valladolid; y, finalmente, la reforma de Los Salados, de Benavente (Zamora).

Además, se tiene previsto finalizar tres obras en los primeros meses del curso que empezará en septiembre, entre ellas las del pabellón polideportivo del centro El Peñascal de Segovia, la ampliación del Colegio Rural Agrupado El Páramo de Villanubla (Valladolid), donde se construirán doce aulas más, y la segunda ampliación del Joaquín Díaz' de La Cistérniga (Valladolid), con la

construcción de nueve aulas que permitirán garantizar la demanda de escolarización del alumnado en esta localidad.

**OBRAS EN VERANO** Esta inversión es sin duda la más importante en infraestructuras por parte de la Consejería de Educación y se sumaría a la destinada durante este verano, a punto de terminar, para reformas y mejoras en diferentes centros educativos, de todos los niveles, de la Comunidad.

Así, durante julio y agosto, meses en los que los centros están vacíos, se destinaron 6,8 millones de euros en rehabilitar más de 200 instalaciones de toda Castilla y León.

Estas obras consistieron en intervenciones para satisfacer necesidades de escolarización, así como actuaciones en cubiertas, carpintería, cristalería, techos, bovedillas, eliminación de goteras y humedades, pavimentos en suelos, reparación de calderas y tuberías. Se ha realizado un especial hincapié en mejoras relacionadas con la seguridad y accesibilidad de los centros educativos de Castilla y León.

Por la compra de 4 neumáticos el aceite #  y el filtro de aceite de su próximo mantenimiento gratis



100% de descuento en aceite #  y filtro de aceite, adquiriendo 4 neumáticos  
50% de descuento en aceite #  y filtro de aceite, adquiriendo 2 neumáticos

Valido para todas las marcas y modelos de turismo, 4X4 y V. I. Ligeros. No acumulable a otras ofertas y/o promociones.  
\*Aceite 10W40 semi-sintético, 5W40 TDI sintético o 5W30.

Talleres **AUTOGARSA** Multimarca

**LIDER** CENTER

C/ Peñalara, 15 - 40006 Segovia (Junta Concesionario OPEL)  
Tlf. Cita previa: 921 42 55 12  
e-mail: autogarsa@lidercenter.com

Rte. - Bar - Marisquería - Asados



**San Marcos**  
JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

les ofrece un menú del día a elegir con 35 primeros y 35 segundos platos Solo de lunes a viernes entre ellos marisco, cordero y cochinillo asado. Incluye pan, bebida y postre por solo **12€**

## ► MEDIO AMBIENTE

# El turismo regional de observación de aves se vende en el extranjero

Representantes de la Junta de Castilla y León viajaron este fin de semana a una de las ferias ornitológicas más importantes en Holanda y estuvieron en otra del Reino Unido

M.G.P. / VALLADOLID

El turismo ornitológico de Castilla y León se vende durante este verano en el extranjero gracias a las visitas de representantes de la Consejería de Cultura y Turismo a las ferias 'Birdfair' de Reino Unido y 'Dutch Bird Fair' de Holanda, principales eventos especializados en turismo ornitológico de Europa, donde existe una "gran tradición y afición a la observación de aves", para promocionar la oferta regional.

Así, la Junta acude por primera vez este fin de semana a la Feria de las Aves de Holanda, Dutch Bird Fair, que se desarrolla en la reserva natural de Oostvaardersplassen, en Holanda. Se trata del evento al aire libre, con temática natural y ornitológica, "más" importante del país.

Además, Castilla y León asistió también a la feria inglesa Birdfair, que se celebró en agosto en el humedal de Rutland. Esta feria, organizada por la Royal Society for Protection of Birds (RSPB) que aglutina en este país a 1,1 millones de socios, concentró la promoción de la oferta turística de agencias de viajes, turoperadores y receptivos turísticos de los cinco continentes.

Junto al Gobierno regional acudieron miembros del Proyecto Trino, en el que están presentes 30 Grupos de Acción Local pertenecientes al programa Leader, las agencias especializadas Náyade y Wildwatching Spain, las empresas de turismo activo Two Birds-One Stone y Ver Aves - Birding in Spain's Wild West, así como representantes de la Montaña Palentina.



Detalle de una de las zonas de las lagunas de Villafáfila en la provincia de Zamora. /AGENCIAS

Juntos presentaron la "importante" oferta que Castilla y León tiene en este ámbito a visitantes y numerosos profesionales. En concreto, se mantuvieron una treintena de encuentros con profesionales del sector, principalmente de procedencia inglesa, pero también de otros países como Escocia o Finlandia.

**CLIMAS** La riqueza natural de la Comunidad, junto a la diversidad de ecosistemas -montaña, llanura, páramo, estepas, humedales y riberas- y a la complementarie-

dad de la oferta cultural y enogastronómica, hacen de la Comunidad un destino ideal para los ecoturistas.

Además, Castilla y León es una de las regiones de la Unión Europea que cuenta con mayor biodiversidad, por su variedad y diversidad de ornitofauna, con más de 266 aves nidificantes y 361 registros de especies de aves observadas. Asimismo, es la autonomía con mayor representación en la red ecológica europea, Red Natura 2000, acogiendo su territorio más del 20% de las Zo-

nas de Especial Protección para las Aves, (Zepas).

Igualmente, también destaca por ser una Comunidad "única" por sus dos tipos de climas, como son el atlántico y el mediterráneo, así como sus diferentes ecosistemas, con la existencia de lobos y osos como ventajas competitivas.

La Consejería de Cultura estuvo presente también durante este año en otras ferias y eventos de aves a nivel nacional, como la Internacional de Ornitología, la Doñana Birdfair o MADbird.

## ► TRIBUNALES

## Condenado a 20 meses de cárcel en Valladolid por un delito de tráfico de drogas

EP. /VALLADOLID

La Audiencia de Valladolid impuso una pena de 20 meses de cárcel a un varón con iniciales F.A.I.L., además de la obligación de pagar una multa de 1.000 euros, por un delito de tráfico de drogas cometido en septiembre de 2013.

El ahora condenado fue detenido junto a otro individuo, que fue absuelto, en posesión de más de ocho gramos de cocaína ocultos en distintos habitáculos del vehículo que ocupaba y que fue registrado después de que la Policía Nacional observara que estaba mal estacionado en una calle de la capital vallisoletana.

Aunque el Ministerio Fiscal solicitó en un principio veinte meses de cárcel para el ahora condenado, de 44 años, y su compañero de banquillo, A.C.B., de 30 años, la Sección Cuarta de lo Penal resolvió finalmente condenar tan solo a F.A.I.L., después de que en el juicio este último asumiera toda la responsabilidad y reconociera como de su propiedad la totalidad de la droga intervenida por la policía el día de la detención.

## ► CULTURA

## El Mercado Medieval de Ávila reunirá a seguidores de 'Juego de Tronos'

EP. /ÁVILA

El Mercado Medieval de Ávila, que se celebrará el primer fin de semana de septiembre en diferentes calles de la capital castellanoleonesa, acogerá un encuentro de seguidores de la serie de televisión 'Juego de Tronos', en una iniciativa promovida por varios jóvenes a través de las redes sociales.

Los organizadores pretenden aprovechar el Mercado para que aficionados a la saga literaria 'Canción de Hielo y Fuego' firmada por George R.R. Martin y su adaptación a la pequeña pantalla, 'Juego de Tronos', conozcan las jornadas medievales que Ávila celebra cada año, según anunciaron en un comunicado.

A raíz de la iniciativa, el Ayuntamiento de Ávila decidió sumarse a esta iniciativa e incluirá en el tradicional concurso de atuendos medievales habitual un premio destinado al mejor disfraz que reproduzca a uno de los personajes de la obra literaria y la conocida y con millones de seguidores serie televisiva.

## ► ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

# UPyD reclama a la Junta que tome medidas para frenar la despoblación

EP. /PALENCIA

Unión Progreso y Democracia (UPyD) reclamó ayer en Santibáñez de la Peña (Palencia) a la Junta de Castilla y León que aplique algunas medidas de estímulo para frenar la despoblación en Castilla y León, con el objetivo de radicar empresas en la comunidad y hacer que los ciudadanos no se marchen a otras regiones.

Así lo reiteró en la II Jornada de Verano celebrada en la Montaña Palentina, un encuentro abierto que tuvo como eje el desarrollo en el medio rural y en el que se analizaron la ordenación territorial, los estímulos

para dinamizar la economía o los retos de la política municipal en las localidades de menos de 50.000 habitantes.

En opinión de UPyD, el Gobierno regional se "equivoca" al confundir una política económica con anuncios de subvenciones, cuando debería priorizar la "radicación" de industrias de alto valor añadido en sectores como el agroalimentario, la automoción, el energético o las tecnologías de la información.

Por otra parte, también se analizó la situación de la agricultura en la región, en la que se criticó duramente la "falta de operatividad" de la Consejería del

ramo para redistribuir las ayudas de los fondos europeos y se insistió en la necesidad de encontrar un equilibrio "más justo" en la cadena de valor de los productos agroalimentarios, de modo que los valores que "se vayan asignando en cada eslabón de la cadena alimentaria sean acordes a lo invertido, el riesgo y el trabajo realizado".

**DEMOCRACIA** Así, el coordinador territorial, Rafael Delgado, subrayó la necesidad de acometer "reformas de calado" para que el desarrollo rural no se quede en un mero "eslogan institucional" y recordó que "la mayor riqueza"

de Castilla y León son sin duda sus ciudadanos.

Delgado afirmó también que aquellos que vivan en el medio rural necesitan de "municipios fuertes, con recursos suficientes y sujetos al control democrático", en contraposición a la propuesta del Gobierno regional que prima el micromunicipalismo y refuerza el papel de las diputaciones provinciales.

Por último, felicitó a la delegación palentina por el éxito de la jornada que contó con afiliados y simpatizantes de León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Burgos, Soria, y Ávila, así como de Sevilla.



## EUPV pide el cierre de la central nuclear de Cofrentes ■

El diputado y portavoz adjunto de EUPV en las Corts, Lluís Torró, reclamó ayer el cierre de la central nuclear de Cofrentes (Valencia) y criticó que “se están regalando millones de euros a las empresas propietarias de esas centrales que están ya obsoletas y, además, cuentan con graves problemas de seguridad”. En un comunicado, el parlamentario explicó que “por mucho que se haya invertido para cubrir los problemas de la central, sigue siendo una central vieja que tendría que estar cerrada”.

► POLÍTICA

# El PSOE propone un “pacto” europeo a la canciller Merkel y a Mariano Rajoy

Sánchez critica que Rajoy esté “más pendiente” de “colocar” a Arias Cañete y a De Guindos

• El secretario general de los socialistas plantea que se prioricen políticas que tengan como principal objetivo la recuperación económica.

EUROPA PRESS /SANTIAGO

El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, presentó ayer un “pacto europeo” dirigido a la canciller alemana, Angela Merkel, y al presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, ante la inminente reunión que ambos mantendrán este lunes en la capital gallega.

En concreto, Sánchez explicó este ‘Nuevo pacto europeo por la competitividad, el trabajo y la cohesión social’ en rueda de prensa, tras recorrer el casco histórico de Santiago rodeado de miembros del PSdeG, entre ellos su secretario general, José Ramón Gómez Besteiro.

Así, el líder de los socialistas españoles aprovechó para presentar este decálogo en Galicia debido al próximo encuentro que mantendrán Merkel y Rajoy en esta ciudad. Aunque sobre éste, lamentó que “parece que hay poco” en lo que respecta a propuestas de “creación de empleo” y “recuperación económica”.

De hecho, denunció que Rajoy está “más pendiente de cómo colocar y encontrar trabajo” al eurodiputado del PP Miguel Arias Cañete y al ministro de Eco-



Pedro Sánchez, a las puertas de la catedral de Santiago de Compostela. / EFE

nomía, Luis De Guindos, en “puestos de representación institucional comunitaria”.

Por ello, Sánchez planteó tanto a Merkel como a Rajoy un acuerdo en torno a políticas que tengan como principal objetivo, con el apoyo de instituciones comunitarias y españolas, la recuperación económica.

**PLANES JUVENILES** De esta forma, a través de este decálogo económico, el secretario general

del PSOE pretende que se cree trabajo mediante la reindustrialización de la economía española y europea, el desarrollo de un plan de garantía juvenil para menores de 30 años y la puesta en marcha de planes de empleo específicos para aquellos países que cuenten con tasas de desempleo superiores al 15%.

En esta misma línea, Sánchez apostó por crear trabajo a través de políticas energéticas comunes y de depreciar el euro para elevar

las exportaciones de la economía española y europea. “Para fortalecer el tejido industrial en España”, apostilló.

Así las cosas, el líder de los socialistas españoles hizo hincapié en que, para crear empleo, es necesario “poner a trabajar a todas las instituciones comunitarias”. “Desde el Banco Central Europeo (BCE) hasta la Comisión Europea”, precisó, justo antes de pedir “un presupuesto federal de inversiones públicas que cree trabajo en todas aquellas economías que sufran el desempleo”.

**DISCRIMINACIÓN** Asimismo, Sánchez subrayó que, con este pacto europeo, se pretende “acabar con los paraísos fiscales” y con la “discriminación” en materia de “financiación” que, a su juicio, presentan las empresas españolas con respecto a las alemanas. Y es que para conseguir esto último apostó por la “creación de la unión bancaria”.

De igual forma, solicitó optar por la política energética común y por que el presupuesto comunitario sea financiado por los ingresos del impuesto de transacciones financieras. También optó por poner en marcha un mercado laboral europeo que permita la “portabilidad de las cotizaciones a la Seguridad Social” y los “derechos de pensiones”, al mismo tiempo que abogó por invertir en infraestructuras productivas.

BREVES

ANDALUCÍA

### El PP exige al PSOE explicaciones sobre “ese sistema organizado para llevarse dinero de los parados”

■ El vicesecretario general de Organización y Electoral del PP, Carlos Floriano, exigió tanto a la presidenta de Andalucía, Susana Díaz, como al secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, que “den una explicación sobre el hecho de que en la Junta de Andalucía haya un sistema organizado para llevarse dinero que iba destinado a los parados”. Así se expresó Floriano, tras la reunión del comité de dirección del Partido Popular de Andalucía (PP-A) presidido en Málaga por Juanma Moreno. “Un sistema que tenía tres patas: la de la formación, la de los expedientes de regulación de empleo (ERE) y la de los fondos para la reindustrialización”.

VALENCIA

### Compromís llevará al juzgado los pagos de RTVV con el dinero del FLA y pide la comparecencia de Fabra

■ El portavoz de Compromís en las Corts, Enric Morera, anunció que llevarán ante el juzgado de Paterna (Valencia) que investiga el agujero de 1.300 millones en Radio Televisión Valenciana (RTVV) los pagos realizados por la sociedad del dinero recibido vía Fondo de Liquidez Autonómico (FLA). En un comunicado, aseguró que estas últimas informaciones sobre el “despilfarro” y el “uso cuestionable” del dinero recibido del FLA pone a los exdirectivos de RTVV imputados “más cerca de su condena como responsables”.

BILBAO

### CC.OO. Euskadi defiende un modelo federal “ambicioso” en el que “los hechos nacionales puedan acomodarse”

■ El secretario general de CC.OO. Euskadi, Unai Sordo, defendió un modelo federal “ambicioso” en el que los “hechos nacionales que conviven en el Estado puedan acomodarse de una forma cómoda y compatible con elementos de solidaridad. Sordo afirmó que le parece “importante” trabajar “en la posibilidad de acuerdos y de acuerdos amplios” que permitan mejorar el sistema de autogobierno en Cataluña y en el conjunto del Estado.

► CONSULTA

# Ciutadans teme que Mas se alíe con el PSC si fracasa el 9N para agotar el mandato

EUROPA PRESS /BARCELONA

El secretario general de Ciutadans (C's), Matías Alonso, expresó su temor de que el presidente de la Generalitat, Artur Mas, se alíe con el PSC si fracasa la consulta del 9 del noviembre para agotar la legislatura en 2016, y no tener que afrontar así unas posibles elecciones anticipadas el año que viene porque CiU sufriría una “sangría de votos” hacia ERC.

“Intentarán reconducir la situación y buscar fórmulas que permitan reavivar el apoyo electoral perdido. Ya perdieron 12 escaños en 2012 y van camino de

perder 12 o 14 más”, sostuvo tras dejar claro que entre las alternativas que sopesarán está la de lanzarse a los brazos del PSC.

Alonso lamentó que el primer secretario del PSC, Miquel Iceta, esté dispuesto a ejercer de “mula para lo que sea necesario” del Govern de Mas si la consulta no se lleva a cabo, teniendo en cuenta que sus 20 diputados en el Parlament y los 50 de CiU sumarían mayoría absoluta.

“La posibilidad de que haya un cambio de cromos y apoyo es posible”, admitió mostrando su creencia de que es lo que más conviene a CiU y lo que menos a Catalunya.

Para Matías Alonso, agotar el mandato le permitiría también al presidente recabar votos que procedan de una eventual mejora de la coyuntura económica y de las políticas sociales e intentar así “salvar los muebles” electoralmente.

**INTERÉS PARTIDISTA** El también portavoz de C's ve además un interés partidista en que el PSC de Iceta, y en ocasiones el PSOE, esté dando “alas y demasiados argumentos al separatismo” para reconducir al alza, apuntó, su mala situación electoral, un repunte que las encuestas no reflejan.

Al preguntársele si creía que Artur Mas convocará la consulta aunque la impugne el Tribunal Constitucional (TC), Alonso se mostró confiado en que el presidente de la Generalitat no se apartará de lo que dicta la ley, y más cuando “la legalidad catalana es la española”, señaló Matías Alonso.

“Mas vive justo por encima de la Diagonal y no es el tipo de persona que se meta en estos líos por su trayectoria. Otra cosa es que tenga una especie de sentimiento de protomártir y se sienta impulsado a hacer una cosa fuera de la legalidad”, destacó.



## ► CORRUPCIÓN

# Los socialistas invitan a Jordi Pujol a pedir perdón

Luena sostiene que es difícil de creer que nadie supiera nada

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario de Organización del PSOE, César Luena, instó al expresidente de la Generalitat, Jordi Pujol, a aprovechar su comparecencia en el Parlament de Catalunya "para pedir perdón a la sociedad catalana y española" y para "explicar como amasó su fortuna", en lugar de "esconderse detrás de soflamas soberanistas".

"Eso le sirvió hace unos años, pero eso se acabó. No puede haber ya más engaños", sentenció Luena, insistiendo en que "lo que tiene que hacer Pujol es dar muchas explicaciones, pedir perdón y asumir las consecuencias sobre su reputación y desde luego las consecuencias que tiene que haber en el ámbito judicial".

Según el número dos del PSOE, Pujol no "puede hacer menos, dada su trayectoria", ya que "intentar otra cosa sería además una falta de respeto monumental y un error personal". "A estas alturas su partido también debería hacérselo ver", apostilló.

También es necesario, a su juicio, que CiU y su líder, el presidente de la Generalitat, Artur Mas, den "más explicaciones, y más contundentes", porque "es muy difícil de creer que nadie supiera nada cuando se estaba amasando una fortuna como esa".

"Es muy difícil de entender o querer creer que en un partido como Convergència nadie sabía de las actividades del señor Pujol, sobre todo cuando al parecer funcionaban al más puro estilo de las familias que operan en países como Italia", reiteró.

En este sentido, defendió que, ahora que se está empezando a conocer "cómo funcionaba esa trama de enriquecimiento personal de los Pujol y de Pujol", es necesario conocer "el origen". "Desde luego que los dirigentes de Convergència deben explicarse, y el dirigente principal es el señor Mas", remachó el secretario socialista.

Asimismo, criticó el hecho de que "cuando algunos proclamaban y defendían la patria, en realidad han estado durante muchos



César Luena, secretario de Organización del PSOE, durante una entrevista. / EP.

años más preocupados y más ocupados por su patrimonio". "Algunos se han llenado la boca de patria pero en realidad lo que se estaban llenando eran los bolsillos", denunció a su vez.

**AMNISTÍA FISCAL** Al mismo tiempo, emplazó al Gobierno de Mariano Rajoy a "aclarar" en el Congreso qué papel tuvo la "amnistía fiscal" que puso en marcha el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, "en relación con el señor

Pujol". "El Gobierno tiene que explicar si la amnistía fiscal benefició a Pujol", sentenció.

Sobre los que acusan al PSOE de haber tapado este asunto a cambio de los pactos establecidos con CiU en el Congreso, Luena criticó que dichas acusaciones "no tienen ni pies ni cabeza" porque fue el expresidente de la Generalitat Pasqual Maragall, del PSC, "el primero en denunciar y en atreverse a explicitar que algo estaba ocurriendo en Cataluña".

## ► INMIGRACIÓN

# Tres pateras son interceptadas con 19 inmigrantes en Torrevieja

EUROPA PRESS / ALICANTE

La Guardia Civil interceptó en la madrugada de este sábado tres pateras con 19 inmigrantes de origen magrebí a bordo, la mayoría de los cuales manifestó ser menor de edad, en la costa de Torrevieja (Alicante), según informaron fuentes del Instituto Armado.

La primera de las embarcaciones fue divisada pasadas las 00.30

horas en una zona situada entre la playa de Los Náufragos y la de La Veleta por el Sistema Integrado de Vigilancia Exterior (SIVE) de la Guardia Civil. Poco después se avistaron las otras dos, en la Cala Mojón y en la Cala de la Zorra.

En total viajaban en las tres embarcaciones 19 personas, que fueron trasladadas a dependencias de la Policía Nacional.

Por su parte, Cruz Roja movilizó a ocho voluntarios (seis sanitarios, una traductora y un jefe de equipo) para desarrollar el operativo de asistencia humanitaria.

La organización humanitaria explicó que, como es habitual, los voluntarios les realizaron pruebas sanitarias básicas y les proporcionaron ropa de abrigo, alimentación y bebida.

## EN BREVE

## HUELVA

## Detenidas seis personas que portaban 240 kilos de cocaína

EP. / SANTIAGO DE COMPOSTELA Agentes de la Policía Nacional, con la colaboración de la DEA estadounidense, incautaron 240 kilos de cocaína hallados en el interior del casco de una lancha auxiliar, una operación en la que se arrestaron a cuatro personas en la provincia de Huelva y dos más en Madrid, además de realizarse tres registros.

Según informó la Policía Nacional, a principios de abril se inició una investigación sobre una organización criminal responsable del transporte de importantes cantidades de cocaína a Europa por vía marítima.

Tras efectuar las primeras pesquisas, se comprobó que el grupo estaba liderado por un español residente habitual en Colombia, que se trasladó recientemente a nuestro país presumiblemente para coordinar un envío de estupefaciente. También se averiguó que el res-

to de miembros de la banda, de nacionalidad colombiana, se encargaban de prestar apoyo logístico en tierra para la recepción y la extracción de la droga.

Una vez identificados los integrantes de la organización y el papel que ocupaba cada uno en la trama, las investigaciones se centraron en descubrir cuándo pensaban realizar un transporte de estupefaciente.

En ese sentido se detectó un incremento de la actividad y la existencia de una finca en la localidad onubense de Cartaya, en la que estaban construyendo un garaje hasta el que pretendían transportar la droga.

Finalmente, se pudo averiguar que estaba en marcha un envío de cocaína, a bordo del bote auxiliar de una embarcación de recreo que tenía prevista su llegada al Puerto de El Rompido (Huelva) a principios del presente mes de agosto.

## BARCELONA

## El PP critica el "pasotismo municipal" ante las denuncias en la Barceloneta

El líder del PP en el Ayuntamiento de Barcelona, Alberto Fernández, aseguró que las medidas propuestas por el Ayuntamiento para paliar el turismo incívico en la Barceloneta demuestran "pasotismo y pasividad municipal". Fernández recordó en un comunicado que el pleno municipal ya aprobó a instancias del PP la propuesta de impulsar un plan de inspección de urgencia y una mayor atención a los vecinos, entre otras medidas. El Consistorio propuso crear tres equipos de seis personas para revisar aleatoriamente los más de 8.000 pisos que hay en la Barceloneta para detectar apartamentos turísticos irregulares, además de incrementar la presencia policial y de agentes cívicos.

## MADRID

## Los primeros análisis médicos realizados a la niña raptada en Ciudad Lineal no registran lesiones

La menor de edad raptada este viernes en Ciudad Lineal fue trasladada al Hospital de La Paz para ser examinada y, tras los primeros análisis médicos, no parece presentar lesiones, según informaron fuentes de la investigación. La Policía achaca este nuevo caso al mismo violador que ya actuó contra menores de edad en el citado distrito madrileño. Estas mismas fuentes precisaron que los hechos tuvieron lugar en la calle

## MEQUINENZA DE CIUDAD LINEAL.

La menor se encontraba con sus abuelos que perdieron de vista a la niña, momento que aprovechó el desconocido para captar su atención e invitarla a subir al coche. La menor accedió a subir y, según declaró tras ser hallada, el conductor le había hecho "cosas feas". Fue encontrada por un vigilante de seguridad de una obra en la zona de San Blas que dio aviso a las autoridades, según fuentes policiales. Posteriormente, hasta el lugar se desplazaron efectivos del Samur-Protección Civil que la trasladaron al Hospital de La Paz para examinarla y, según los primeros análisis realizados por los sanitarios, parece no presentar lesiones, según indicaron las fuentes consultadas.

## MÁLAGA

## Los jóvenes detenidos por la presunta violación "sólo se sienten seguros en casa"

Los cinco jóvenes detenidos tras ser denunciados por la presunta violación de una chica de 20 años en la Feria de Málaga, caso que fue archivado por la titular del Juzgado de Instrucción número 2 al considerar que no está debidamente justificada la perpetración del delito, "sólo se sienten seguros en sus casas" del barrio malagueño de La Corta. Así lo trasladó el presidente de la Asociación de Vecinos Nueva La Corta, Juan Rodríguez, quien incidió en que, tras las críticas y las acusaciones, "están perdidos y asustados". "No pueden salir del barrio". Rodríguez insistió en que los chicos "son ejemplares" y precisó que "verlos con la cabeza agachada es muy triste". "Me duele que venga de una persona de Málaga un fallo de esta magnitud, que ha recaído sobre los niños y sobre nuestra imagen, es muy duro", señaló.



## AL DETALLE

**El colombiano 'Popeye', en libertad condicional tras 24 años en prisión** ■ John Jairo Velásquez Vásquez, alias 'Popeye', jefe de los sicarios de Pablo Escobar, obtuvo la libertad condicional después de 24 años en prisión, que representan las tres quintas partes de su condena, por lo que podría salir de la cárcel dentro de una semana. 'Popeye' reconoció haber cometido numerosos asesinatos, secuestros e incluso atentados con bomba en las décadas de los 80 y los 90 en Colombia. También confesó haber secuestrado a varias personas, como políticos, periodistas y al expresidente Andrés Pastrana.

## ▶ IRAK

# El Estado Islámico utiliza las redes sociales como un arma de guerra

La organización terrorista trata de infundir el miedo en la población por medio de internet

- Su expansión territorial y su número de seguidores aumentan de forma alarmante debido a una agresiva campaña de propaganda usando de altavoz a la propia comunidad internacional.

EUROPA PRESS. / MADRID

Ninguna organización terrorista ha explotado tanto las redes sociales como lo hace el Estado Islámico, que "está tan ocupado promocionándose en Internet, que parece Justin Bieber", en palabras del experto en comunicación de la revista 'Foreign Policy', Clint Watts, al portal web Mashable.

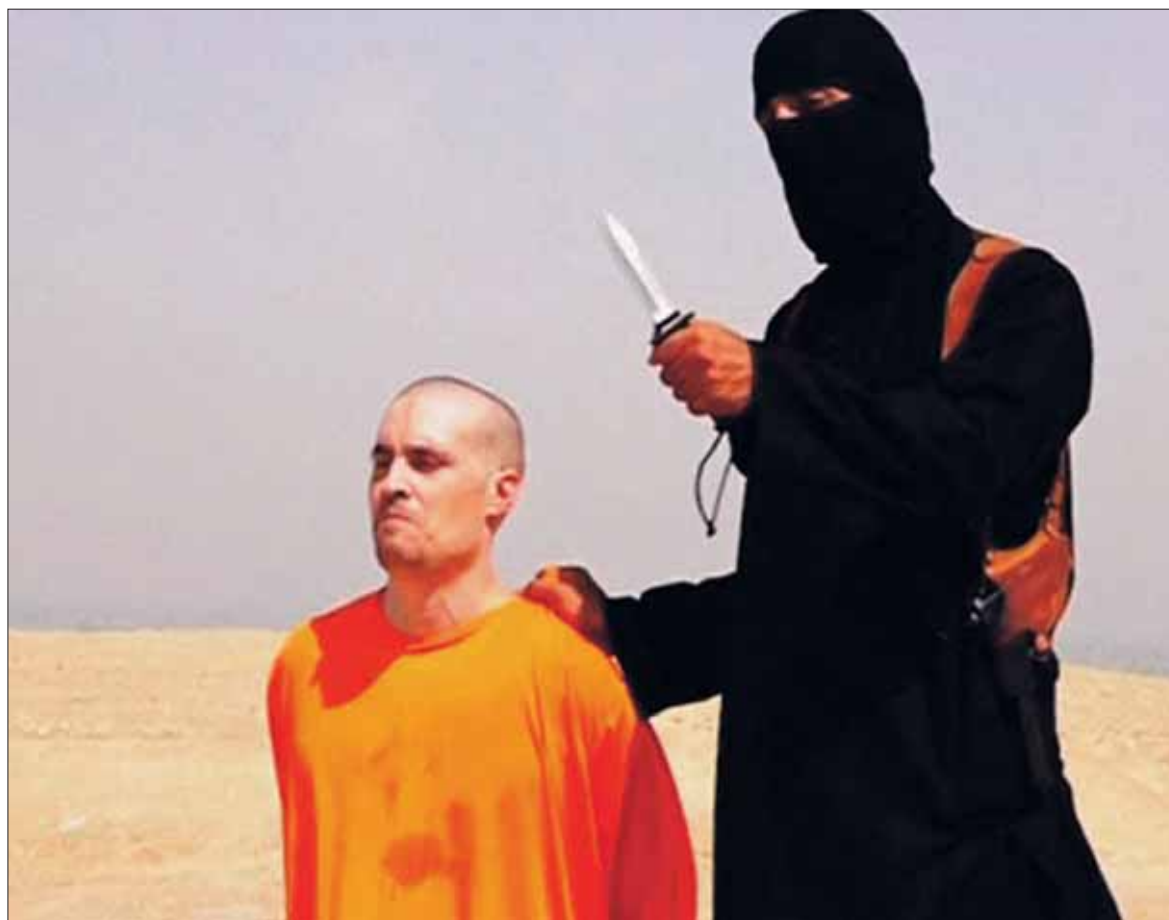
Desde el inicio de su ofensiva en Irak, el grupo ha usado Twitter y Facebook -y otras aplicaciones menos conocidas, como Diaspora- de manera intensiva para extender el pánico entre los usuarios musulmanes, humillar a los estadounidenses, reclutar nuevos simpatizantes y organizar en definitiva una máquina de propaganda de gran eficacia, en opinión de los analistas.

Este éxito se debe en buena medida al dominio que demuestran los yihadistas y sus simpatizantes sobre el lenguaje actual, juvenil, jocosos y referencial, que predomina en las redes sociales, lejos de las rígidas y ominosas declaraciones emitidas por grupos como los talibán o Al Qaeda.

A ello se suma que, con la llegada de combatientes extranjeros, el grupo finalmente ha puesto sus manos en las últimas tecnologías de comunicación, con cámaras de alta definición y programas de edición gracias a los cuales confiere a sus vídeos un efecto semiprofesional que incrementa exponencialmente el impacto de su mensaje, como se ha podido apreciar en la ejecución del periodista estadounidense James Foley.

**MÁS LISTOS QUE TWITTER** "El Estado Islámico no es solo mucho más eficaz en el uso de las redes sociales que cualquier otro grupo extremista que haya visto. Francamente, lo hace mejor que otros grupos no extremistas", reconoció a Voice of America el analista J.M. Berger.

Un ejemplo de ello es la habilidad del grupo para saltarse los bloqueos de Twitter, lo que hace mediante la publicación de una aplicación personalizada, "Amanecer", para sus simpatizantes que impide a los responsables del micro-



Captura del vídeo de la muerte del periodista James Foley subido a las redes sociales por el Estado Islámico. / AGENCIAS

blog censurar todas las cuentas simultáneamente.

"Amanecer", que durante varias semanas estuvo disponible en la tienda oficial de Google, Google Play, sirve para "estar a la última" de las noticias sobre la organización y su uso ha permitido que las menciones del Estado Islámico se multipliquen en Twitter -el pasado mes de febrero llegaban a 10.000 al día, frente a las de otros grupos como el Frente Al Nusra (la filial de Al Qaeda en Siria) que se quedaban en las 2.500-.

"Como estás atrayendo a gente real, los algoritmos que usa Twitter para detectar spam (publicidad automatizada) son inservibles. Lo único que Twitter puede hacer es eliminar los 'bots' (cuentas falsas). Todo lo demás es muy difícil de detectar", añadió Berger en este sentido.

El Estado Islámico hace gala además de un amplio conocimiento de las corrientes de temas populares en Twitter, los llamados 'Trending topic'. A lo largo del mes pasado, la organización enlazó noticias con 'hashtags' (etiquetas) relacionadas con temas dispares como la muerte del actor Robin Williams o los disturbios en Ferguson para extender sus informaciones.

Más aún: El Estado Islámico creó sus propias etiquetas provo-

cadoras contra los usuarios estadounidenses, como #amessagefromISIS to US ("un mensaje de ISIS a Estados Unidos"), quienes al responder no hicieron sino expandir la presencia de la organización.

Y, finalmente, el grupo demostró un conocimiento de la cultura occidental que traspasó el ámbito reservado a los usuarios de la región. Además de las menciones a acontecimientos globales, los simpatizantes de Estado Islámico referencian constantemente fenómenos de la cultura popular como el conocido videojuego Call of Duty, que usan como herramienta de reclutamiento.

**EL FIN ES EL PÁNICO** Toda esta estrategia tiene un objetivo final: "aterrorizar a sus enemigos y derrotar al oponente sin disparar una sola bala a través de la creación de historias de horror sobre las actividades del grupo", según el analista Ali Hashem en 'Al Monitor'.

Además, el Estado Islámico parte con una ventaja de la que nadie más dispone: ninguno de sus mensajes va a ser "demasiado extremista" para sus seguidores.

Por lo general, los grupos marginales, apuntó el responsable de investigación del Consejo de Relaciones Exteriores, Emerson Brooking, alienaron a algunos se-

guidores con contenidos demasiado desviados de sus premisas iniciales. Tal cosa no le sucedería al Estado Islámico, que generaría todavía más adeptos según fuera incrementando la brutalidad de sus mensajes.

"Lo que sucede es que sus mensajes apelan mucho a la emoción. Presentan escenas aberrantes acompañadas de una retórica potente", según el consejero delegado de la empresa de seguridad informática Invincia, Mike Daniels. "En este sentido, juegan con ventaja sobre los estados nación en Twitter, porque se dirigen a un nicho muy dedicado y sus mensajes calan más que cualquier llamamiento oficial a la paz y la estabilidad".

La decisión de Twitter de suspender toda cuenta que enlazara imágenes de la ejecución de James Foley fue uno de los primeros intentos de restringir la influencia del Estado Islámico en las redes. Previamente, el Gobierno iraquí había restringido el acceso a YouTube, Twitter y Facebook en todo el país. Su efecto queda por ver, dada la facilidad con la que los simpatizantes del Estado Islámico -muchos de ellos con amplios conocimientos en informática- para crear cuentas nuevas y el uso de servidores internacionales para evadir los bloqueos.

## ▶ O. PRÓXIMO

Hamás apoya la opción de denunciar a Israel por crímenes de guerra

EUROPA PRESS / GAZA

El Movimiento de Resistencia Islámica (Hamás) apoyó que el Estado palestino suscriba el Estatuto de Roma, constitutivo del Tribunal Penal Internacional (TPI), con lo que se abriría la puerta a una denuncia contra Israel por crímenes de guerra.

El vicepresidente del politburó de Hamás, Musa Abú Marzuk, firmó en nombre de Hamás el documento planteado por el presidente palestino Mahmud Abbas para que el Estado palestino se adhiera al TPI y así los territorios palestinos ocupados por Israel en 1967 pasasen a ser jurisdicción del tribunal. Israel también podría denunciar así ante el TPI a los grupos palestinos.

Abú Marzuk, responsable de Hamás que se encuentra en El Cairo, informó de que firmó el documento, condición planteada por Abbas para que las autoridades palestinas se sumaran al Estatuto de Roma.

"No hay nada que temer. Los grupos palestinos lideran la resistencia legítima y respetan todas las leyes y estándares internacionales. Estamos en situación de defensa propia", argumentó un responsable de Hamás, Mushir al Masri, en declaraciones a Reuters.

**INVESTIGACIÓN** Una vez firmada la adhesión palestina al Estatuto de Roma, el TPI podría investigar presuntos crímenes de guerra, crímenes contra la humanidad y delitos de genocidio cometidos en los territorios palestinos desde mediados de 2002, cuando la corte abrió una investigación.

Ayer, Abbas explicaba desde El Cairo su propuesta de adhesión al TPI. "Habrá resultados si se suman", aseguró en referencia al posible apoyo de Hamás.

Israel, quien tampoco suscribió por el momento el Estatuto de Roma, no reaccionó aún a la decisión de los palestinos, pero en diversas ocasiones calificó de crimen de guerra el lanzamiento de cohetes contra Israel por parte de las milicias palestinas.

Hasta 2.078 personas murieron, la mayoría civiles, en la reciente ofensiva israelí sobre la Franja de Gaza, iniciada a principios de julio. De ellos, 480 serían niños, según denunció Unicef. En el lado israelí se contabilizaron 64 militares y cuatro civiles muertos en este mismo periodo.

## ► REIVINDICACIONES

# Las manifestaciones estudiantiles se saldaron con 82 detenidos en Chile

Las protestas, en principio pacíficas, acabaron con disturbios en varias zonas del país

EUROPA PRESS / SANTIAGO

La manifestación celebrada en las principales ciudades chilenas para exigir una mayor participación de estudiantes y profesores en la reforma educativa que prepara el Gobierno de Michelle Bachelet se saldó con un total de 82 detenidos.

El general Alejandro Olivares detalló que un total de 73 personas fueron detenidas por desórdenes simples, seis por la tenencia de elementos incendiarios y cócteles molotov, uno por tenencia de arma blanca y dos por daños calificados.

Asimismo, el general Olivares aseguró que dos miembros de las fuerzas de seguridad resultaron heridos, uno por el impacto de una piedra en un tobillo y el otro por el impacto de trozos de vidrio en su cara.

Por su parte, el Intendente Claudio Orrego condenó los episodios de violencia vividos tras la protesta, si bien destacó que la manifestación fue pacífica. Orrego dijo que la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile fue desalojada durante las protestas a petición del decano.

La Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH) cifró en 80.000 los asistentes a la marcha de Santiago, mientras que el Gobierno aseguró que solamente participaron 25.000 personas en la protesta capitalina.

Todas las marchas transcurrieron de forma pacífica, incluida la de Santiago. Sin embargo, al término del recorrido por el centro de la capital, grupos de encapuchados atacaron a los efectivos de Carabineros, dando lugar a pequeños disturbios.

El objetivo de estas marchas era reclamar un papel más activo de estudiantes y profesores en la



Miles de estudiantes se manifiestan en Santiago de Chile. / EFE

discusión de la reforma educativa. “El debate tiene que ser con el movimiento social, que fueron los que pusieron la necesidad de una reforma educativa en la palestra”, dijo el vicepresidente de la FECH,

Sebastián Aylwin, según la agencia británica de noticias Reuters.

**MOVIMIENTO ESTUDIANTIL** Desde hace tres años, estudiantes y, en menor medida, profesores

chilenos están tomando las calles del país suramericano en demanda de una educación pública, gratuita y de calidad que termine con el actual sistema de financiación a través de créditos de la banca privada.

El clamor de la comunidad educativa chilena obligó al ex presidente Sebastián Piñera (2010-2014) a aprobar una reforma educativa y una reforma fiscal para financiar la primera y que, según estudiantes y profesores, no solucionó los problemas del sector.

La reforma educativa de Piñera permitió, como gran avance, que el Estado asumiera la gestión de los créditos bancarios en la enseñanza universitaria con mejores condiciones que las ofrecidas hasta entonces por la banca privada a los estudiantes.

Pero los estudiantes rechazaron esta propuesta porque no respondía en ningún caso a sus deseos de que el país chileno tuviera una educación pública y gratuita ya que, aunque mejoró el sistema existente, aún obliga a los alumnos a recurrir a créditos para financiar la educación universitaria.

Bachelet, que volvió a La Moneda el pasado 11 de marzo, lleva en su programa de Gobierno una reforma educativa que sí colmaría las demandas de estudiantes y profesores, aunque éstos ya repudiaron las tres primeras medidas.

Los estudiantes expresaron sus “dudas” al considerar que su propuesta de reforma educativa es “ambigua” y que está dominada por una “visión económica”. Además, pidieron un proyecto de ley integral, en lugar de tres independientes.

## ► HIROSHIMA

El número de muertos por los deslizamientos de Japón alcanza las 42 personas

EP. / MADRID

Al menos 42 personas murieron por los deslizamientos de tierra en la ciudad de Hiroshima, ubicada en la prefectura homónima, en el sur de Japón, mientras los numerosos equipos de rescate desplazados continúan buscando a las 43 personas que continúan desaparecidas.

A la zona llegaron voluntarios de todas las partes del país, que se unieron a los equipos de rescate, formados por 2.800 personas, entre policías, bomberos y miembros de las Fuerzas de Autodefensa, según informaron medios locales.

Las autoridades advirtieron de que entre los restos de tierra y barro que provocaron los aludes podrían permanecer más víctimas de las que todavía no se ha tenido conocimiento.

Las tareas de búsqueda se están viendo afectadas por la situación meteorológica, debido a las fuertes lluvias que comenzaron el pasado jueves. De hecho, el viernes se emitió una alerta por precipitaciones en el oeste del país.

## ► ÁFRICA

La OMS diseña una estrategia de entre seis y nueve meses para combatir el ébola

EP. / GINEBRA

La Organización Mundial de la Salud (OMS) diseñó una ‘hoja de ruta’ para combatir el ébola en África occidental que contemplaría un periodo de actuación de entre seis y nueve meses, lo que implica que la agencia no espera erradicar el brote antes de que concluya 2014.

Una portavoz de la OMS, Fadela Chaib, informó en una rueda de prensa acerca de este “documento operativo” para “luchar contra el ébola”. “Detalla la estrategia de la OMS y sus aliados para entre seis y nueve meses”, explicó.

Al ser preguntada por si el plazo contemplado en esta estrategia implicaría que la organización asumiese la prolongación del brote hasta 2015, Chaib no quiso hablar de plazos: “Sinceramente, nadie sabe cuándo terminará”.

La OMS actualizó el miércoles su balance e informó de que 1.350 personas perdieron la vida por culpa de la enfermedad en Guinea, Sierra Leona, Liberia y Nigeria.

## ► UCRANIA

# Kiev denuncia la “invasión directa” por parte de Rusia pero descarta emplear la fuerza

EP. / KIEV

Las autoridades ucranianas confirmaron que 90 camiones del convoy con ayuda humanitaria rusa cruzaron hacia Ucrania sin el permiso de Kiev y el jefe del Servicio de Seguridad (SBU) denunció que esto supone una “invasión directa” por parte de Rusia, si bien descartó usar la fuerza.

“Han entrado en Ucrania sin autorización o la participación de la Cruz Roja Internacional o los guardias fronterizos (ucranianos)”, indicó el portavoz militar, Andriy Lisenko.

“Nosotros consideramos esto una invasión directa por Rusia de Ucrania”, afirmó por su parte el di-

rector del SBU, Valentin Nalivaychenko, en una declaración separada a los periodistas.

El responsable de seguridad subrayó que “en los últimos días hemos sido testigos de una provocación arriesgada y bien planificada contra Ucrania con el uso cínico del CICR, una organización respetada”, en referencia a la previsión de que fuera este organismo el que escoltaría el convoy con la ayuda humanitaria, informa Interfax.

No obstante, aseguró que Kiev no atacará al convoy ruso para evitar “provocaciones”. “Ucrania contactará con el CICR” para evitar verse atrapado en “provocaciones” de que “hemos estado reteniendo

o usando la fuerza contra los vehículos de la llamada ayuda”.

Preguntado sobre si Ucrania emplearía ataques aéreos contra el convoy que circula por el territorio controlado por los separatistas prorrusos hacia Lugansk, Nalivaychenko replicó “contra ellos no”.

**MISIÓN CUMPLIDA** El Ministerio de Asuntos Exteriores de Rusia confirmó a través de una nota oficial que el convoy humanitario enviado al este de Ucrania cumplió con su labor y que el Gobierno ruso seguirá colaborando con el Comité Internacional de la Cruz Roja para proseguir su labor de apoyo en la región.

El comunicado llegó después de que los más de 200 camiones que conformaban el convoy iniciaran su vuelta a Rusia por el paso de Donetsk-Izvarino 24 horas después de su entrada en Ucrania sin permiso del Gobierno de Kiev.

Las autoridades rusas y ucranianas intentaron negociar una fórmula para permitir que la ayuda humanitaria llegue a los civiles, sin que para ello sea necesario que personal ruso entre en territorio ucraniano. Las conversaciones no tuvieron éxito y Moscú decidió unilateralmente que el convoy atravesara ayer la frontera hasta Lugansk, una de las zonas más afectadas por los combates.



**El AVE entre Málaga y Madrid tiene un 9% más de pasajeros** ■ Los usuarios del tren de Alta Velocidad (AVE) entre Málaga y la capital de España aumentaron, en comparación con el pasado ejercicio, un 9% en los siete primeros meses del año, alcanzando los 1.213.000 viajeros. En total, los trenes de Alta Velocidad que unen Málaga con Madrid, Barcelona y Valencia fueron usados por 1.571.900 pasajeros entre enero y julio.

► MACROECONOMÍA

## De Guindos avanza que el PIB se acercará al 1,5% este año pese al parón europeo

El ministro prevé que la economía se acelerará en los próximos meses y que se duplicará la creación de empleo

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, avanzó que el crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) se acercará al 1,5% este año y al 2% el año que viene a pesar del parón económico producido en la zona euro y del veto ruso a la importación de productos perecederos, factores que, a su parecer, no comprometen el crecimiento español.

“Las previsiones actuales son el 1,2% y 1,8%. Evidentemente si hay una mejora nos acercaremos al 1,5% y 2%”, señaló el ministro en una entrevista, tras asegurar que los indicadores adelantados de crecimiento y empleo son mejores de lo previsto en el cuadro macroeconómico de abril. No precisó las nuevas cifras que se conocerán en septiembre, pero sí dijo que la mejora se notará sobre todo en las magnitudes de empleo, puesto que el Gobierno espera que la creación de puestos de trabajo se duplique en 2015.

El pasado mes de abril, el Gobierno aseguró que España crearía 600.000 empleos en términos de Encuesta de Población Activa durante 2014 y 2015, mientras que el número de parados se reducirá en 800.000, cifras que serán previsiblemente elevadas en septiembre.

Según De Guindos, la mejora de las variables se pueden producir porque, a pesar de que la economía española está muy vinculada a la europea, España cuenta ahora con unos fundamentos económicos “muy sólidos” que le permiten hacer frente a la desaceleración de la zona euro y evitar lo que ocurrió a finales de 2010, cuando la pequeña



Luis de Guindos, ministro de Economía y Competitividad del Gobierno, durante una entrevista. / EP.

recuperación “se agotó” por otro parón económico.

**FUNDAMENTOS SÓLIDOS** “Claro que somos sensibles a lo que ocurre en el resto de Europa, pero lo que ha cambiado esencialmente es que en estos momentos los fundamentos de la economía española son mucho más sólidos y evi-

dentamente podemos hacer frente a una desaceleración en la zona euro con mucha más base y solidez que hace tres años”, señaló.

De Guindos recordó que España fue uno de los países que más creció en el primer semestre pese al estancamiento europeo, con cuatro trimestres consecutivos de incrementos que le permiten cre-

cer actualmente, a una velocidad de crucero de entre el 2% y el 2,5%. Además, avanzó que la cifra del tercer trimestre del año volverá a ser “buena”, porque los indicadores siguen siendo positivos.

**ACELERACIÓN** “La recuperación continúa y estoy convencido de que continuará en los dos trimes-

tres que quedan de ejercicio”, dijo De Guindos, tras asegurar que el PIB se seguirá acelerando y que el entorno europeo mejorará, puesto que Alemania retomará el crecimiento en el tercer trimestre e Italia y Francia previsiblemente pondrán en marcha reformas estructurales para generar confianza e impulsar su PIB.

► TURISMO

## Los turistas rusos gastaron un 18% menos en ‘duty-free’

EUROPA PRESS / MADRID

El gasto realizado por los turistas rusos en tiendas libres de impuestos o ‘duty-free’ descendió un 18% en el segundo trimestre, según un estudio realizado por Global Blue. El informe basa esta caída en la depreciación del rublo, iniciada en 2013, que se vio impulsada en los últimos meses por la crisis vivida en Ucrania.

Ambos elementos supusieron un retroceso en los viajes realizados por los turistas de este país, con caídas que pueden llegar hasta el 40% en el caso de España en 2014, según alertaron desde touroperadores como Tez Tours, especializados en este mercado.

De hecho, en los siete primeros meses, este mercado acumuló una caída del 3,8%, según los últimos da-

tos de Encuesta de Movimientos Turísticos en Frontera (Frontur).

La caída fue general en los principales mercados turísticos que redujeron el gasto en este tipo de comercios un 3% entre abril y junio por primera vez desde que comenzara la crisis en 2009. China fue el único sin retrocesos en el gasto de compras respecto al mismo periodo de 2013.

► ARGENTINA

## La OMS falla contra las restricciones

EP. / BRUSELAS

La Organización Mundial del Comercio falló en contra de algunas restricciones impuestas por Argentina a las importaciones de la UE, Estados Unidos y Japón porque considera que violan las normas de la organización en una resolución adoptada por un grupo especial independiente del organismo internacional.

La OMC dictaminó que no puede exigir ni a empresas importadoras locales ni extranjeras que compensen el valor de sus importaciones en Argentina con al menos una cantidad equivalente en exportaciones para poder exportar al país, limitar sus importaciones en volumen o valor o alcanzar un determinado nivel de contenido local en su producción nacional.



### Las cenizas de Robin Williams se esparcieron por San Francisco

Las cenizas del humorista y actor Robin Williams, que fue hallado ahorcado en su casa de Tiburon, fueron esparcidas en la bahía de San Francisco tras su suicidio, según un certificado de defunción divulgado este jueves por el condado de Marin, en California.

# 1.700

Es la cantidad de motocicletas que ha adquirido Correos para la renovación de parte de su flota de vehículos de reparto, en lo que se han invertido un total de 5,21 millones de euros.

► FESTIVIDAD

# Las calles de Buñol se vestirán de rojo con la lluvia de tomates

El Ayuntamiento valenciano tiene establecido un aforo de 17.000 personas

• Los australianos encabezan la lista de asistentes, seguidos de británicos y japoneses, según se desprende de la venta anticipada de entradas, que ya están agotadas.

EUROPA PRESS / VALENCIA

La localidad de Buñol se prepara ya para su tradicional Tomatina, en la que se lanzarán 140.000 kilos de tomate que vestirán de rojo las calles de la localidad en una particular batalla a golpe de hortaliza. La fiesta, que este año vuelve a ser de pago, reunirá a 22.000 personas de todo el mundo, contará con un amplio dispositivo de seguridad y acogerá incluso el rodaje de una escena de una película de Hollywood.

Según explicó el concejal de Participación Ciudadana del consistorio valenciano, Rafael Pérez, entre las 11.00 a las 12.00 horas del próximo miércoles seis camiones recorrerán el municipio aportando la "munición" necesaria a los asistentes a esta 'guerra de vegetales' que comenzó en 1945.

Este año se pusieron a la venta 17.000 entradas individuales a un precio de 10 euros, ya agotadas, además de los 5.000 pases gratuitos reservados a ciudadanos de Buñol. Así, 22.000 personas formarán parte de la batalla, una cifra que se sitúa lejos de las 50.000 que llegaron a concentrarse en 2012.

Tras la experiencia piloto del año pasado, Rafael Pérez señaló que reducir el aforo fue como pasar "de la noche al día", dado que



Miles de personas disfrutan intercambiándose tomatazos, la munición indispensable de esta singular fiesta. / EP.

aunque nunca hubo que lamentar ningún incidente relevante, dada la gran afluencia de años anteriores fue más "una cuestión de suerte". Ahora, controlado el aforo, se garantiza una mayor seguridad de los participantes, defendió.

**VISITANTES** Los australianos, con el 12,40% del total de las entradas, encabezan la lista de asistentes, seguidos de británicos (11,79%) y japoneses (10,17%).

Por detrás están EEUU (7,64%), España (6,50%), India (5,70%), Holanda (4,85%), Alemania (3,67%) y Canadá (3,47%). Asimismo, acudirán a La Tomatina ciudadanos

de Corea del Sur (2,50%), Nueva Zelanda (1,88%), Portugal (1,68%), Bélgica (1,53%), Irlanda (1,44%), Brasil (1,06%), Francia (1,06%) e Italia (0,97%).

Respecto a la denuncia interpuesta contra una web no autorizada que vendía entradas de la fiesta, el concejal aseguró que está cerrada y que los afectados, unas 400 personas, ya interpusieron la correspondiente queja contra sus responsables.

Como cada año, la organización recomienda a todos los participantes que tengan mucho cuidado y precaución cuando se acerquen los camiones para evi-

tar accidentes, ya que las calles son estrechas. Además, está prohibido introducir botellas o artículos duros en el recinto y tampoco se puede romper ni lanzar camisetas. También aconseja utilizar gafas de nadar para evitar que el ácido del tomate perjudique a los ojos y llevar zapatillas cerradas y no chanclas.

Esta peculiar batalla tiene sus propias reglas, como el hecho de estrujar los tomates antes de lanzarlos, dejar de lanzar tomates cuando estalle la carcasa a las 12.00 horas y seguir siempre las indicaciones del personal de seguridad.

► BREVES

MEDIO AMBIENTE

### El parque de las Lagunas de La Mata-Torrevieja acogió a más de 1.000 flamencos

■ El parque Natural de las Lagunas de La Mata-Torrevieja (Alicante) rompió este año su propio récord de nidificación de flamencos (*Phoenicopterus ruber*) al contabilizar más de 1.000 ejemplares. La cifra, según la Conselleria de Me-



dio Ambiente, supone un récord para el parque, ya que la cifra más alta que se había alcanzado hasta en la fecha fueron los 750 ejemplares de 2008.

CIENCIA

### La aplicación Hivitae se presentará en Madrid, Barcelona y Londres

■ Los creadores de Hivitae, una innovadora aplicación creada por profesionales jienenses por la que cualquier persona puede escribir e imprimir de manera privada un libro sobre su vida o algún pasaje de su trayectoria vital, preparan para los próximos meses de septiembre y octubre su presentación en Madrid y Barcelona, así como el lanzamiento en Londres en lo que será su primer paso en el mercado internacional.

SALUD

### Sanidad anuncia que pronto se podrá comercializar el fármaco contra la hepatitis C

■ El Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad tiene "muy avanzadas" las negociaciones con la empresa farmacéutica Gilead para fijar un precio para la financiación pública del tratamiento de la hepatitis C sofosbuvir, cuyo nombre comercial es 'Sovaldi', y recuerda que mientras tanto las comunidades pueden autorizar su uso en los pacientes más graves. Mientras tanto, el fármaco puede importarse como medicamento extranjero en pacientes muy graves que no tienen alternativa terapéutica, siempre que un médico lo considere y un comité de expertos y la comunidad donde esté siendo atendido el paciente lo autorice, ya que son las que se encargan de costearlo.

► INTEGRACIÓN

# La Unión Europea respalda un intercambio español de personas con discapacidad

EP. / ZARAGOZA

La Asociación Down Huesca, junto con el Instituto Aragonés de la Juventud y el INJUVE, llevarán a cabo el "Proyecto para la inclusión social y cultural de jóvenes con discapacidad intelectual", que del 31 de agosto al 7 de septiembre, se va a realizar en la localidad de Fonz (Huesca), consistente en un intercambio europeo con el propósito de promover la inclusión social y cultural en el ámbito de la discapacidad.

El proyecto surge de una experiencia previa en la que participan además de la Asociación Down Huesca, la Comunitat San Pio de Geraci Siculo de Sicilia (Italia) y Camphill Community de Dushane (Irlanda).

La actividad aprobada por la Comisión Europea es la realización de un intercambio trilateral, en la que participarán personas con discapacidad, sus familias y educadores, con el fin de incluir en la movilidad interna-

cional a estas personas con menos oportunidades y poner en valor el trabajo de las organizaciones locales.

El objetivo del intercambio es reforzar los programas de promoción de la autonomía personal, la inclusión social y la vida independiente de las personas con discapacidad.

**HABILIDADES** La finalidad esencial es la de vivir experiencias compartidas entre las personas

implicadas en el marco de los programas educativos de desarrollo de habilidades para la gestión de su vida social, informó el Gobierno de Aragón en una nota de prensa.

Entre las actividades está previsto realizar visitas a la ciudad, a zonas turísticas, encuentros en lugares de trabajo, centros formativos, recepciones en entidades locales y en otros organismos institucionales, y visitas a ONGs vinculadas a discapacidad.

## ► ESPECTÁCULOS

## Los conciertos de la Obra Social 'la Caixa' fueron seguidos por 78.246 alumnos

EP. / MADRID

Un total de 78.246 alumnos de los ciclos de infantil, primaria y secundaria asistieron a los espectáculos de la Obra Social 'la Caixa' en su programación musical para el público escolar durante el pasado curso escolar de 2013-2014.

Estos conciertos tienen por objetivo acercar el mundo de la música al público infantil y juvenil desde una perspectiva "lúdica y didáctica", mediante unas producciones especialmente diseñadas para los alumnos, según destacó la entidad en un comunicado.

Así, durante el curso que acaba de finalizar, la entidad programó un total de 43 ciclos de conciertos -con 196 representaciones-, en 29 provincias distintas, a partir de nueve producciones diferentes: 'El metal y sus colores', 'El coleccionista de paisajes', 'Teranga. El legado de los griots del Senegal', '¡Sakapatú! Un viaje por la música andina', 'Guillermo Tell', 'La guerra de Troya', 'Acábate la sopa', 'El arca de Noé' y 'Los Moussakis'.

## ► CINE

## Ninja Turtles lidera por segunda semana consecutiva la taquilla

EP. / BILBAO

Ninja Turtles, la nueva versión cinematográfica de las míticas Tortugas Ninja, lideró por segunda semana consecutiva la taquilla, por delante de Guardianes de la galaxia y de Los Mercenarios 3.

La película, producida por Michael Bay y protagonizada por Megan Fox, encabezó de nuevo la taquilla de Estados Unidos y Canadá tras recaudar 28,4 millones de dólares (21,2 millones de euros) y ya acumula más de 185 millones de dólares en los cines de todo el mundo.

Las aventuras de Leonardo, Donatello, Michelangelo y Raphael superaron una semana más al éxito espacial de Marvel Guardianes de la galaxia que recaudó 24,7 millones de dólares en los cines, según estimaciones de la firma de investigación Rentrak. La película dirigida por James Gunn ronda los 420 millones de dólares de recaudación en los cines de todo el mundo.

'Vamos de polis' (Let's Be Cops), recaudó 17,7 millones de dólares y se quedó con el tercer lugar, superando a Los Mercenarios 3.

## ► SOLIDARIDAD



Un grupo de pequeños comparten los lápices de colores que usan para sus dibujos bajo la atenta mirada de su monitora / Europa Press

# Aldeas Infantiles SOS atendió a más de 21.000 niños en 2013

Se trata de una organización privada de apoyo a niños que no pueden vivir con su familia

EUROPA PRESS/ MADRID

La organización Aldeas Infantiles atendió a un total de 21.458 niños en 2013 en España, Latinoamérica y África, un 10% más que el año anterior, según su memoria anual, en la que destacó la colaboración de los más de 250.000 socios, colaboradores y donantes y la apertura de seis nuevos centros de día en varias ciudades españolas.

Aldeas Infantiles SOS es una organización privada de apoyo a la infancia que ofrece protección a niños que no pueden vivir con sus padres en hogares "donde se sientan queridos y

respetados y estén junto a sus hermanos", señalan en un comunicado desde esta entidad, que dispone de ocho 'aldeas infantiles' en España, cinco en Latinoamérica y dos en África.

**'MADRE SOS'** En estas aldeas, los niños conviven en un hogar bajo los cuidados de una 'madre SOS' y un equipo de profesionales. Además, la organización subraya que acompaña a estos menores hasta que son adultos independientes y autónomos, "no sólo hasta que alcanzan la mayoría de edad".

El apoyo familiar es otro eje de acción de Aldeas Infantiles

SOS, ya que trabaja con las familias en riesgo para evitar que se rompan y se produzca el abandono infantil. Para ello, desarrolla programas desde sus centros de día, donde acompaña a los padres en las responsabilidades educacionales de sus hijos.

Con la llegada de la crisis, Aldeas Infantiles SOS señala que tuvo que reaccionar ante las nuevas necesidades urgentes que planteaban las familias, como era la falta de alimentos y material escolar. Por ello, puso en marcha nuevos programas como becas de comedor, ayu-

das alimentarias o de apoyo al empleo de los jóvenes.

"Durante 2013, estas iniciativas se han reforzado y han llegado a muchos más niños y familias, todo ello gracias a la generosidad de tantas entidades y personas colaboradoras que confían en el trabajo de la organización", aseguran desde Aldeas Infantiles, que destacan la iniciativa del grupo Atresmedia, que en octubre del año pasado organizó una campaña televisiva con la que se recaudaron 700.000 euros que se dirigieron a estos programas de respuesta a la crisis.

## ► FAMILIA

## El intento de China por limitar a 15 los divorcios al día suscita una gran polémica

EP. / XIAN

La decisión de una oficina pública de una ciudad china de limitar a 15 los divorcios al día que se pueden registrar con el fin de ayudar a que las parejas "se lo piensen de nuevo" antes de dar el paso generó una polémica en el país en la que intervino incluso la agencia de noticias oficial Xinhua.

La Oficina de Asuntos Civiles del distrito de Changan, en la ciudad de Xian, capital de la provincia de Shaanxi, tomó la decisión de limitar a 15 los registros de divorcio al día. Según informó el diario 'Sangin Me-

tropolis', solo las 15 primeras parejas que llegasen después de su apertura a las 8:30 horas podrían registrar su divorcio.

El director de la oficina de matrimonios de la entidad, Li Wenhui, explicó al diario que la cuota fue introducida en marzo de 2012 para intentar "ayudar a arreglar a más familias rotas" ante el creciente aumento del número de divorcios.

**MÁS DIVORCIOS** De acuerdo con los datos del Ministerio de Asuntos Civiles recogidos por el diario hongkonés 'South China Morning

Post', 3,5 millones de parejas solicitaron el divorcio el año pasado, un 12,8% más que en 2012.

Según Li, muchos matrimonios jóvenes se apresuran a divorciarse tras una pelea, por lo que el límite en el número de parejas diarias les dará tiempo adicional para replantearse su decisión. "Debido a la cuota, a menudo vemos casos de parejas, que han esperado toda la mañana, que deciden aparcar el divorcio cuando llegan a su cita por la tarde", justificó.

Sin embargo, la oficina solo registró 140 divorcios menos en 2012,

cuando entró en vigor esta cuota de quince registros diarios, frente a los 1.900 que hubo en 2011. La noticia tuvo un amplio eco durante el fin de semana en las redes sociales, en especial en Sina Weibo, el 'twitter' chino, donde los usuarios se quejaron de que la norma viola las leyes del país en la materia y los derechos fundamentales.

También terció en la polémica la agencia oficial Xinhua que dijo que el establecimiento de una cuota diaria constituye una "lectura equivocada del espíritu del estado de derecho".

La Gimnástica Segoviana venció por goleada (1-8) al Cantalejo en un amistoso disputado en el campo de El Hoyal. PÁGINA 32



**F. SALA** Tres monitores del Segosala obtuvieron el título de nivel 1 de entrenador. PÁGINA 32

**POLIDEPORTIVO** Segovia será la primera sede de la carrera de obstáculos 'Farinato Race'. P.32

FÚTBOL

PRETEMPORADA

## Empate en intensidad

CD LA GRANJA Y UNAMI JUGARON UN DERBI MUY DISPUTADO Y CON OCASIONES

1 1

CD LA GRANJA UNAMI

Truji, Demi, Pocho, Pluma, Javi Marcos, David Martín, Mario, Santi, Quintana, Iván Yubero y Juanlu. También jugaron Yiyo, Velasco, J. Maroto, Jose, D. Arranz, Héctor y Michel.

Félix, Fran, Carlos, Maroto, Jelux, Chechu, Morales, Quino, Koby, Terleira y Seta. También jugaron Jorge, Emilio, Cob, Nacho, Pachi y Jaime.

ÁRBITRO

Fernández Rincón, con Martín Pérez y Rodríguez Herrero. Amarillas al local Javi Maroto; y a los visitantes Quino y Koby.

GOLES

0-1 (minuto 34), Jorge; 1-1 (minuto 44), Juanlu.

te de cabeza algo desviado.

Ahora el balón iba de un lado a otro, y el partido no tenía un controlador claro, con los de Quique de Diego presionando y dificultando la salida del balón de los locales. Esto obligó al CD La Granja a emplearse a fondo para poder sacar la pelota jugada desde atrás, mientras que los visitantes estuvieron atentos a la hora de quitarle el balón a la zaga granjeña.

En el 23 una mala cesión atrás de Javi Marcos a Trujillo estuvo a punto de causarles un disgusto a los de Jadraque, pero la defensa estuvo al quite y evitó que el balón entrara en la portería. Esta misma jugada acabó con un fuerte tiro de Morales, despejado por Truji. El Unami era ahora el dueño de las ocasiones de gol, con las posteriores de Seta y Terleira.

Aún así, La Granja también tuvo las suyas antes de que se cumpliera la media hora, por medio del tiro de Santi, que acabó en corner tras despejar el portero Félix; y el remate de cabeza alto de Quintana.

**EL 0-1** El conjunto visitante continuaba volcado en ataque, y fruto de ello llegó el 0-1, obra de Jorge tras rematar de cabeza en posición franca un saque de falta desde la izquierda. Este gol sirvió de recompensa para un insistente Unami.

Pero con este marcador no se llegó al final de la primera parte, ya que un minuto antes del descanso Juanlu logró el empate a uno, tras rematar a puerta vacía un centro de Quintana desde la izquierda.

Tras la reanudación, el CD La Granja salió más enchufado, presionando fuerte y llegando más arriba, aunque sin acierto de cara a puerta. En el 53 el Unami dispuso de una falta peligrosa que estuvo cerca de suponer el 1-2. Y



Jugada aérea de ataque del Club Deportivo La Granja durante la segunda parte. / BORJA MARTÍN

**D.L.P.** / REAL SITIO DE S. ILDEFONSO El CD La Granja y el Unami empataron a uno en el penúltimo amistoso de los de Javier Jadraque antes del comienzo de la temporada, en un derbi que mantuvo la intensidad de principio a fin.

Cerca del minuto 3 surgió el primer inconveniente para los visitantes, con la lesión muscular de Maroto, que tuvo que ser sustituido inmediatamente por Jorge.

Los de la capital insistieron en los primeros instantes ante la portería de Trujillo, a quien probaron con un tiro lejano de Seta. Pero los granjeños, al contragolpe, también estuvieron cerca del gol en el minuto 7, tras una jugada de Mario por la derecha que acabó con un disparo de Iván Yubero que rebotó en un defensa.

A continuación fue Juanlu, que ayer jugó de extremo izquierdo, —con Quintana como delantero centro—, que se zafó de la defensa del Unami. El posterior centro encontró un remate

es que fue a balón parado como ambos equipos rondaron los goles, como Velasco, con su remate picado de cabeza tras un saque de esquina.

Las sustituciones que se realizaron en la segunda parte no hicieron que el ritmo del encuentro bajase. Y tampoco la intensidad, con ambos equipos disputando hasta el límite todos los balones.

Así, con el partido roto, el gol de la victoria pudo haber caído por cualquier lado —siendo las más claras las de los locales Pluma y Quintana, éste último a puerta vacía—, pero finalmente prevaleció el empate.



Koby, del Unami, con el balón en los pies. / BORJA MARTÍN



Somos **útiles** y estamos

En el Polígono Industrial de Hontoria • Segovia

**¡Para lo que necesites!**

ILUMINACIÓN BRICOLAJE SUMINISTROS INDUSTRIALES JARDINERÍA DECORACIÓN FERRETERÍA CALEFACCIÓN

www.utiles.es

## POLIDEPORTIVO

## Segovia será la primera sede de la carrera de obstáculos 'Farinato Race'

A.M. / SEGOVIA

Los amantes de los deportes al límite tienen una cita el próximo 7 de septiembre en Segovia, toda vez que la ciudad acogerá la primera carrera del ciclo de *urbanathom* extremo 'Farinato Race', evento que cuenta con el apoyo y colaboración del Instituto Municipal de Deportes.

La 'Farinato Race' es un circuito de pruebas al aire libre en el que se utilizan obstáculos tanto naturales —ríos, zanjas o muros— como artificiales —alambradas, coches, piscinas...—, y en el que los participantes tienen que hacer frente a todo tipo de dificultades, haciendo gala de un espíritu de superación. Sin duda, en ella se fomenta la igualdad, el trabajo en equipo y la actividad deportiva unida a la diversión.

Pero además, la prueba tiene una vocación solidaria, ya que parte de los fondos que se recauden se destinarán a la Asociación de padres, familiares y amigos de niños oncológicos (PYFANO). En el caso concreto de la etapa que se disputará en Segovia, la organización colaborará con ASPACE.

Esta cita deportiva también tiene un carácter lúdico, y contará con la actuación musical del artista emergente Patxi Leiva, zona de recreo e incluso se podrán ver caras conocidas, como la presentadora de televisión Cristina Pedroche, habitual en otras pruebas deportivas como la San Silvestre Vallecana.

**INSCRIPCIÓN** Las personas interesadas en participar pueden formalizar su inscripción a través de la página web [www.farinatorace.com](http://www.farinatorace.com). Se podrán apuntar en distintas modalidades: individual, por equipos de cinco corredores y niños. El precio establecido es de 21 euros para los mayores, 95 para los equipos y 6 euros para los más pequeños.

El recorrido, que será de aproximadamente cinco kilómetros, estará perfectamente señalizado y cerrado al tráfico. Las pruebas comenzarán sobre las 10.30 horas, estando prevista la entrega de premios para las 12.00 horas.

## FÚTBOL

## PRETEMPORADA



Dani Arribas disputa un balón durante el partido que jugó la Segoviana ante el CD Cantalejo en agosto de 2012. / E.A.

## Goleada a una semana del debut oficial

LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA SUPERÓ AL CD CANTALEJO POR UN CONTUNDENTE 1-8 EN EL ENCUENTRO DISPUTADO EN 'EL HOYAL'

**1** **8**  
CD CANTALEJO G. SEGOVIANA

Charli, Óscar, Tron, Peña, Meme, Zamarro, Andrés, Gomi, Garrido, Ces y Richi. También jugaron Lombardero, Primi, Pablo, Cisneros, Adri y Barral

Facundo, Alfonso, Chema, Anel, Rubén, Ricardo, Alex, Dani Calleja, Quique, Ricar y Dani Arribas. También jugaron Lorenzo, Roberto, Guillen, Abad, Aguirre, Manu, Dani Lázaro y Javi

**ÁRBITRO**

García de Andrés, de Segovia, asistido por Monjas Santos y Escudero García

**GOLES**

0-1, min. 1, Dani Arribas  
0-2, min. 5, Quique  
1-2, min. 14, Andrés  
1-3, min. 20, Anel  
1-4, min. 26, Chema  
1-5, min. 54, Dani Calleja  
1-6, min. 71, Abad  
1-7, min. 84, Dani Lázaro  
1-8, min. 86, Roberto

ÁLVARO MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana continúa firme en su empeño de llegar en el mejor momento de forma posible al debut liguero ante el Palencia Balompié. El equipo entrenado por Santi Sedano, que pese a contar con la baja de Xavi en el lateral izquierdo parece tener muy encaminada la alineación que empleará en el primer partido de la temporada, superó en su visita al CD Cantalejo por un contundente 1-8.

El conjunto azulgrana abrió el marcador rápidamente, gracias al tanto conseguido en el minuto tres por un Dani Arribas que se confirmó como uno de los jugadores más en forma del plantel. Quique amplió a continuación una diferencia que se empeñó en recortar el cantalejano Andrés, aunque su gol finalmente solo sirvió para que el casillero del equipo local no se quedase sin estrenar.

Anel y Chema materializaron el dominio de la Gimnástica Segoviana con sendos tantos antes del descanso, al que se llegó con 1-4 en el marcador.

**SEGUNDA PARTE** Tras la reanudación, Dani Calleja sumó un nuevo tanto en el casillero azulgrana, momento que utilizó Santi Sedano para dar entrada a los juveniles que han realizado la pretemporada con el primer equipo. De hecho, el sexto gol de los visitantes fue obra de Abad, que aprovechó una vez más los minutos que le concedió el entrenador para afinar su puntería de cara a la portería rival.

En los últimos compases del partido, Dani Lázaro, que era seria duda antes del encuentro por su reciente recuperación del esguince de tobillo que sufrió ante el Real Madrid C, y Roberto, subieron al marcador del campo de 'El Hoyal' el definitivo 1-8.

## FÚTBOL SALA

## Tres monitores del CD Segosala obtuvieron el título de nivel 1 de entrenador

E.A. / SEGOVIA

Luis Dorrego, Javier Minguela y Natalia Maroto, monitores del club Segosala, obtuvieron el título de nivel 1 de entrenador durante la temporada 2013/2014, gracias al curso organizado por la Federación de Castilla y León, y en el que Agustín Pérez, director del equipo de fútbol sala, fue uno de los profesores.

Dorrego y Minguela continuarán en la estructura del equipo esta nueva campaña, dirigiendo a diferentes equipos, al igual que Ángel Zamora, entrenador del regional femenino, que obtuvo la pasada primavera el nivel 2 de entrenador. Por su parte, Natalia Maroto acompañará a Marta García y Diego Gacimartín en el Segovia Futsal.

Además de Luis Dorrego y Javier Minguela, otros dos entrenadores con nivel 1 se incorporarán esta temporada al CD Segosala, club que la campaña anterior contó con cinco preparadores de nivel 3. Se trata de Ismael Llorente y Pedro García, que obtuvieron la titulación el curso pasado y que este año compaginarán su labor en la entidad presidida por Daniel Ibañes con la que ya desarrollaban la temporada 2013/2014 en el FS Valverde.

## BALONMANO

## Suspendido el amistoso entre el BM Nava y el Atlético Novás

A.M. / SEGOVIA

El Viveros Herol Balonmano Nava anunció la suspensión del partido amistoso que el club iba a disputar hoy en Cuéllar ante el Atlético Novás, encuentro que esperan disputar en próximas fechas. La plantilla que dirige Álvaro Senovilla tendrá su siguiente prueba en el torneo que se celebrará en Alcobendas los días 29 y 30 de agosto. Además, el club navero confirmó que la presentación oficial será el 5 de septiembre, en un triangular con el Atlético Valladolid y el Bidasoa Irún.



**SPEEDFIGHT 3**

125 cm<sup>3</sup>  
desde 1.999 €

CONSIGUE TU CICLOMOTOR O SCOOTER PEUGEOT POR MENOS DE LO QUE TE IMAGINAS

VEN E INFÓRMATE DE NUESTROS MODELOS EN PROMOCIÓN



**TWEET 125 EVO**

125 cm<sup>3</sup>  
desde 1.899 €

**SEGOMOTOR BIKES**

TALLER DE REPARACIÓN MULTIMARCA



CONCESIONARIO PEUGEOT DE VEHÍCULOS Y SCOOTERS

SEGOMOTOR, S.L. Avda. San Rafael, 42. 40006 SEGOVIA • Tel. 921 41 22 46 • [www.segomotor.com](http://www.segomotor.com)



LIGA BBVA



El centrocampista del Málaga Luis Alberto celebra el gol marcado al Athletic Club durante el partido de la primera jornada de Liga de Primera División / EFE

## Simeone: "Este título despierta mucha ilusión en el club"

EP. / BARCELONA

El entrenador del Atlético de Madrid, Diego Pablo Simeone, aseguró que la conquista de la Supercopa de España ante el Real Madrid supone "un entusiasmo y mucha ilusión" dentro del club después de tantos años sin ganarla, y valoró positivamente los cuatro cambios en la zona de ataque del equipo respecto a la temporada pasada.

"Siempre entiendo que el momento en el que termina el partido es de los futbolistas, los entrenadores estamos en segundo lugar, no siento que invadir sea bueno, era invadir el momento de los futbolistas. Les agradezco a los jugadores por el partido de hoy, no teníamos muchos de nosotros la Supercopa de España y esto despierta mucho entusiasmo y con esta ilusión la vida hace que se viva mejor", dijo Simeone en rueda de prensa tras vencer al Real Madrid en la vuelta del Vicente Calderón.

Sobre el encuentro, el técnico argentino afirmó sentirse "muy orgulloso" por la participación de los cuatro nuevos jugadores en el once de esta temporada. "Incorporar e interpretar el poderío que tiene Antoine Griezmann, Mario Mandzukic o Raúl Jiménez en tan poco tiempo es difícil. Tenemos que jugar más cerca del arco rival, con más posesión y con más jugadas con Mandzukic que es más letal cerca del área. Jiménez puede acompañar a Mario de segundo delantero. Tiene buena salida de pelota para dejar salir a los laterales y nos dio paciencia para controlar más la pelota", señaló.

"Cuatro futbolistas en una plantilla es mucho, vamos a trabajar y seguiremos como opción solo pensando en el partido que viene frente al Rayo Vallecano. El equipo ha trabajado en consecuencia de lo que necesitamos y es lo que nos dio para ganar esta Supercopa", indicó.

Respecto a las opciones de repetir e igualar el éxito alcanzado la temporada pasada, el argentino explicó que es "muy difícil" tener posibilidades frente al Real Madrid y al Barcelona en una liga tan larga.



Diego Pablo Simeone.

# El Málaga se impuso al Athletic

Los bilbaínos intentaron imponerse como un equipo Champions, hasta el gol de Luis Alberto

MÁLAGA	ATHLETIC
1	0

**MÁLAGA:** Romero; Garay, Zabaleta, Rojo (Basanta, min.105), Fernández; Gago (Biglia, min.106), Di María, Mascherano; Lavezzi (Palacio, min.74), Higuaín y Messi.

**ATHLETIC:** IBenaglio; Lichtsteiner, Rodríguez, Djourou, Schaer; Inler, Xhaka (Fernandes, min.66), Shaqiri, Behrami; Mehmedi (Dzemali, min.113) y Drmic (Seferovic, min.82).

#### ÁRBITRO

Eriksson (Sue). Amonestó a Xhaka (min.36), Fernandes (min.73) en Suiza; y a Rojo (min.89), Di María (min.120) y Garay (min.120+3) en Argentina.

#### GOLES

1-0, min. 118 Di María.



Roque Santa Cruz (i) lucha un balón con Carlos Gurpegui. / EFE

#### EUROPA PRESS / MADRID

A las 19.00 de la tarde sonó el silbato y las señales horarias. De esa manera, como el semáforo de las carreras de motor, daba comienzo una nueva temporada de la Liga BBVA. Lo hacía en Andalucía que se erigió a primera hora de la tarde como centro nacional del deporte. Allí esperaba el Málaga el Athletic, con vistas en Nápoles y en San Mamés esta semana.

Con todo y eso, los bilbaínos se posicionaron como un equipo Champions. Desde el inicio, quisieron llevar la batuta y así fue. Un pase de Muniain, dejó a Aduriz solo. El recorte no salió bien y Kameni dijo no. En el barullo del mercado en el que, aún, estamos inmersos, asusta que el suelo se le bajen a jugadores como él.

Pero la justicia poética con el verano llega en forma de gol. En un verano judicializado, donde estábamos más pendientes de los comunicados de los secretarios que de los fichajes, el primer tanto

debía llegar por una decisión. Justa, por cierto. Iraizoz realizó el penalti que viene en los manuales: un recorte, mano a la pierna y suelo. Luis Alberto lanzó mal, muy mal. A las manos de Iraizoz que re-

chazó de nuevo para Luis Alberto. Y a la segunda fue la vencedora.

En la segunda parte todo fue más de lo mismo. El Athletic, comandado por Muniain -que se ha erigido ya como terrateniente del

conjunto rojiblanco- decidió mandar. Es de agradecer a Valverde su valentía de siempre, el no callar y que, a pesar de jugar esta semana el partido más importante de los últimos años del Athletic, no renunciar a los tres puntos. Es una apuesta de futuro casi segura, por cierto.

Mikel Rico la tuvo, pero las contras del conjunto malacitano cada vez se hacían más peligrosas por pura ley del fútbol. Incluso el buen ambiente lleva a la desesperación. El Athletic ganó metros cacho a cacho, pero nadie en el Málaga estaba dispuesto a admitirlo. Aunque hay formas y formas. Guillermo remató blando y se desató la locura. Duda lanzó a Muniain al suelo del pescuezo, sin más razón que la rabia.

**MATEU LO EXPULSÓ** Pero cuando los guiones parecen compliarse siempre existe una trama más. Antes se lanzó sin más miedo que 'los arrollo' a por Guillermo. Hubo sorpresa incluso por semejante atajada. Pero Mateu no duda. Nunca. O casi. Ayer no. A la calle y el Málaga con 9.

No terminaría la historia del todo bien si no hubiera una aproximación a la puerta, que la hubo. Es más, fue gol. Anulado por Mateu y los suyos pero gol. De Gorka. A esta hora no sabemos por qué, pero Mateu lleva tiempo imponiendo este tipo de ley. Total que el partido acabó como se preveía: perdió el que jugó y jugará entre semana y ganó el que quería jugar entre semana. 3 puntos, una victoria y una buena manera de jugar entre semana el próximo año y, quién sabe, si ganar o perder.

## BREVES

## LIGA ADELANTE

**El Betis busca su primera victoria en la Nova Creu Alta**

■ El Real Betis Balompié busca desde hoy ante el Sabadell en la primera jornada de la Liga Adelante el camino de regreso a la máxima categoría del fútbol español, en un día en el que el Mirandés, ascendido tras el descenso del Real Murcia, recibirá en Anduva al Lugo. En la Nova Creu Alta, el conjunto arlequinado, dirigido por Miquel Olmo, se enfrentará a uno de los favoritos a conseguir el ascenso esta temporada, el Betis de Julio Velázquez, que ha conseguido retener al núcleo de la plantilla que el año pasado militó en Primera.

## REAL SOCIEDAD

**Arrasate: "Es un derbi histórico para los dos, veo al 50% las opciones de ganar"**

■ El entrenador de la Real Sociedad, Jagoba Arrasate, declaró ayer que el primer encuentro liguero ante el Eibar "es un derbi histórico" para ambos clubes, y reafirmó su intención de "conseguir esos puntos tan importantes", aunque ve "al 50% las opciones de ganar" de cara al choque del domingo en Ipurua (19.00 horas). "Tenemos ganas de conseguir esos puntos tan importantes y veo al 50% las opciones de ganar. Es un derbi guipuzcoano en Primera División y seguro que hay un gran ambiente, aunque nosotros iremos a por los tres puntos", explicó el técnico 'txuri urdin' en la rueda de prensa previa al enfrentamiento.

## REAL MADRID

**Carlo Ancelotti: "Mejor perder este partido que lo de Lisboa"**

■ El entrenador del Real Madrid, Carlo Ancelotti, indicó que prefería "perder este partido", en relación a la Supercopa de España, antes "que lo de Lisboa", donde el Madrid derrotó al Atlético de Madrid en la Copa de Europa, además aseguró que el argentino Ángel Di María no jugó "por decisión técnica" y reconoció que con la salida de Toni Kroos del campo, su equipo perdió "el control del juego".

## TELEVISIÓN

**Cerca de 6,2 millones de espectadores vieron la vuelta de la Supercopa**

■ La victoria del Atlético de Madrid ante el Real Madrid en el partido de vuelta de la Supercopa de España fue vista en la noche del viernes en La 1 de Televisión Española por cerca de 6,2 millones de espectadores, un 44,3% de cuota de pantalla. Además, casi 11 millones de personas, 10.778.000, vieron algún momento del partido.

## LIGA BBVA

# El Barça arranca con ilusión

Las bajas no impedirán que el equipo blaugrana se estrene con energías renovadas

## EUROPA PRESS / BARCELONA

El FC Barcelona empieza su andadura en una Liga BBVA que quiere recuperar y lo hace ante el Elche CF -21.00 horas/C+1-, equipo que se le atragantó en el final de la pasada campaña, con energías renovadas y mucha ilusión con la llegada de Luis Enrique al banquillo y fichajes de renombre, si bien las bajas y la sanción de Luis Suárez mermarán el ataque blaugrana.

Del tridente temible que se espera, solo estará seguro en el Camp Nou Leo Messi, ya tercer capitán de la nave blaugrana y líder del ataque. El argentino podría tener a su lado a un Neymar que sufrió un esguince de grado 1 en su tobillo izquierdo pero al que Luis Enrique no descartó en la rueda de prensa previa al encuentro.

Más tiempo estarán los aficionados culés sin ver a su fichaje estrella, el uruguayo Luis Suárez, quien sancionado por la FIFA por morder al italiano Chiellini en el Mundial no podrá jugar hasta el 25-26 de octubre, ante el Real Madrid en el Santiago Bernabéu. Así, se espera que Luis Enrique ponga a Iniesta en el extremo izquierdo y a 'su' Rafinha como tercer atacante junto al argentino, siempre con el canterano Munir como alternativa tras enamorarse al asturiano en pretemporada.

En la medular sí se espera a una de las llegadas que más ilusionan, la del croata Ivan Rakitic. Llega para hacer olvidar a Cesc, y para dar como ofreció en verano y en el Gamper una visión más clara de lo que quiere Luis Enrique en el césped; trabajo y sacrificio además de calidad, visión de juego y llegada desde segunda línea.

Sin embargo, no estarán ni Ter Stegen, lo que deja la portería en manos de Bravo -en principio titular- o Masip, ni Vermaelen, todavía recuperándose de sus lesiones.



El centrocampista argentino Mascherano y el delantero uruguayo Suárez. / EFE



El delantero argentino Leo Messi durante el entrenamiento. / EFE

Junto a Rakitic, el único nuevo en jugar podría ser Jérémy Mathieu, un seguro para la zaga que deberá ganarse los minutos y la confianza. El apartado de bajas, más allá de la nómina ya citada, se completa con Adriano por sus problemas cardíacos y, seguramente, con un Pedro que es duda tras pa-

sar un proceso de gastroenteritis.

De todos modos, el Barça contará con un once de garantías para evitar que el Elche vuelva a darles una desagradable sorpresa. Desde que se perdiera el partido inaugural contra el Numancia en el primer año de Pep Guardiola en el banquillo, el Barça siempre ha em-

pezado como un tiro la Liga -los 5-1 ante la Real Sociedad o el último 7-0 ante el Levante son muestra de ello- y quieren seguir así.

**ESCRIBÁ** No obstante, el Elche se renovó mucho y cuenta con la misma esencia que le da su técnico, Fran Escribá, y la que les llevó a arrancar un punto en el empate sin goles en la penúltima jornada de Liga en el Martínez Valero. Aquel empate, finalmente, no propició que el Barça perdiera la Liga, pues las tablas en casa contra el Atlético de Madrid fueron el desencadenante del triunfo 'colchoner', pero sí condicionó esa 'final' en el Camp Nou.

Aunque de aquel Elche queda poco. Se fue el mundialista colombiano Carlos Sánchez, así como Toño, Alberto Botía, Mantecón, Rivera, Fidel, Carles Gil, Javi Márquez, Manu del Moral y Richmond Boakye. Para compensar, han llegado caras nuevas y bastante conocidas como la del portero polaco Przemyslaw Tyton, cedido por el PSV Eindhoven.

También podrían debutar en el Camp Nou el defensa Enzo Roco (Universidad Católica de Chile); los centrocampistas Faycal Fajr (Caen) y Pedro Mosquera (Getafe); los mediapuntas Adrián González (Rayo Vallecano) y Mario Pasalic (cedido por el Chelsea); el extremo Víctor Rodríguez (Zaragoza), y el delantero Jonathas de Jesús (cedido por el Pescara).

Las sensaciones son buenas, y es que este verano los hombres de Escribá han jugado ocho partidos amistosos, con un balance de cuatro victorias (Eldense, Betis, Raja Casablanca y Tenerife) y cuatro empates (Alcoyano, Villarreal, Albacete y Levante). En esta pretemporada, el equipo ilicitano ha marcado 12 goles y, con dos dianas cada uno, Pelegrín y Jose Ángel han sido los máximos anotadores.

## Dos derbis con aspiraciones europeas

Levante-Villarreal y Eibar-Real Sociedad

## EP. / BARCELONA

La primera jornada dominical de la Liga BBVA vivirá hoy los dos primeros derbis autonómicos de la temporada, que protagonizarán dos conjuntos que buscan una plaza en Europa para la próxima temporada, Levante y Villarreal, mientras que el Eibar buscará un buen resultado en su debut en Primera División ante otro conjunto vasco, la Real Sociedad.

El Ciutat de València acogerá el estreno del Levante de Mendilibar

en la competición doméstica. El conjunto granota, que aún no conoce la victoria en el inicio liguero en Primera, tratará de cambiar la historia y sumar así los tres primeros puntos de la temporada ante un Villarreal que demostró su gran pegada ante el Astana (0-3) en la eliminatoria por un puesto en la Europa League.

Sin Joaquín Caparrós, Mendilibar ha tomado las riendas del nuevo proyecto del club valenciano. Junto al técnico de Utrera, la



El Villarreal se saca el billete en Astana. / EP.

baja más sonada del conjunto levantínista ha sido la del guardameta costarricense Keylor Navas, que hizo la maleta con destino a la capital española y por cuyo puesto lucharán Diego Mariño y Javi Jiménez.

Enfrente, el 'submarino amarillo' tratará de mantener el gran

momento de forma para sumar los primeros puntos de la competición a su casillero. Los de Marcelino García Toral visitarán el feudo granota tras dejar sentenciada su eliminatoria de Europa League ante el conjunto kazajo y podrán utilizar todas sus armas para conseguir el triunfo ante el Levante.

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA



El español Jonathan Castroviejo (c), primer líder de la Vuelta a España junto a su equipo, el Movistar, en el podio, tras vencer en la primera etapa de la 69 edición de la Vuelta Ciclista a España 2014. / EFE

# El equipo Movistar impone su ley

Desde los primeros metros trabajaron para colocar a Castroviejo como primer líder para 'el rojo'

EUROPA PRES / JEREZ

El Movistar Team conquistó la contrarreloj por equipos que abrió La Vuelta ciclista a España 2014, disputada sobre 12,6 kilómetros en Jerez de la Frontera, un pistoletazo de salida en el que predominaron las estrategias conservadoras ante los peligros del recorrido y que coloca al español Jonathan Castroviejo como primer maillot rojo.

Con un tiempo de 14 minutos y 13 segundos, el conjunto español se llevó la victoria saliendo en último lugar en una tarde que se saldó sin caídas ni percances, el objetivo claro de todos los equipos. El Movistar de Alejandro Valverde y Nairo Quintana no se guardó nada y se lanzó a empezar por todo lo alto la 69ª edición de La Vuelta. Segundo terminó el Cannondale Pro Cycling y tercero Orica GreenEdge, ambos a seis segundos.

La crono, con muchas rotondas y un suelo muy liso, obligó a los equipos llamados a pelear por la general a extremar la precaución. Un recorrido corto, en el que no se podían permitir errores y en el cual se llegaban a alcanzar los 60 kilómetros por hora. Entre las curvas de Jerez, con caídas ya en los entrenamientos de la mañana, el que más arriesgo fue el Movistar para llevarse la primera eta-



Los ciclistas del Movistar, en plena contrarreloj por equipos, de 12,6 kilómetros en Jerez de la Frontera. / EFE

pa de contrarreloj por equipos como hicieran hace dos años en Pamplona.

El premio para el conjunto español fue colocar a sus dos aspi-

rantes a la victoria final con la primera ventaja. Valverde y Quintana contarán con unos segundos de colchón (19" sobre Alberto Contador, 27" sobre Chris Froome,

y 38" sobre Joaquim 'Purito' Rodríguez, entre otros) y con la moral subida después de una victoria de equipo bien trabajada. Los chicos de Eusebio Unzué gol-

pearon así primero, con el primer maillot rojo para Castroviejo.

Hasta la salida y llegada del equipo telefónico, el primer puesto estuvo en manos del Cannondale de Peter Sagan, que finalmente se quedó con la segunda posición a seis segundos del ganador de la primera etapa de esta ronda española que promete espectáculo.

**FAVORITOS** En cuanto a los favoritos a pelear por la victoria, el Tinkoff - Saxo del español Alberto Contador, que llegó justo a La Vuelta tras su aparatosa caída en el pasado Tour de Francia en el que se fracturó la tibia, terminó la etapa en séptimo lugar. Undécimo lugar en la etapa fue el que ocupó el Sky de Froome. Por su parte, el otro español que apunta alto, 'Purito', vio como el Katusha cruzaba la línea de meta en decimosexta posición.

Mejor parados, aunque también por detrás de lo que se esperaba, terminaron la crono el Omega Pharma-Quick Step de Rigoberto Urán y Tony Martin, quintos a 11 segundos del Movistar. El otro equipo español en La Vuelta, el Caja Rural - Seguros RGA, terminó antepenúltimo, a 48" del ganador. Este domingo, etapa de 174,4 kms entre Algeciras y San Fernando.

FORMULA 1

GP HUNGRÍA

## Vettel: "Sin lluvia seguramente no estaríamos en esta posición"

EP. / MADRID

El piloto alemán Sebastian Vettel (Red Bull) aseguró que la lluvia les "ha ayudado a estar tan arriba" en la sesión de clasificación del Gran Premio de Bélgica, en la que marcó el tercer mejor tiempo, a la vez que destacó la leve mejoría de su monopla tras el parón por vacaciones, asegurando que deberían ser "más competitivos".

"La historia de ayer fue muy diferente a la de hoy. Hoy hemos podido dar más vueltas y creo que la lluvia nos ha servido de ayuda porque en condiciones de seco no estaríamos tan arriba", confesó el tetracampeón del mundo.

Además, reconoció que el Red Bull debería tener mejor rendimiento en carrera con respecto a los Mercedes. "Ha sido un buen día para nosotros. Durante la carrera de mañana deberíamos ser un poco más competitivos con respecto a los Mercedes", sentenció.

**DANIEL RICCIARDO** Por su parte Daniel Ricciardo (Red Bull) aseguró que "nunca es fácil hacer la vuelta perfecta en estas condiciones" de lluvia aunque reconoció que es "genial" conducir sobre el circuito de Spa tras quedar quinto en la clasificación del Gran Premio de Bélgica.

"Tuve un momento complicado en Blanchimont, esa curva es difícil en mojado. No se puede correr a tope porque las ruedas patinaban, pero sabiendo que la bandera a cuadros estaba allí al final de la sesión, aceleré un poco. Supongo que analizando la clasificación, me costó un poco de tiempo, nunca es fácil hacer la vuelta perfecta en estas condiciones", añadió.



Nico Rosberg durante la sesión de clasificación en el circuito belga de Spa. / EFE

EUROPA PRESS / MADRID

El alemán Nico Rosberg (Mercedes) logró la 'pole position' para el Gran Premio de Bélgica, que se celebra este fin de semana en el circuito de Spa-Francorchamps, tras arrollar en la calificación en una nueva exhibición de las 'flechas plateadas', que también colaron al británico Lewis Hamilton como segundo, mientras que el alemán Sebastian Vettel (Red Bull) firmó la tercera posición y el español Fernando Alonso (Ferrari) saldrá cuarto.

El líder del Mundial, con un crono de 2:05.591, partirá desde la primera posición de la parrilla por cuarto Gran Premio consecutivo -séptima de la temporada-, tras defender su puesto en los últimos minutos de la Q3 ante su compañero de equipo. Por su parte, el asturiano partirá desde la segunda línea junto al tetracampeón del mundo Sebastian Vettel.

La lluvia dio una tregua sólo unos minutos antes del comienzo



Vettel, Rosberg y Hamilton, saludan después de la clasificación. / EFE

de la sesión, lo que provocó que la pista estuviese mojada y los pilotos saliesen con neumáticos intermedios. Con nueve grados temperatura ambiente y 21 sobre el asfalto, empezó la clasificación.

A mitad de la Q1, el mexicano Esteban Gutiérrez (Sauber) provocó la primera bandera amarilla tras quedarse parado en pista en la

entrada al sector 3, un hecho que perjudicó la vuelta de algunos pilotos, entre ellos Alonso.

Nada afectó sin embargo a los Mercedes, que seguían mejorando tiempos incluso cuando la lluvia arreciaba; las dos 'flechas plateadas' contaban con una renta de tres segundos con el tercer monopla. Tras la bandera a cuadros,

Maldonado, Hulkenberg, Chilton, Gutiérrez, Lotterer y Ericsson se quedaban fuera.

La visibilidad se volvía más difícil según se iba desarrollando la sesión. Lejos de desaparecer, la lluvia mantenía su intensidad y obligaba a los monoplazas a salir a pista a pesar de las duras condiciones.

A pesar de ello, los Mercedes seguían gozando de una ventaja de un segundo y medio sobre sus rivales. El tetracampeón del mundo Sebastian Vettel (Red Bull) estuvo a punto de caerse de la ronda final, pero en el último momento se coló séptimo.

En la Q3, la lucha se centró en Rosberg y Hamilton; el británico mejoró el tiempo de su compañero en la última vuelta, pero el germano, con el crono ya a cero, recuperó la posición de privilegio.

Por detrás, Vettel ascendió a la tercera plaza y Alonso a la cuarta. Tras ellos, el australiano Daniel Ricciardo (Red Bull) y el finlandés Valtteri Bottas (Williams) formarán la tercera línea.

## Alonso: "En seco no hubiéramos sido cuartos"

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto español Fernando Alonso (Ferrari) destacó la importancia de haber conseguido el cuarto puesto en la sesión de clasificación del Gran Premio de Bélgica, asegurando que "en condiciones secas" no lo hubieran "logrado", y lamentó la falta de ritmo del monopla italiano en recta, reconociendo que ese es su "talón de Aquiles".

"Esta cuarta posición es muy importante para nosotros porque no lo hubiéramos conseguido si la pista hubiera estado seca, por lo que es una buena noticia", aseguró el bicampeón del mundo, que actualmente se encuentra en la cuarta posición de la clasificación general de este año.

"Ha sido bastante complicado intentar saber las condiciones de la pista. Cada vez que llueve hay que adivinar el agarre que tendrá el circuito y en la Q3 ha pasado algo parecido. Ha salido el sol y sabíamos que la pista iba a mejorar al final de la sesión, por lo que nuestros esfuerzos se han centrado en hacer una buena última vuelta", espetó.

A pesar del mal tiempo de ayer en el trazado belga, se espera que para la carrera el tiempo dé un respiro y no llueva durante la prueba, algo que provoca un quebradero de cabeza para el piloto de Ferrari. "Hay que ver cuáles son las condiciones de la pista mañana y elegir el neumático adecuado en el momento adecuado", dijo.

"Seguramente para la salida y para la primera parte de la carrera casi todos elegirán el compuesto blando, por lo que vamos a tener que luchar en las primeras vueltas por una buena posición. La pregunta que todos nos haremos será cuando meter el neumático duro, porque está siendo más lento de lo habitual y tampoco aguanta mucho más que el blando en cuanto a degradación", aseveró.

Por otro lado, el asturiano reconoció que durante los entrenamientos probaron varias mejoras aerodinámicas, aunque hasta Monza no las podrán usar en carrera. "Hemos probado algo nuevo pero lo hemos quitado y para la crono y carrera teníamos una configuración normal", confesó.



El piloto asturiano descansa en el box de la escudería Ferrari. / EFE

BALONCESTO MUNDOBASKET 2014

# Harden y Rose lideran la lista del conjunto de Estados Unidos

La selección americana de baloncesto va cogiendo forma de cara al mundial

EP. / MADRID

El seleccionador de Estados Unidos, Mike Krzyzewski, desveló ayer la lista de los 12 jugadores que defenderán la elástica estadounidense en el Mundial de España 2014, que se disputará del 30 de agosto al 14 de septiembre, y en el que James Harden y Derrick Rose serán las principales bazas del equipo americano para colgarse la medalla de oro.

El anuncio de la convocatoria fue ofrecido por el director de la Federación Americana de Baloncesto, Jerry Colangelo, tras la victoria de Estados Unidos ante Puerto Rico (112-86) en el amistoso preparatorio para el Mundial.

El base de Chicago Bulls Derrick Rose será junto al escolta de Hous-

ton Rockets James Harden el que lidere el juego de los estadounidenses en busca de revalidar el título conseguido en Turquía en 2010. Con ellos, el alero de Sacramento Rudy Gay, Anthony Davis (Pelicans) o Stephen Curry (Golden State) serán otros de los jugadores importantes del conjunto americano.

Kyrie Irving (Cleveland), DeMarcus Cousins (Sacramento), DeMar DeRozan (Toronto), Andre Drummond (Detroit), Kenneth Faried (Denver), Mason Plumlee (Brooklyn) y Klay Thompson (Golden State), formarán también parte de los 12 seleccionados de Krzyzewski para estar en España, y que tratarán de hacer olvidar a figuras clave del baloncesto americano



Los jugadores de la selección americana James Harden (13) y Derrick Rose (14), durante un partido. / EP.

como Kevin Durant o Paul George, quien se rompió la pierna en uno de los primeros amistosos con la selección.

Tras ofrecer la lista de convocados, Colangelo quiso agradecer "el compromiso" de los jugadores para estar en el Mundial. "Desde que me hice cargo del programa del equipo nacional, en el 2005, este

ha sido sin duda el proceso de selección más difícil. Hay que agradecer el compromiso tan grande que han adquirido todos los jugadores y el esfuerzo que han mostrado para estar aquí", aseveró.

La lista final la formarán DeMarcus Cousins (Sacramento Kings), Stephen Curry (Golden State Warriors), Anthony Davis (New

Orleans Pelicans), DeMar DeRozan (Toronto Raptors), Andre Drummond (Detroit Pistons), Kenneth Faried (Denver Nuggets), Rudy Gay (Sacramento Kings), James Harden (Houston Rockets), Kyrie Irving (Cleveland Cavaliers), Mason Plumlee (Brooklyn Nets), Derrick Rose (Chicago Bulls) y Klay Thompson (Golden State).

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		10€	
SÁBADO		23 DE AGOSTO DE 2014		68 / 14		Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo		Lotería Nacional	
Diez series de 100.000 billetes cada una									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
33000.....600	33001.....1.560	33002.....600	33003.....600	33004.....600	33005.....660	33006.....600	33007.....660	33008.....600	33009.....600
33010.....600	33011.....660	33012.....600	33013.....600	33014.....600	33015.....780	33016.....600	33017.....660	33018.....600	33019.....600
33020.....600	33021.....660	33022.....600	33023.....600	33024.....600	33025.....660	33026.....600	33027.....660	33028.....600	33029.....600
33030.....600	33031.....660	33032.....600	33033.....600	33034.....600	33035.....660	33036.....600	33037.....660	33038.....7.680	33039.....120.000
33040.....7.680	33041.....660	33042.....600	33043.....720	33044.....600	33045.....660	33046.....600	33047.....660	33048.....600	33049.....600
33050.....600	33051.....660	33052.....600	33053.....600	33054.....600	33055.....660	33056.....600	33057.....660	33058.....600	33059.....600
33060.....600	33061.....660	33062.....600	33063.....600	33064.....600	33065.....660	33066.....600	33067.....660	33068.....600	33069.....600
33070.....600	33071.....660	33072.....600	33073.....720	33074.....600	33075.....660	33076.....600	33077.....660	33078.....600	33079.....600
33080.....600	33081.....660	33082.....600	33083.....600	33084.....600	33085.....660	33086.....600	33087.....660	33088.....600	33089.....600
33090.....600	33091.....660	33092.....600	33093.....600	33094.....600	33095.....660	33096.....600	33097.....660	33098.....600	33099.....600
36000.....12.600	36001.....500.000	36002.....12.600	36003.....600	36004.....600	36005.....660	36006.....600	36007.....660	36008.....600	36009.....600
36010.....600	36011.....660	36012.....600	36013.....600	36014.....600	36015.....780	36016.....600	36017.....660	36018.....600	36019.....600
36020.....600	36021.....660	36022.....600	36023.....600	36024.....600	36025.....660	36026.....600	36027.....660	36028.....600	36029.....600
36030.....600	36031.....660	36032.....600	36033.....600	36034.....600	36035.....660	36036.....600	36037.....660	36038.....600	36039.....600
36040.....600	36041.....660	36042.....600	36043.....720	36044.....600	36045.....660	36046.....600	36047.....660	36048.....600	36049.....600
36050.....600	36051.....660	36052.....600	36053.....600	36054.....600	36055.....660	36056.....600	36057.....660	36058.....600	36059.....600
36060.....600	36061.....660	36062.....600	36063.....600	36064.....600	36065.....660	36066.....600	36067.....660	36068.....600	36069.....600
36070.....600	36071.....660	36072.....600	36073.....720	36074.....600	36075.....660	36076.....600	36077.....660	36078.....600	36079.....600
36080.....600	36081.....660	36082.....600	36083.....600	36084.....600	36085.....660	36086.....600	36087.....660	36088.....600	36089.....600
36090.....600	36091.....660	36092.....600	36093.....600	36094.....600	36095.....660	36096.....600	36097.....660	36098.....600	36099.....600
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
560.....300	0921.....1.560	282.....300	4323.....1.500	15.....180	266.....300	117.....360	2548.....1.500		
620.....300	9281.....1.560	812.....300	43.....120	5.....60		217.....360			
	001.....960	872.....300	73.....120			377.....360			
	131.....360					527.....360			
	411.....360					7.....60			
	441.....360								
	651.....360								
	851.....360								
	01.....360								
	1.....60								

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000€ Núm. 36001 PRIMER PREMIO	7.ª	3.ª	3.000.000€

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.\* Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.\* En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.\* Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.\* Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de circulación	Observaciones
07:10	07:37	08:11	LMXJV	1
07:38	08:06	08:43	LMXJV	2
09:45	10:13	10:50	LMXJVSD	
10:30	10:58	-	SD	3
11:30	11:58	12:35	LMXJVSD	
15:15	15:43	-	LMXJV	2
15:34	16:02	16:39	LMXJVSD	
16:15	16:43	17:20	LMXJV	2
17:35	18:03	18:40	LMXJVSD	
19:15	19:43	-	LMXJV	2
19:20	-	20:16	D	4
19:45	20:13	20:50	LMXJVSD	
21:30	21:58	22:35	LMXJVSD	

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de circulación	Observaciones
-	07:00	07:28	LMXJV	1
06:45	07:22	07:50	LMXJV	1
07:15	07:52	08:20	LMXJV	1
07:45	08:22	08:50	LMXJVSD	
08:45	-	09:41	LMXJV	2
09:45	10:22	10:50	LMXJVSD	
13:25	14:02	14:30	LMXJVSD	
15:30	16:07	16:35	LMXJVSD	
-	18:30	18:58	LMXJVSD	
19:56	20:33	21:01	LMXJVSD	
20:30	-	21:30	D	
21:00	21:37	22:05	LMXJVS	
21:05	21:40	22:06	D	3

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



HORARIOS VÁLIDOS PARA EL MES DE AGOSTO DE 2014									
SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	7.00 S	7.30 D	6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	10.00 D
8.15 S	9.00 D	09.00 L	9.45 S	10.30 D	10.45 L	11.00 D	12.00 D	13.00 D	13.30 L
11.15 D	12.15 D	12.15 L	13.15 D	14.30 D	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	16.45 L
14.45 L	15.30 D	16.15 R	17.15 D	18.15 D	17.00 D	17.45 D	18.30 S	19.45 D	20.30 L
18.30 L	19.15 D	20.15 S	21.30 S		20.45 D	21.45 D	22.15 S	23.00 S	
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.15 D	12.45 D	13.15 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.15 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
08.30 S	09.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

ahora  
que  
nunca

Tu solidaridad  
cambia el mundo

PROMoción CLARETIANA de DESARROLLO  
www.fundacionproclade.org

Hazte socio colaborador de PROCLADE

**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00	14:00 - 18:00	Segovia	7:00	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:00	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	8:15	15:15	10:15	19:15
		Peñaranda de Bracamonte	9:10	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	9:45	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15	15:15 - 19:15	Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Ángeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)	
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)	
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)	
10:01	11:21										
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)	
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)	
15:01	16:25										
15:31	16:55	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)	
16:01	17:20	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)	
18:01	19:22										
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	12:35	13:50
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27	13:35	14:50
											14:35	15:50
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	15:33	16:50
											16:05	17:20
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	16:35	17:50
											18:35	19:50
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27	19:03	20:20
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57	19:33	20:51
											20:35	21:50
											21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

EL SEÑOR  
**D. Juan del Pozo Ruiz**

Ha descansado en la paz del Señor en Mozoncillo el día 23 de agosto de 2014  
A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

Hijos, Margarita, José-Luis, Félix, Alberto, Beatriz, Eduardo y María Soledad del Pozo Valverde; hijos políticos, Alejandro, Araceli, Inmaculada, Goyo y Ana; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Mozoncillo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Mozoncillo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN CARBONERO EL MAYOR  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar**

Zarzuela del Pinar - Segovia				
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos	
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00	
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05	
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10	
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15	
Turégano	7:35	7:50	17:20	
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25	
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30	
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35	
Brieva	7:55	8:08	17:38	
Basardilla	7:55	8:10	17:40	
Torrecañaballeros	8:00	E1 8:15	E1	17:45
Tizneros	8:05	---	---	
Espirdo	8:10	---	---	
Segovia	8:20	8:30	---	

Segovia - Zarzuela del Pinar				
	De lunes a jueves	Viernes		
Segovia	13:00	16:45		
Torrecañaballeros	13:15	E2	17:00 E3	
Basardilla	13:20	17:05		
Brieva	13:25	17:10		
Adrada de Pirón	13:30	17:15		
Losana de Pirón	13:35	17:20		
Torreiglesias	13:40	17:25		
Turégano	13:45	17:30		
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35		
Aguilafuente	13:55	17:40		
Fuentepelayo	14:00	17:45		
Zarzuela del Pinar	14:05	17:50		

E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañaballeros - Madrid  
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañaballeros  
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañaballeros  
E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañaballeros

Madrid - Torrecañaballeros						
	De lunes a jueves	Viernes		Sábados	Domingos y festivos	
Madrid	11:30	15:30	18:30	10:30	20:00	
P. Navacerrada	12:20	16:20	19:20	11:20	20:50	
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	19:40	11:40	21:10	
San Ildefonso	12:45	16:45	19:45	11:45	21:15	
Torrecañaballeros	13:00	E4 17:00	E4 20:00	12:00	21:30	

Torrecañaballeros - Madrid			
	De Lunes a sábados		Domingos y festivos
Torrecañaballeros	8:00		18:00
San Ildefonso	8:30		18:15
Valsain (Cruce)	8:35		18:20
P. Navacerrada	8:55		18:40
Madrid	9:45		19:30

E4. Enlace con el servicio Torrecañaballeros - Zarzuela

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810





# sorteos sms adelantado

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



**Senso Fisioterapia**  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 2 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



**El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12  
(junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 2 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

Gana 1 cena - espectáculo para 1 persona en



**El Palacio Episcopal**  
Plaza de San Esteban, 13  
Teléfono 921 46 17 00  
Espectáculo 29 de agosto:  
WILLY JAZZ QUARTET

envía **ADELANTADO PALACIO al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 29 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 2.

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X40 mm): 11,00 € + 21 % IVA

### TRABAJO

**SEÑORA SOLA EN MADRID NECESITA MATRIMONIO ESPAÑOL PROFESIONAL INTERNO, CON CARNET DE CONDUCIR APDO. DE CORREOS: 33076**

**BÚSQUDA DE** conductores realizando tareas de mensajería con vehículos de la administración pública. 983211031

**LIMPIADORES DE** despachos, comedores, pasillos, en edificios públicos. Larga duración. 983301097

**PEONES DE** obra para labores de conservación de carreteras públicas. Diferentes turnos. 983301420

### VENTAS

**SE VENDE** la casa del Restaurante Amado, Av. de Fernández Ladreda nº 9. Contacto: 921460454.

### IMPAGADOS

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m<sup>2</sup>, garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535

**SE ALQUILA** piso nuevo amueblado en recinto amurallado con vistas al Alcázar muy cerca de la IE Universidad. Tif. 619114134

**SE ALQUILA** piso de 57 m<sup>2</sup> con salón, cocina, baño y un dormitorio junto a la Plaza Mayor. Interesados llamar a 626961528.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Comodidad, masajes especiales, servicios todos, desplazamientos 651060675. Permanente-mente.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**NIÑATA SABRINA.** 20 años. Francés natural. Besos con lengua. 611363422

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

En AIDA Books & More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**AIDA BOOKS & MORE**

**y necesitamos voluntarios**

(¡Si tienes un rato libre, ayúdanos con nuestra librería! C/ Isabel la Católica 7 (Entre Libros) 40001, Segovia 2)

www.ong-aida.org/aidabooks

**#VOLVEMOS**

**SEGOVIA FÚTSAL**

Reúne 3 cupones y te mantenemos el descuento

Entregando 3 cupones como éste hasta el 17 de septiembre en la nueva sede del club (C/Baltasar Gracián nº7. Planta 1. Edificio de Mercadona) te mantenemos el descuento en los abonos: Infantil (10€), Reducido (30€), General (40€)

**EA CUPÓN**

**24** de agosto de 2014

**SANTORAL:** Bartolomé, Rivaflecha, Belmonte, Yeste y Jorge.

## ACTIVIDADES

### Presentación de libro

Hoy, 24 de agosto tiene lugar la presentación del libro 'Las voces de los que nunca han existido' de Limurá Prado a las 12.00 horas en el Ayuntamiento de Fuentepiñel.

**AYUNTAMIENTO**  
<fuentepiñel>

### Actuamos

Hoy, 24 de agosto, tiene lugar la actuación de la Charanzaina Folk en la Plaza de Montuenga a las 10.30 horas. El grupo de folclóre La Esteva actúa a las 18.00 horas en la Plaza de Valdeprados. La Belcho Band ofrecerá música popular en la Plaza Mayor de Adrada de Pirón. La Charanga Chicuelina ofrecerá música popular en vivo en la Plaza de Sanchopedro a las 19.00 horas.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Verano cultural

Hoy, 24 de agosto dentro del programa 'Verano cultural' de la Asociación Cultural de Olombrada tiene lugar una excursión a Aranda de Duero y alrededores para visitar las 'Edades del hombre: Eucaristía'.

**OLOMBRADA**  
<olombrada>

### Juegos infantiles

Hoy, 24 de agosto tienen lugar los juegos infantiles populares organizados por la diputación de Segovia en Navas de Riofrío.

**NAVAS DE RIOFRÍO**  
<navas de riofrío>

### Por ti, Agapito

Mañana, 24 de agosto, tiene lugar un homenaje al maestro Agapito Ma-

## EXPOSICIÓN



**Pintores pensionados.** La Alhóndiga acoge la exposición de todas las obras que han realizado los pintores pensionados durante el curso realizado en Segovia. La muestra, que finaliza hoy, ofrece una variedad de obras con el paisaje segoviano como protagonista.. (Foto: Borja Martín).

razuela en Cantimpalos a las 22.00 horas.

**CANTIMPALOS**  
<cantimpalos>

## Convocatorias

### Actividades estivales

La Biblioteca Pública de Segovia organiza para el mes de agosto una serie de talleres y actividades: el 25 de agosto un Club de lectura infantil para niños de entre 8 y 10 años; para niños de 8 a 12 años organiza todos los martes de agosto un 'Taller de radio'.

**BIBLIOTECA PÚBLICA**  
<segovia>

### Concurso 'Navegando por las Ciudades Patrimonio Mundial'

Hasta el 31 de agosto, cualquier persona mayor de edad, de cualquier nacionalidad o lugar de residencia puede partici-

par en el décimo concurso de Internet 'Navegando por las Ciudades Patrimonio Mundial de Europa del Sur/Mediterráneo'. Los participantes deben completar una sola vez el juego de memoria consistente en encontrar la pareja de cartas con las ciudades iguales sin importar el número de intentos que se realice. El sorteo se celebrará dentro de los actos conmemorativos del Día de la Solidaridad de las Ciudades Patrimonio Mundial, el 8 de septiembre, en el Ayuntamiento de Córdoba. El ganador recibirá un único premio en metálico de 1.200 euros.

**CIUDADES PATRIMONIO MUNDIAL**  
<segovia>

### Visitas guiadas

Todos los jueves del mes de agosto habrá visitas guiadas al Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. La visita se titula 'La Torre de Hércules bajo la mirada de Ballester' y tendrán lugar a las 18.00

horas.

**MUSEO ESTEBAN VICENTE**  
<segovia>

### Curso monitor de tiempo libre

Espávil, formación y desarrollo social, convoca un curso intensivo de monitor y tiempo libre en fines de semana. Abierto el plazo de inscripción en la Escuela de Tiempo Libre 'Espávil'. Inscripciones en el teléfono 921 43 10 05 o 921 41 30 10 o en [segovia@espavila.es](mailto:segovia@espavila.es)

**ESPÁVILA**  
<segovia>

### Plazo de matrícula UVa

La Universidad de Valladolid abre a partir del día 28 de julio el segundo plazo de preinscripción de los másteres oficiales para el curso 2014 - 2015 hasta el viernes 1 de agosto. La UVa abrirá de nuevo el plazo de preinscripción desde el día 18 de agosto hasta el 26 del mismo mes. El 4 de septiembre se publicarán las listas de

admitidos de este segundo plazo y el periodo de matrícula comenzará 9 de septiembre y finalizará el día 15.

**UNIVERSIDAD DE VALLADOLID**  
<segovia>

### Torneo de Padel en Casla

El 30 y 31 de agosto se va a celebrar el primer torneo de Padel en Casla en la nueva hierba de la pista de Casla. La inscripción es de 10 euros por persona, dos partidos mínimo en categoría aficionado, desde los 14 años. El último día para inscribirse es el 24 de agosto en [eduardo-hafonta@gmail.com](mailto:eduardo-hafonta@gmail.com) o en el teléfono 652 27 72 75.

**CASLA**  
<casla>

### Campaña de vacunación antirrábica

El Ayuntamiento de Segovia, organiza la campaña de Vacunación Antirrábica y de Identificación Obligatoria de Perros. La campaña se extenderá hasta el 24 de septiembre. Todos los miércoles se atenderá a los perros mayores de tres meses en el antiguo Parque Municipal de Bomberos entre las 19.00 y las 20.00 h. El precio es de 15 euros la vacuna, 3 por la cartilla y 20 por la identificación.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Talleres Espacio Digital

El Espacio Digital de Segovia ofrece a lo largo del mes talleres presenciales relacionados con las temáticas de navegación en internet y comunicación digital. Durante los días 26 al 29 de agosto tendrá lugar el taller 'El ratón y el teclado'. Más información en [www.cyldigital.es](http://www.cyldigital.es), en el apartado 'Actividades Formativas'.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Concurso de fotografía

La Asociación Cultural 'Sinodal de Aguilafuente' convoca el IV Concurso de fotografía 'Sinodal de Aguilafuente', que premia las mejores fotografías cuyo motivo puede ser cualquiera re-

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ALCÁZAR DE SEGOVIA

Exposición Alcázar de Segovia 'Cuna de Héroes'.

Del 5 de junio al 7 de septiembre. De 10.00 a 18.00 horas. Visitas guiadas gratuitas, días laborables a las 12.00 h. Previa cita 921 46 07 58

#### BAR 'LOS PATIOS'

Exposición de abanicos pintados a mano.

Temporal.

#### BAR SANTANA

Exposición de fotografías 'San Martín y Mudrián, el encanto entre pinares' de Marta María Arranz.

Hasta el 31 de agosto.

#### CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN

Exposición 'El mundo mágico de los muñecos animados'. En la muestra pueden verse las creaciones para teatro, cine y televisión de los experimentados profesionales que forman parte de la compañía.

Hasta diciembre.

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición dedicada a 'Vaquero Turcios'. Una muestra que ofrece pinturas

y esculturas de los últimos años de vida del polifacético artista.

Hasta el 14 de septiembre. Martes de 10.00 a 14.30 h. y de miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Visitas guiadas a la casa de Vaquero Turcios todos los sábados a las 19.00 h. y a las 20.00 h.

El Ingenio Chino ofrece la exposición 'Obras seleccionadas' de Jorge Ortuño.

Hasta el 15 de septiembre.

#### HOTEL EUROSTARS

Exposición de óleos, con La Granja como protagonista, de Rosa Pérez-Carasa.

Desde el 1 de agosto hasta el 13 de octubre.

#### LA ALHONDIGA

Exposición curso pintores pensionados.

Hasta el 24 de agosto.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 h y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Pieza del mes 'Las contraventanas de la Muerte y la Vida', una pieza anónima que muestra a ambas figuras en bajo relieve representadas por unavieja

con el rostro tornado en calavera y una joven con cabellos largos y rizados.

Mes de agosto.

Pieza desconocida, medalla a la aplicación de la Escuela Provincial de Artes y Oficios de Segovia.

Mes de agosto.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición del fotógrafo José Manuel Ballester bajo el título 'Umbralles del Silencio'.

Del 10 de abril al 14 de septiembre.

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 h.

#### SALA CALLE JUAN BRAVO

Primera exposición individual de pintura de Diego Benítez después de una larga trayectoria de colaboraciones.

Hasta el 17 de agosto. Todos los días de 10.15 a 13.45 y de 17.00 a 20.00 horas.

### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'El valor de la innovación' en conmemoración del 250 aniversario de la Academia de Artillería. Se muestra la contribución de los artilleros al desarrollo de la industrialización de España.

Hasta el 31 de agosto.

### PROVINCIAS

#### CARBONERO EL MAYOR

Dentro del programa 'Alacarta' exposición 'Fotografías Pictóricas'.

Ayuntamiento. Del 25 de agosto al 5 de septiembre.

#### COCA

Exposición de Carlos de la Rosa Ruiz. Oficina de Turismo, junto al Castillo. De lunes a viernes de 18.30 a 21.30 horas. Sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas.

#### DURATÓN

Exposición de Lauretino Montero Bartolomé, pinturas del románico segoviano y fotografía de Raúl Bartolomé.

Sede de la Asociación Vecinal. Del 14 al 24 de agosto. De 11.00 a 13.00 y de 19.00 a 21.00 horas.

### EL ESPINAR

Dentro del programa 'Alacarta' exposición 'La Guerra Civil'.

Ayuntamiento. Del 25 de agosto al 5 de septiembre.

### LA GRANJA

Exposición fotográfica 'New York' de Pototo Diez en el Bar Wild Geese. La muestra ofrece una visión fascinante y apasionada de la ciudad de Nueva York. Con su maestría y su talento, el artista transmite el intenso pálpito de esta ciudad.

Del 31 de mayo al 31 de agosto.

Exposición 'El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama en la Red de Parques Nacionales', muestra fotográfica con 70 paneles de gran formato con la que se pretende dar a conocer los quince parques nacionales españoles.

Exteriores del CENEAM.

Exposición del Pórtico de la Gloria en la capilla de la Vot, Plaza de los Dolores. Capilla de la Vot. Miércoles, sábado y Domingo de 11.00 a 14.00 horas.

Exposición 'El Gran Formato del Arte de África y Oceanía', del Museo de Arte de África y Oceanía 'Madao'.

Pozo de la Nieve. Desde el 5 de junio. Martes a sábado de 11.00 a 18.00 horas. Domingos de 11.00 a 18.00 horas.

Exposición de pinturas al óleo bajo el título 'Manzano'.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 31 de agosto. De martes a viernes de 11.30 a 13.45 y de 17.00 a 20.00 horas. Sábado, domingos y

festivos de 11.30 a 20.00 horas.

Exposición temporal 'European Glass Experience' en el Museo Tecnológico del Vidrio.

Hasta el 16 de noviembre.

### PAJARES DE PEDRAZA

Exposición Korkam Arte, artesanía realizada por ceramistas segovianos en Telaraña's Bar. Más información en [www.facebook.com/KorkamArte](http://www.facebook.com/KorkamArte)

Hasta el 1 de noviembre.

### PEDRAZA

Exposición permanente del pintor vasco, Ignacio Zuloaga.

Museo Ignacio Zuloaga en el Castillo de Pedraza. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

### SANTIUSTE

Exposición de fotografía analógica.

Hasta el 26 de agosto.

### VALSAÍN

'Hogar, verde hogar'. Alternativas para reducir el impacto ambiental. CENEAM.

De lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 h.; sábado, domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h y de 16.00 a 18.00 h.

Exposición de objetos del mundo marino. sala de Bitácoras.

Museo del Mar. De martes a sábado de 11.00 a 18.00 h. Domingo de 11.30 a 15.00 horas.

FARMACIAS

Día 24 de agosto

Segovia

HOY: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto a la Plaza Mayor).

Mañana: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

El Espinar: Hoy y durante toda la semana está de guardia el despacho de San Rafael.

Otras localidades: Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Riaza.

De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacia de La Granja y Torre Val.

De 10.00 a 20.00 horas: Las farmacias de Mozoncillo y Santa María la Real.

lacionado con las actividades 'Sinodal 2014', que tendrá lugar del 1 al 3 de agosto. Hay categoría infantil y de adultos, cuyos primeros premios serán de 75 y 100 euros, respectivamente. Las fotografías se enviarán a elsinodal@gmail.com o por correo postal al Ayuntamiento. El plazo finalizará el 25 de agosto incluido. Las bases se pueden encontrar en www.sinodalaguila-fuente.com

ASOCIACIÓN CULTURAL <aguilafuente>

Curso de Canto Coral

La Coral Ágora celebra en Segovia entre el 23 y el 30 de agosto la décimo octava edición del Curso de Canto Coral. El curso ofrece un taller sobre Coros del Carnaval de Cádiz que será abierto a la ciudad todos los días de 16.30 a 18.00 horas en el campus de la IE University. La matrícula cuesta 60 euros. Más información en www.coralagora.com

CORAL ÁGORA <segovia>

Formación para inmigrantes

FES ofrece cursos para inmigrantes de 'Internet y Correo electrónico' en horario de mañana con una duración de 30 horas; 'Español para extranjeros' en horario de mañana también de 30 horas de duración. Inscripciones en orientacionofi@fessegovia.es o en la Sede FES (Calle los Coches, 1). Incluir solicitud, copia NIE y copia tarjeta demanda de empleo actualizada o copia de la última nómina.

FES SEGOVIA <segovia>

Campamentos Club Deportivo Eresma

El Club Deportivo Eresma organiza los campamentos: Campamentos urbanos del 25 al 29 de agosto y del 1 al 5 de Septiembre. Campamentos de ingles durante las mismas fechas y campus deportivos de fútbol sala, atletismo, tenis, baloncesto y padel durante las mismas fechas. Inscripciones y más información en 629 43 72 83 o 629 43 73 26.

CLUB DEPORTIVO ERESMA <segovia>

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CASA DE LA MONEDA Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casa-demoneda@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Lunes cerrado.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Azoguejo, 1. Tlf.: 921 46 67 20. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 46 23 96. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. De lunes a miércoles de 11.00 a 15.00 h. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11.00 a 18.30 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO De martes a sábado, de 10.00 a 18.00 ininterrumpidamente; domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; Hornos: de martes a viernes, domingos y festivos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tlf.: 921010700.

PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tlf.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el mes de junio.

CINE



Centro C. Luz de Castilla

Tel. 654 130 664 / www.cinesluzdecastilla.com

Programación del 22 al 28 de agosto

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D)) JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS (excepto festivos y vísperas)

 De V a J: 18:00, 20:30 y 22:30	 De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30
 De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30	 De V a J: 18:00, 20:30 y 22:30
 De V a J: 22:00	 De V a J: 20:15
 De V a J: 18:00 y 20:00	 De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30
 De V a J: 22:30	 De V a J: 18:00
 De V a J: 18:00 y 20:15	 De V a J: 22:30

ARTE7



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28 / artesiete.org

Programación del 22 al 28 de agosto

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros

PARKING CUBIERTO GRATUITO

 Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30 Sábado: 18:00, 20:15, 22:30 y 00:30	 Todos los días: 18:30, 20:30 y 22:30 Sábado: 18:30, 20:30, 22:30 y 00:30
 Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:15 Sábado: 18:00, 20:00, 22:15 y 00:40	 Todos los días: 20:10 y 22:30
 Todos los días: 18:00	 Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30 Sábado: 18:00, 20:15, 22:30 y 00:40
 Todos los días: 20:15 y 22:30	 Todos los días: 19:30 y 22:15
 Todos los días: 18:30	 Todos los días: 17:45

CINE AVENIDA

C/ Escuelas, 7  
Tel. 983 105 022

El amanecer del planeta de...  
V 22: 21:30  
S 23: 20:00 y 23:00  
D 24: 20:30  
L 25: 21:30

TEATRO AUDITORIO MENÉNDEZ PIDAL

29 AGO: Víctor Correa

30 AGO: PEPE VIYUELA

ticketmaster.es

Consejería de Cultura M.I. Ayuntamiento de El Espinar

Teatro Juan Bravo  
CARTELERA SEMANAL

ESTAMOS TRABAJANDO EN LA NUEVA PROGRAMACION LES ESPERAMOS A PARTIR DE SEPTIEMBRE CON LOS MEJORES, NUEVOS Y VARIADOS ESPECTACULOS PARA QUE DIFRUTEN DE SU TEATRO

"Cada noche un mundo diferente"

Diputación de Segovia Apoyando la Cultura en Segovia

AGENDA SOCIAL



**FESTEJOS.** Un espectáculo gastronómico y taurino, eso es lo que puso final a las pasadas fiestas de Cantalejo, con el cocinero Julián del Barrio y su equipo de cocina al frente. Un gran colofón de fiestas en torno a una gran caldereta.

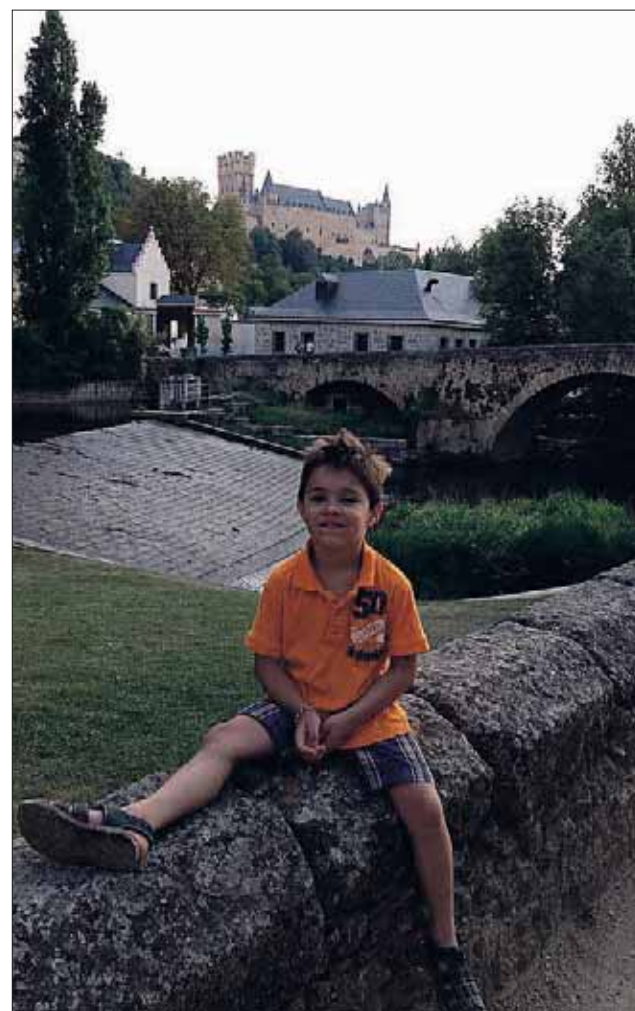


**ruta.** El pasado día 21 de agosto tuvo lugar en Arcones una senda nocturna. Cerca de una centena de vecinos del pueblo acudieron a ella y al finalizar tomaron un buen chocolate caliente. Gracias a todos los participantes.

**FRASES O TEXTOS**

También puedes elegir textos o frases, expresando tus ideas sobre un tema en particular que luego vas a fotografiar encima. Por ejemplo, si vas a ir a un concierto y quieres hacer fotos divertidas, puedes elegir la letra de una de las canciones del grupo si, si vas a una fiesta de disfraces de una película, puedes seleccionar la letra de una de las canciones de la banda sonora.

**EXPOSICIÓN.** Deseamos a Noelia Domínguez y Nacho García que tengan un gran éxito en las exposiciones de fotos analógicas que tienen en Santiuste de San Juan Bautista hasta el 27 de agosto.



**CUMPLEAÑOS.** ¡Felicidades Álvaro! Hoy cumples 5 años. Hay que ver lo mayor que te has hecho y lo guapo que estás. Te queremos un montón. Un beso muy fuerte de tu familia.

# NISSAN VEHÍCULOS DE OCASIÓN

**EMAYSA S.A. C. PEÑALARA 2, POL. IND. EL CERRO Tel: 921 42 26 81**

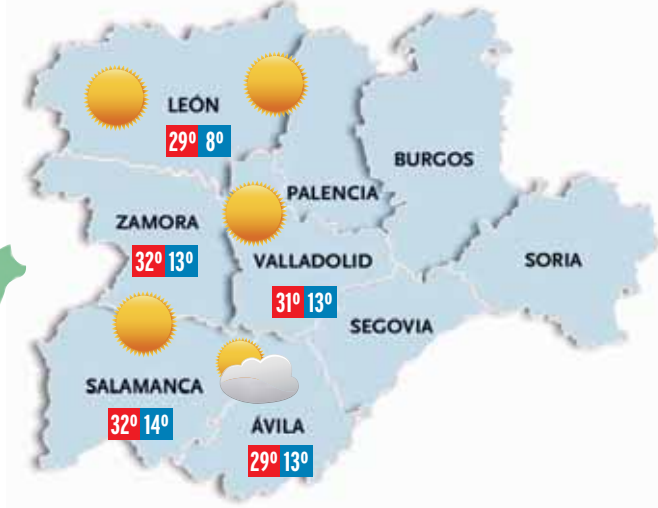
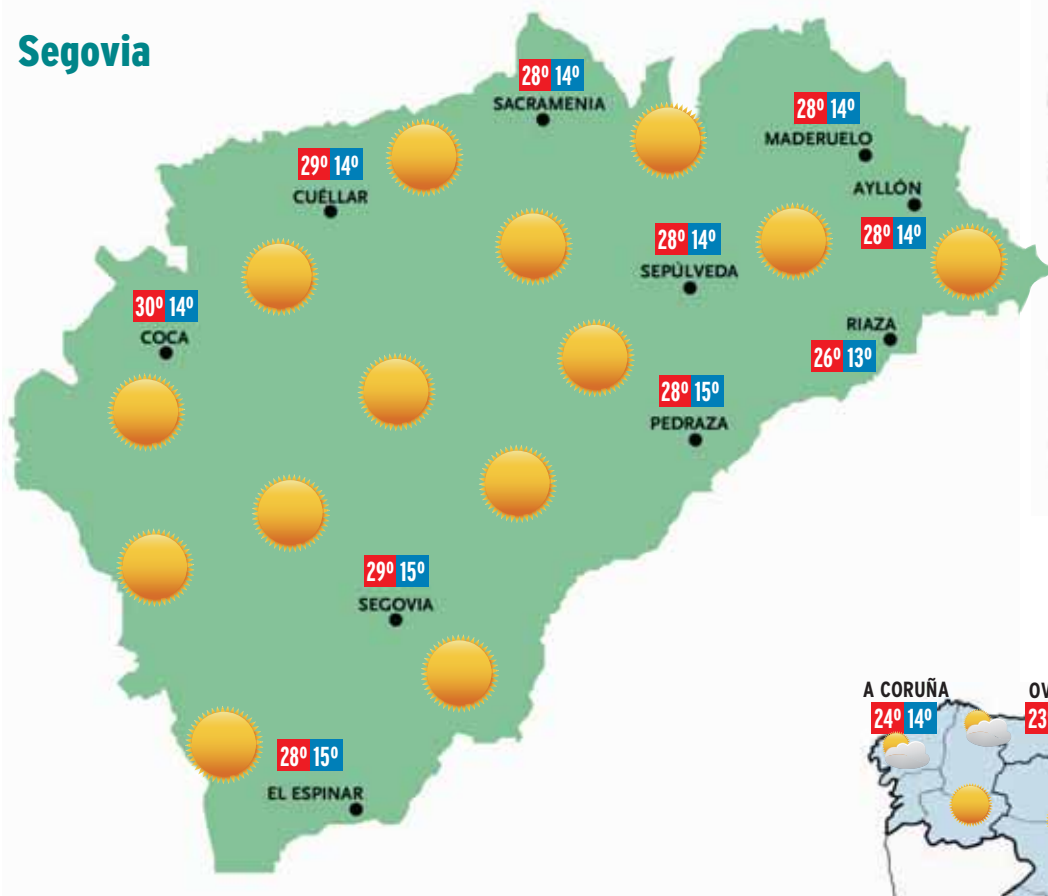
<p><b>7.000 KM.</b></p>	<p><b>KM. 0</b></p>	
<p><b>NISSAN JUKE</b> COLOR AZUL TEKNA SPORT 4x2 1,6 Gasolina 117CV <b>15.500 €</b></p>	<p><b>NISSAN JUKE</b> COLOR NEGRO TEKNA PREMIUM 4x2 1,6 Gasolina 117CV <b>17.400 €</b></p>	<p><b>NISSAN NOTE</b> COLOR NEGRO TEKNA PREMIUM 1,5 DCI 90CV <b>17.000 €</b></p>

# EL TIEMPO



## Castilla y León

### Segovia



## España



## EL TIEMPO, HOY

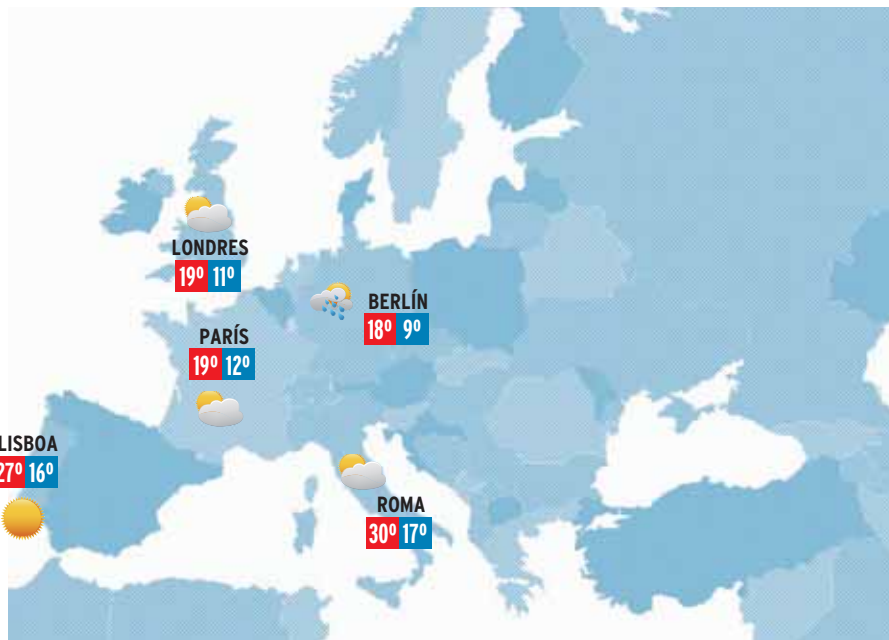
En Segovia despejado. Temperaturas nocturnas en ligero ascenso, en torno a 14 grados, y diurnas en ascenso moderado, entre 26 y 30. Vientos de componente Norte en las horas nocturnas y de componente Oeste en las diurnas, flojos.

En el resto de la comunidad, predominio de cielo poco nublado o despejado, con algunos intervalos de nubes bajas en el extremo norte al principio. Temperaturas mínimas en ligero ascenso, y máximas en moderado ascenso. Vientos de componente norte en las horas nocturnas y de componente oeste en las diurnas, flojos.

En el resto de España, intervalos nubosos la primera mitad del día en levante, Cataluña e Ibiza, y alguna nubosidad de evolución, con posibilidad de precipitaciones débiles y dispersas; áreas de nubes bajas matinales en el litoral Mediterráneo peninsular, Galicia y Cantábrico, tendiendo a poco nuboso a lo largo el día. Intervalos nubosos en el norte de las islas canarias, y poco nuboso o despejado en el resto del país.

Posibilidad de bancos de niebla en Galicia. Temperaturas diurnas en ligero a moderado ascenso en gran parte de la península y baleares, excepto en el oeste de Galicia y litoral sureste, donde estarán sin cambios o en descenso, más acusado en el litoral andaluz; en canarias, sin cambios o en ligero descenso. Nocturnas con pocos cambios.

Vientos moderados del E en el estrecho y Alborán, flojos a moderados del E y SE en litoral Mediterráneo y Baleares. Predominio de componente E en Galicia y Cantábrico, y con intervalos de moderados en zonas de costa. En Canarias, moderados del NE, con intervalos de fuerte.



### BONOLOTO

Lunes 18 de agosto
6 - 16 - 25 - 27 - 46 - 49
Complem. 44 - R: 3
Martes 19 de agosto
5 - 13 - 14 - 29 - 30 - 41
Complem. 42 - R: 7
Miércoles 20 de agosto
6 - 13 - 16 - 28 - 41 - 44
Complem. 45 - R: 4
Viernes 22 de agosto
3 - 5 - 9 - 12 - 22 - 25
Complem. 4 - R: 2

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 21 de agosto
2 6 8 21 26 43
Complem. 18 Reintegro 5

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 23 de agosto
3 18 27 28 32 45
Complem. 23 Reintegro 0

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de agosto
2 19 32 43 49
Nº Clave (Reintegro) 6

### EUROMILLONES

Martes 19 de agosto
4 - 7 - 11 - 34 - 47
Estrellas 7 - 8
Viernes 22 de agosto
4 - 17 - 29 - 35 - 49
Estrellas 1 - 2

### EL 7/39

Jueves 21 de agosto
1 2 3 18 33
37 38 Reintegro 8

### Lunes 18 de agosto

5 20 25 31 35
36 39 Reintegro 8

### ONCE

Sábado 23 de agosto
Serie: 029
17577

Número: 45348, serie: 008
Número: 66652, serie: 005
Número: 67566, serie: 043
Número: 73417, serie: 046
Viernes 22 de agosto
76827
Jueves 21 de agosto
17684
Miércoles 20 de agosto
96521
Martes 19 de agosto
65548
Lunes 18 de agosto
08252
Domingo 17 de agosto
35623

### SUPER ONCE

Sábado 23 de agosto
3, 11, 17, 23,
29, 30, 31, 41,
49, 51, 55, 56,
58, 59, 60, 62,
66, 70, 72, 79

**PINTURA Y PRODUCTOS PARA TRATAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE PISCINAS**

**Comercial González**

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

www.segopi.es

te damos soluciones

**necesitamos tu Sangre**  **Vente a donar**  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**  **921 46 14 39**  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

***	El guerrero número 13	15.45	Cuatro	Aventuras/Acción
***	Sweet home Alabama	16.00	Antena 3	Comedia/Romántica
**	Destino de caballero	18.00	TVE 1	Aventuras
***	Enemigos públicos	22.00	TVE 1	Thriller/Drama
***	Infiltrados en clase	22.10	Antena 3	Comedia/Acción

### 15.45 El guerrero número 13 (CUATRO) \*\*\*

Estados Unidos, año 1999, 103 minutos. Director: John McTiernan. Reparto: Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Omar Sharif, Dennis Storhoi, Diane Venora, Neil Maffin, Daniel Southern, Clive Russell, Richard Bremmer, Tony Curran, Erick Avari, Sven Wollter, Asbjørn 'Bear' Riis, Sven-Ole Thorsen, Maria Bonnevie, Suzanne Bertish

Siglo X. Ahmed, un noble árabe (Banderas), es expulsado de sus tierras por cortejar a una mujer. Acompañado de su mentor (Sharif) emprende un viaje al Norte, donde entrará en contacto con un grupo de guerreros vikingos que tienen que enfrentarse con una horda de salvajes que atacan sus poblados y devoran a sus gentes. La profecía de una bruja, que anuncia el triunfo de los vikingos gracias a la intervención de un extranjero, anima a Ahmed a ayudarles en la lucha.



### 16.00 Sweet home Alabama (ANTENA 3) \*\*\*

Estado Unidos, año 2002, 105 minutos. Director: Andy Tennant. Reparto: Reese Witherspoon, Patrick Dempsey, Josh Lucas, Candice Bergen, Rhona Mitra, Frederick Montana, Mary Kay Place, Fred Ward, Ethan Embry, Jean Smart, Melanie Lynskey, Courtney Gains, Dakota Fanning

Melanie Carmichael (Reese Witherspoon) es una joven y original diseñadora de moda de Nueva York, originaria del sur, que consigue conquistar a Andrew (Patrick Dempsey), el soltero más codiciado de la ciudad. El repentino anuncio de su compromiso obliga a Melanie a regresar a la ciudad donde nació, Alabama, a resolver un antiguo asunto relacionado con Jake (Josh Lucas), el hombre con quien se casó durante su escuela superior y quien se niega a darle el divorcio.

### 18.00 Destino de caballero (TVE 1) \*\*

EEUU, año 2001, 132 minutos. Director: Brian Helgeland. Reparto: Heath Ledger, Mark Addy, Rufus Sewell, Shannyn Sossamon, Alan Tudyk, Paul Bettany, James Purefoy

Edad Media, siglo XIV. William es un joven plebeyo extraordinariamente dotado para justas y torneos. Tras la repentina muerte de su maestro, se hace pasar por un noble caballero y lleva una vida aventurera junto a sus amigos y escuderos Roland y Wat. En uno de sus viajes, conoce a Chaucer, un escritor que crea para él un árbol genealógico que justifique el título nobiliario del que se ha apropiado.



### 22.00 Enemigos públicos (TVE 1) \*\*\*

Estados Unidos, año 2009, 140 minutos. Director: Michael Mann. Reparto: Johnny Depp, Christian Bale, Marion Cotillard, Billy Crudup, Stephen Dorff, Stephen Lang, James Russo, David Wenham, Christian Stolte, Jason Clarke, Branka Katic, Wesley Walker, Stephen Graham, Giovanni Ribisi, Matt Craven, Leelee Sobieski, Channing Tatum, Emilie de Ravin

Basada en la obra de Brian Burrough "Public Enemies: America's Greatest Crime Wave and the Birth of the FBI, 1933-43". Narra la historia de Melvin Purvis (Christian Bale), el agente del FBI que en los años treinta dirigió la búsqueda del legendario atracador de bancos John Dillinger (Johnny Depp) y su banda.



### 22.10 Infiltrados en clase (ANTENA 3) \*

Estados Unidos, año 2012, 109 minutos. Director: Philip Lord, Chris Miller. Reparto: Jonah Hill, Channing Tatum, Brie Larson, Dave Franco, Rob Riggle, DeRay Davis, Ice Cube, Ellie Kemper, Chris Parnell, Caroline Aaron, Dax Flame, Dakota Johnson, Jake Johnson, Nick Offerman, Johnny Depp

Dos policías jóvenes se infiltran en un instituto, haciéndose pasar por alumnos, para desarticular una red de narcotráfico. Para Schmidt (Jonah Hill) y Jenko (Channing Tatum) ésta es una gran oportunidad para demostrar lo que valen. El problema es que todo lo que creían saber sobre la adolescencia, el sexo, las drogas y el rock and roll ya ha pasado a la historia: los chicos de hoy no se parecen en nada a los de antes. Adaptación cinematográfica en clave de comedia de "Jóvenes policías", una serie televisiva de los 80 protagonizada por Johnny Depp.

## Deporte

butaca deportiva

Natación. Cto. Europa desde Berlín	09.30	Teledeporte
Fórmula 1	14.00	Antena 3
Ciclismo. Vuelta a España	16.00	TVE 1



### 09.30 Natación (TELEPORTE)

Del 13 al 24 de agosto se celebrará en Berlín (Alemania) el XXII Campeonato de Europa de natación. Por Teledeporte se podrá seguir todo lo que suceda en el Schwimm und Sprunghalle de Berlín, sede de la competición durante todos los días del certamen.

### 14.00 Fórmula 1. GP Bélgica (ANTENA 3)

La F1 regresa de vacaciones. Fernando Alonso saldrá desde la cuarta posición en el circuito de Spa por detrás de Rosberg, Hamilton y Vettel



### 16.00 Ciclismo. Vuelta ciclista a España (TVE 1)

La segunda etapa de La Vuelta a España 2014, presenta un recorrido predominantemente llano de 177 kilómetros entre Algeciras y San Fernando (Cádiz). Jornada tranquila a priori donde el viento puede ser protagonista y causar nervios en los últimos kilómetros.

## Entretenimiento

butaca de programas

Tapeando por Castilla y León	13.00	CyLTV
El Club de la comedia	21.30	LA SEXTA
Fogones lejanos	21.30	CUATRO

### 13.00 Tapeando por Castilla y León (CYLTV)

El equipo de CyLTV, recorre las principales zonas de tapas de Castilla y León. Los rincones más típicos, los pinchos bandera y personajes populares de cada lugar como anfitriones.



### 21.30 El Club de la Comedia (LA SEXTA)

Los cómicos Mariola Fuentes, Adrián Lastra, Luis Piedrahita y Julián López protagonizarán la entrega de "El Club de la Comedia". Luis Piedrahita regresa al programa presentado por Eva Hache con sus reflexiones sobre las "cosas pequeñas", y en concreto sobre si el tamaño importa, en el campo de los viajes y las maletas.

### 21.30 Fogones lejanos (CUATRO)

Taiwán es uno de los lugares con más tipos de tofu, incluido el tofu apesoso y maloliente, en su amplia oferta culinaria. Mientras, el lujo y la tradición se mezclan en Dubái, el país donde podrás encontrar todo lo que desees, incluso un jamón de jabugo por 1.000 euros.

**GRANJA AVICOLA MONTARELO**  
Del árbol a su casa  
**naranja valencia**  
PRODUCCIÓN PROPIA DEL ÁRBOL A SU CASA  
**VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA**  
ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL) HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H. Móvil 615 20 55 68  
TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO PÁRKING MERCADONA) HORARIO INVIERNO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:00 H. HORARIO VERANO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 18:00 A 20:30 H.

**www.stiloxxi.es** **FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS**  
**STILO XXI**  
C/ de los Gremios Segovianos, P. 16 Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA  
• ELECTRODOMÉSTICOS  
• ARMARIOS EMPOTRADOS  
• FABRICACIÓN PROPIA  
**921 44 47 62**

**GRACIAS** A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ. YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

**HAZTE SOCIO** 902 22 22 92 WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas **Cruz Roja**

**1**

06.00 Noticias 24h  
 10.45 Comando al sol  
 12.40 Informe Semanal  
 13.30 Cocina con Sergio  
 14.00 Solo Moda  
 14.30 Corazón  
 15.00 Telediario 1  
 15.50 El Tiempo  
 16.00 Vuelta ciclista a España Etapa 2: Algeciras-San Fernando (174,4 Km)  
 Telediario 2  
 El Tiempo  
 18.00 Cine: *Destino de caballero*  
 20.00 Informe semanal  
 20.30 Viaje al centro de la tele  
 21.00 Telediario 2 fin de semana  
 21.50 El Tiempo  
 22.00 La Película de la Semana: *Enemigos Públicos*  
 00.05 Especial Cine: *Enigma*



02.00 TVE es música

**2**

06.30 That's English  
 07.00 Otros pueblos  
 08.00 Los conciertos de la 2  
 08.45 Historias de trenes  
 09.15 Islam hoy  
 09.30 Buenas noticias Tv  
 09.45 Shalom  
 10.00 Últimas Preguntas  
 10.25 Testimonio  
 10.30 El Día del Señor  
 11.30 Pueblo de Dios  
 12.05 Documental  
 13.00 El escarabajo verde  
 13.30 El viaje a la Tradición Mediterránea  
 14.15 Zoom tendencias  
 14.30 Documental  
 15.00 España a vela  
 15.35 Saber y ganar fin de semana  
 16.20 Grandes Documentales  
 18.00 iCómo nos reímos! Espacio dedicado a los grandes humoristas nacionales de siempre  
 20.00 Con mis ojos  
 21.00 Página 2  
 21.30 La forja de un rebelde  
 23.10 El documental de la 2  
 00.15 Documental  
 01.05 Metrópolis  
 01.35 Cine: *Jasón y los argonautas*  
 04.25 TVE es música

**ANTENA 3**

07.00 Pelopicopata  
 08.15 Los Más...  
 10.30 Centrímetros cúbicos  
 10.55 Fórmula 1. Carrera de GP3  
 11.40 Fórmula 1. Carrera de GP2  
 12.25 Fórmula 1. Previo  
 14.00 Fórmula 1. Carrera  
 15.00 Noticias Fin de Semana  
 15.45 Deportes Fin de Semana  
 15.55 Tu tiempo  
 16.00 Multicine: *Sweet Home Alabama*  
 18.00 Multicine: *Felices para siempre*



19.30 Multicine: *La esposa perfecta*  
 21.00 Noticias Fin de Semana  
 21.40 Deportes Fin de Semana  
 21.55 Tu Tiempo  
 22.10 El Peliculón: *Infiltrados en clase*  
 00.15 Cine: *Fiesta de solteros*  
 01.45 Cine: *Objetivo: La tierra*  
 02.50 Comprando en casa  
 03.20 Minutos musicales

**cuatro**

06.30 Malas pulgas  
 07.20 El zapping de surfers  
 09.00 Fauna letal  
 10.00 El encantador de perros  
 12.00 Callejeros Viajeros *Costa Rica Salvaje Playas de Italia*  
 14.00 Noticias Cuatro  
 14.55 Deportes Cuatro  
 15.45 Home Cinema: *El guerrero número 13*  
 17.55 Home Cinema: *La profecía del juicio final*



19.40 Making off: *El Niño*  
 20.00 Noticias Cuatro  
 21.15 Deportes Cuatro Fin de Semana  
 21.30 Fogones lejanos *Taiwán Dubai*  
 23.45 Cuarto Milenio  
 03.30 Puro Cuatro  
 04.15 Shopping  
 05.45 Puro Cuatro

**5**

06.15 Zumba GH Edition  
 06.20 I love TV  
 07.20 Médium *El talento de la señorita Boddicker Quiero la cabeza de Oswaldo Castillo*  
 09.00 Matinal de Cine: *Terremoto en Pájaro Island*  
 10.40 I Love Tv  
 12.00 Cazamariposas Fresh Starlite  
 13.00 Cazamariposas VIP  
 13.30 Cazamariposas XXL  
 15.00 Informativos Telecincinco  
 16.00 Cine en familia: *Last Holiday. Las últimas vacaciones*  
 18.00 ¡Qué tiempo tan feliz!  
 21.05 Informativos Telecincinco  
 22.00 Cine: *Cómo perder a un chico en 10 días*



00.15 La que se avecina  
 02.20 Premier VIP  
 05.00 Fusión Sonora

**6**

06.00 Minutos musicales  
 07.15 Historias con denominación de origen  
 07.30 Bestial  
 08.15 Torchwood  
 09.00 Hoteles con encanto  
 10.00 Frontón  
 11.45 Zapeando  
 13.15 Top Trending Tele  
 14.00 La Sexta Noticias  
 15.00 La Sexta Deportes  
 15.30 La Sexta Meteo  
 15.45 Cine La Sexta: *Dr. Dolittle*



17.15 Cine La Sexta: *Moby Dick*  
 19.00 Fútbol. Liga Adelante. CD Leganés-Deportivo Alavés  
 20.45 La Sexta Noticias  
 20.55 La Sexta Meteo  
 21.00 La Sexta Deportes  
 21.30 El club de la comedia. Programa de monólogos  
 02.30 Juega con el 8  
 04.00 Minutos musicales

**cyltv**

07.30 Música Castilla y León  
 09.30 De fiesta en fiesta  
 10.00 Santa Misa  
 11.00 Pueblos y fronteras  
 13.00 Tapeando por Castilla y León  
 13.30 Los magos de la cocina de Castilla y León  
 14.00 El cuaderno del Chef  
 14.30 Cyl TV Noticias  
 15.20 El Tiempo  
 15.30 De fiesta en fiesta  
 16.00 Riesgo a corazones *El destino de Serena Staverly descansa en las manos de Lord Justin, amargado y cínico...*  
 17.45 Balnearios de leyenda  
 18.30 Pueblos y Fronteras  
 19.30 JAG Alerta roja  
 20.30 Cyl TV Noticias  
 21.15 El Tiempo  
 21.30 De fiesta en fiesta  
 22.00 La tumba india  
 22.30 *El arquitecto europeo Harald Berger y la bailarina Seetha son capturados por los hombres de Chandra*  
 00.00 Comedicyl  
 00.30 De fiesta en fiesta

**8**

07.00 Yo Una Mujer  
 08.15 Mejor Es Posible  
 09.00 Toda Una Dama  
 11.30 Vamos a llevarnos bien  
 12.00 Compañeros  
 13.00 Documental  
 14.00 Tiempo de viajar *Desfiladero del Ebro*  
 15.00 Superpapis  
 15.30 Deportes de aventura  
 16.00 Documental  
 17.00 El pasacalles  
 18.00 Cine: *Reza al muerto, mata al vivo. Una banda de asesinos dirigidos por Dan Hogan parte para México con un tesoro robado.*  
 19.30 Ni se te ocurra  
 20.30 Renovate Belleza  
 21.00 Tiempo de viajar  
 22.00 Deportes de aventura  
 22.30 Grana y Oro  
 23.30 Tiempo de viajar  
 00.30 La casa del terror. *La décimotercera reunión*  
 01.15 Cine: *Reza al muerto, mata al vivo*  
 03.00 Teletienda

**tdp**

07.00 Carrera de montaña Buff Epic Trail Aigüestortes 2014  
 07.30 Natación-Cto. Europa (Berlín). Saltos final 10m masculino  
 09.00 Atletismo. Resumen  
 09.30 Natación-Cto. Europa (Berlín). Directo. Series preliminares  
 10.35 Ciclismo. Vuelta a España  
 12.30 Automovilismo WRC. Resumen  
 13.00 Juegos Olímpicos de la Juventud Resumen 7ª j.  
 14.00 Tenis WTA. Final New Haven  
 16.00 Natación-Cto. Europa (Berlín). Directo. Finales  
 18.00 Natación-Cto. Europa (Berlín). Directo. Final saltos 3m femenino  
 19.20 Ciclismo. Vuelta a España, 2ª etapa  
 21.00 Fútbol. Directo. Liga Adelante Albacete-Alcorcón  
 22.45 Estudio Estadio  
 00.15 Automovilismo WRC  
 01.15 Turf desde Lasarte  
 02.30 Natación-Cto. Europa (Berlín).  
 05.50 Automovilismo WRC

**TV** MOVISTAR

DESTACADOS DE HOY

14.18 Cine: *Asesinato en el Orient Express* en Calle 13



16.15 Cine: *Tootsie* en TCN



**TELEMADRID**

06.30 Cyberclub  
 07.00 Mayores en acción  
 07.50 ReporteroX  
 08.50 Animalandia  
 09.25 Animalia  
 09.55 Instinto Animal  
 10.30 Agente Especial  
 11.35 Zona motor  
 12.35 Ruta 179: *Santa María de la Alameda*  
 14.00 Telenoticias fin de semana  
 14.45 Hora deportiva  
 15.00 El Tiempo  
 15.10 No te duermas  
 15.15 Cine: *El secreto de los McCann*  
 17.00 Cine: *Enemigo en casa*  
 18.45 Cine: *Amarás a tu vecina*  
 20.30 Telenoticias fin de semana  
 21.10 Hora deportiva  
 21.20 El Tiempo  
 21.30 Madrid en la mirada  
 22.00 El Megahit: *Salvando las distancias*  
 23.50 Cine: *Rumores y mentiras*  
 01.30 Instinto animal  
 02.00 Madrid distrito animal  
 02.30 Madrid, ritmo salvaje  
 03.15 Son-Ámbulos  
 03.45 LaOtra Sinfónica

**clan**

07.00 Peppa Pig  
 07.20 Noddy  
 07.45 Los Lunnis y sus amigos  
 08.00 Peter & Jack  
 08.20 Mia and Me  
 08.50 Pocoyó  
 09.10 La magia de Chloe  
 09.50 Mike El Caballero  
 10.45 Los osos amorosos  
 11.50 Peppa Pig  
 12.30 Los Superminihéroes  
 12.55 Fan Boy y Chum Chum  
 13.40 Pokémon Advanced  
 14.00 Kung Fu Panda  
 14.50 Bob Esponja  
 16.00 Los Superminihéroes  
 17.45 Bolts y Blip  
 18.30 Linterna Verde  
 19.15 Fan Boy y Chum Chum  
 20.00 Chapin & CO  
 20.15 Bob Esponja  
 21.25 Pac Man  
 23.00 ICarly  
 23.22 ICarly  
 23.50 Linterna verde  
 00.45 Los Superminihéroes  
 02.25 Digimon Fusion  
 03.05 Cuéntame cómo pasó. *La undécima temporada de la serie sitúa la trama en la primavera de 1977*

Desde 1880

**MONTE RRUBIO**®  
 CORREDURIA DE SEGUROS

Hogar - Comercio - Comunidad - Pyme - Auto - Moto - Vehículos Comerciales - Vida - Ahorro - Jubilación - Accidentes  
 Decesos - Salud - Responsabilidad Civil - Retirada Carnet Conducir - Asistencia en Viaje - Defensa Jurídica

C/ Santo Tomás, 2 40002 Segovia Telf. 921 44 39 84 E-mail: monterrubio@monterrubio.org www.monterrubio.org R.D.G.S.: J-2316

[LA ÚLTIMA]



El chef del Parador de La Granja, Adrián Salas, y el joven cocinero esloveno Blaz Kostanjsek posaban esta semana en la bodega del establecimiento. / BORJA MARTÍN

## Un esloveno en el Real Sitio

El joven cocinero de 21 años Blaz Kostanjsek participa en el Parador de La Granja, tutelado por el chef Adrián Salas, en un programa de Formación en Gastronomía Española del Instituto de Comercio Exterior (ICEX)

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Un americano en París, un inglés en Nueva York (*Englishman In New York*), un yanqui en la Corte del Rey Arturo... Las grandes historias, en el cine, en la música y ¿por qué no? también en la gastronomía? las escribe gente que llega de fuera a un lugar movida por las más diversas circunstancias. El caso del joven chef Blaz Kostanjsek es el de un esloveno en el Real Sitio de San Ildefonso, concretamente en las cocinas del Parador de La Granja, donde este verano está trabajando tutelado por el también joven chef Adrián Salas.

Kostanjsek, de 21 años, es uno de los trece cocineros internacionales que forman parte del Programa de Formación en Gastro-

nomía Española del Instituto de Comercio Exterior (ICEX), una de las becas gastronómicas más completas del panorama internacional, que alcanza ya su séptima edición.

La elección del Parador de La Granja no parece casual, es uno de los más modernos a pesar de encontrarse en un edificio del siglo XVIII. Además, Salas (extremeño de 26 años) es una de las figuras emergentes de la red estatal y en solo tres años su cocina ha conseguido un Sol Repsol. Entre ellos se aprecia fresca camaradería, una compenetración que en los fogones ha sorprendido al chef español, porque Blaz, en muy poco tiempo, ha demostrado ser "muy espabilado, es impresionante como capta todo rápidamente.

El joven esloveno, por su parte, se mues-

tra encantado con el cochinillo asado o los vinos españoles y no tanto con los judiones. Su mentor en La Granja recalca que ha aprendido "muy rápido" la preparación de carnes, pescados, platos fríos, etc. Incluso admite que también su equipo del Parador, jovencísimo, ha aprendido de Blaz, por ejemplo salsas o la forma de emplatar.

No en vano, a pesar de su juventud, lleva estudiando Cocina cuatro años y ha trabajado en grandes hoteles de Alemania e incluso en uno de Estepona. Simpático y espontáneo, explica su plan de trabajo diario: "trabajo hasta las cuatro o las cinco, después descanso y luego, en el pueblo, cervezas, chicas...". Kostanjsek dice no añorar su tierra —su familia vive a una hora de Liubliana, capital eslove-

na— y, aunque Salas puntualiza que no entiende expresiones como "echar de menos" y habla casi a diario con su madre, lo cierto es que, al preguntarle si en el futuro abrirá un restaurante en su país, asegura con contundencia que no, que es pequeño, que solo son 200.000 eslovenos y sus ambiciones y sueños son más elevados. Tiene la vista puesta en la alta cocina, en dirigir un restaurante con estrellas Michelin. De momento, cuando acabe su estancia en La Granja, continuará la formación en Gerona, nada menos que en Can Roca, considerado el mejor restaurante del mundo, para envidia de cuantos le rodean en el Parador granjeño, inclusive el propio Salas. Blaz admite el reto: "es el primerísimo nivel internacional".



Nuevo Restaurante  
McDonald's® Segovia

Próxima apertura 29 de agosto



Jueves, viernes  
y sábado

Plaza de la Artillería, junto al Acueducto